AÑO QUINTO — Núm. 1.679 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, viernes 5 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL
$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 30

INTERIOR
$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18 — $ m/n. Año 33

EXTERIOR
$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El presidente electo norteamericano ha declarado que la liga de las naciones es una institución muerta

Propósitos atribuidos al gobierno polaco

Discurso de Mr. Winston Churchil

El tratado preliminar de paz entre Polonia y Rusia ha sido ratificado

Harding y la liga de las naciones

MARIÓN (Ohio). noviembre 5 (U. Press). — El presidente electo, Harding, hablando ante miles de personas declaró que la liga de las naciones estaba muerta.

Mr. Harding, dijo:

"Bien sé que vosotros deseáis que Norte América sea libre y no una hipoteca del viejo mundo y que es por ello que no os habéis preocupado de la liga de las naciones, que ahora está muerta".

MARION (Ohio), noviembre 5 (A. Havas). — Al hablar en público por primera vez después de su elección, M. Harding declaró durante la celebración de su triunfo, que la Liga de las Naciones tal cual fué creada en Versalles no existía actualmente, pero que el nuevo gobierno norteamericano abrigaba la intención de hacer desempeñar a los Estados Unidos su papel en la nueva asociación internacional, establecida sobre la paz y la justicia.

Polonia proyecta ocupar Teschen

LONDRES, noviembre 5. (United Press). — El corresponsal en Viena del "Daily Herald" comunica que Polonia está proyectando repetir el [illegible] y ocupar Teschen, convirtiéndose el general Roja en el D'Annunzio polaco. El corresponsal agrega que Francia ha asegurado su neutralidad benévola.

Churchill y la elección presidencial norteamericana

LONDRES, noviembre 5 (United Press) — El ministro de guerra Winston Churchill, hablando ayer en un almuerzo político, manifestó que la elección en los Estados Unidos dejaba duda sobre los deseos del pueblo norteamericano.

Este — dijo — es un acto de consolidación y estabilidad y tendrá su saludable efecto en muchas regiones. La buena voluntad británico-americana que es más poderoso en cada administración, continuará reforzándose. Yo anticipo una era de amistad y de paz. Todavía recordamos los esfuerzos sobrehumanos de Wilson para llevar a los soldados norteamericanos a la guerra. Puso a los corazones británicos por encima de los altos y bajos de su fortuna".

LONDRES, noviembre 5 (Agencia Havas). — Al pronunciar un discurso, el ministro de la guerra, Mr. Curchill estimó que el resultado de las elecciones presidenciales norteamericanas, era la reacción de los dos grandes partidos políticos de Estados Unidos contra las doctrinas de la revolución mundial auspiciadas por el "leader" maximalista Lenin.

Ratificación del tratado ruso-polaco

LONDRES, noviembre 5 (United Press)—Un radiotelegrama de Moscú recibido por la Exchange Telegraph, dice que la ratificación del tratado preliminar de paz ruso-polaco se efectuó el 2 del corriente.

Triunfó de los prohibicionistas

WASHINGTON, noviembre 5 (U. Press) — Detts Pickett, secretario investigador de la Junta Metodista de Temperancia, Prohibición y Moral Pública, en una entrevista celebrada ayer, manifestó lo siguiente:

"La elección reciente es la más aplastante victoria en pro del movimiento prohibicionista. Las informaciones recibidas muestran que 156 de los 231 miembros de la cámara de representantes, que votarán por la ley prohibicionista han sido reelectos. Ninguno de los que fueron designados resultó derrotado. Todavía es incompleto el cuadro de los resultados de las elecciones de representantes al congreso pero creo que en ambas cámaras la mayoría será "seca".

Informe sobre el mercado de Smithfield

LONDRES, noviembre 5 (Agencia Havas)—El Dr. Howart, encargado de la vigilancia del mercado de Smithfield, se queja en su informe anual de la manera como la carne para el consumo es apilada sobre el suelo, y también del estado de desaseo en que se hallan algunos carros y telas empleadas en el transporte de la carne.

El señor Schober, canciller austriaco

VIENA, noviembre 5 (U. Press) —Johan Schober, jefe de policía; ha sido nombrado canciller del estado.

Proyecto de ley limitando la exportación de metales

LONDRES, noviembre 5 — (Agencia Havas). — En la cámara de los comunes fué presentado un proyecto de ley para limitar la exportación de monedas y lingotes de oro y plata, como así también prohibir la acuñación de monedas.

Robo en una legación

NUEVA YORK, noviembre 5. — (Agencia Havas). — El corresponsal de la Associated Press en Berlín comunica que varios ladrones penetraron en el edificio de la legación chilena en esa capital, robando un tapiz valuado en 200.000 marcos.

Tratado comercial entre Francia y Checoeslovaquia

PARIS, noviembre 5 (Agencia Havas). — Ayer fué firmado por los respectivos representantes, el tratado comercial franco-checoeslovaco.

La tasa del descuento del Banco de España

MADRID, noviembre 5 (Agencia Havas). — Se asegura como inminente la elevación de la tasa del descuento del Banco de España, a fin de evitar que los capitales españoles busquen mejores rendimientos en el exterior.

Las cuestiones obreras en España

ZARAGOZA, noviembre 5 (Agencia Havas). — En el comité de los sindicatos, fueron detenidos varios presidentes de sindicatos y un obrero metalúrgico.

El presidente del sindicato de los metalúrgicos logró huir en compañía de otro sujeto. La policía registra a los domicilios de significados sindicalistas.

Lloyd George y la asamblea de la Liga

LONDRES, noviembre 5 (Agencia Havas)—Mr. Lloyd George declaró que no es aun seguro que asista a la asamblea de la liga de las naciones en Ginebra.

La huelga de los mineros de Chaleroi

BRUSELAS, noviembre 5 (Agencia Havas)—"Le Soir" anuncia que la huelga minera de Charleroi se extiende a las minas de la región central.

Propaganda comercial e industrial hispano-americana

BARCELONA, noviembre 5 (A. Americana) — El ministro de trabajo señor Cañal inauguró oficialmente la exposición-feria de muestras de productos hispanoamericanos que patrocina la Casa de América.

Fué acompañado por el gobernador civil en cuya compañía visitó el hotel Ritz. El director señor Mollor mostró todas las dependencias donde trabajan 350 empleados.

El señor Cañal quedó gratamente impresionado. Después de la visita concurrió a un banquete que le fué ofrecido por el gobernador.

También patrocinada por la Casa de América se efectuó la primera conferencia referente a la citada exposición-feria, en cuyo acto el director, señor Rafael Mehils, pronunció un discurso en el que puso de relieve la riqueza de la producción minera en América y la necesidad de una legislación que garantice el intercambio comercial con los países hispanoamericanos.

El señor Vehils recibió muchos parabienes por su elocuente disertación a la que asistieron, prestigiando la conferencia, los señores Valla en su carácter de delegado de la Cámara Española de Comercio de Rosario de Santa Fe, el señor Quintana delegado del gobierno de la provincia de Santa Fe, el cónsul brasileño señor Borges Fonseca, en representación del cónsul uruguayo, el señor Martínez Páez y el delegado de la Cámara de Comercio de Cuba señor Calvo.

Ejecución de un criminal

WASHINGTON, noviembre 5. (Havas).— El ministerio de relaciones exteriores de Méjico, informó al embajador de los Estados Unidos, que el ciudadano mejicano acusado de haber asesinado a los norteamericanos Mosely y Salazar, había sido ejecutado, después de un juicio sumario.

La situación en Barcelona

BARCELONA, noviembre 5. (Havas).— Arrecian los atentados sociales en esta ciudad. Un grupo de desconocidos penetró en el domicilio de un patrón mientras se hallaba comiendo, matándolo a tiros de revolver.

En una calle fué hallado el cadaver de un hombre con una herida de bala: se cree que es de un linotipista del diario "La Publicidad". Otro grupo de desconocidos hirió de gravedad a un obrero zapatero.

Un artículo sobre la Argentina

LONDRES, noviembre 5. (Havas). —"The Financier" de hoy, ocupándose de la Argentina, recuerda la existencia de una ley, que obliga a registrar las marcas de fábrica, cuya ignorancia, dice, podría causar muchos prejuicios a los verdedores de productos, que no hubiesen tomado la precaución de garantizar sus derechos.

Ese órgano expone tambien la situación de ese país, productor de materias primas, y da cuenta, de las considerables cantidades de productos exportables y otros en vísperas de ser exportados.

Especialmente llama la atención sobre las lanas que van con destino a Amberes y las carnes congeladas destinadas a Inglaterra y posiblemente [illegible] para España. Termina diciendo que es grandísimo el desarrollo que está tomando en la Argentina la industria del cuero y la exportación de pieles y cueros para Europa.

Los conflictos obreros en España

BARCELONA, noviembre 5 (U. Press) — El estado de los conflictos sociales sigue siendo el mismo. El gobernador declaró que el subsecretario del trabajo está celebrando conferencias para llegar a una solución de ese estado de cosas. Para hoy han sido citados los miembros de la comisión de obreros para conferenciar con ellos.

Parece probable que los electricistas de teatros y cinematógrafos vayan a una huelga. En este caso se cerrarían las salas de espectáculos públicos.

Descarrilamiento de un tranvía

HENARES, noviembre 5 (United Press) — Un tranvía eléctrico que regresaba de Baeza y que marchaba a gran velocidad, al bajar la pendiente situada entre Baeza y Layedra, donde existe una gran curva, descarriló, ocasionándose una verdadera catastrofe. El vehículo iba repleto de pasajeros. Ya han sido retirados cuatro cadáveres y 47 heridos, muchos de ellos en estado de gravedad. Se cree que hay más muertos entre los restos astillados del coche. Organizóse un servicio de socorros con travías y automóviles.

Accidente de aviación

LONDRES, noviembre 5 (United Press) — Los oficiales de aviación Fenwick y Trout, quedaron muertos ayer al aterrizar en medio de una niebla en el aeródromo de Kenley.

Nuevo embajador italiano en Londres

LONDRES, noviembre 5 (United Press) — Oficialmente se ha anunciado que De Martino reemplazará a Imperiali en el cargo de embajador de Italia ante el gobierno británico.

Viaje del vicepresidente de la United Press

NUEVA YORK, noviembre 5 (U. Press). — Mr. Ed. L. Keen, primer vicepresidente de la United Press Associations y gerente general en Europa, se embarcó ayer en ésta, a bordo del "Santa Luisa", con destino a Buenos Aires.

El señor Keen visitará Panamá, Lima, Valparaíso, Santiago, Buenos Aires y Río de Janeiro, interesándose en los servicios generales de la United Press.

Los sucesos de Irlanda

LONDRES, noviembre 5. (United Press). — Anoche, en la Cámara de los Comunes, la moción de T. P. O'Connor, referente a las represalias en Irlanda, fué rechazada por 133 votos contra 51.

LONDRES, noviembre 5 (A. Havas) — Mr. Greenwood contestando en la cámara de los Comunes a una pregunta de Mr. Devlin, respecto al asesinato de tres civiles de Belfast, en presecia de sus familias, declaró que prometía la realización de una investigación si Mr. Devlin probaba la culpabilidad de la policía.

Llega a Nueva York un buque alemán

NUEVA YORK, noviembre 5. (United Press). — El barco de carga alemán "Sophie Rickmars", llegó ayer a ésta, procedente de Hamburgo. Este es el primer barco con bandera alemana que llega a Nueva York, desde 1917.

Manifestación en honor del presidente Wilson

WASHINGTON, noviembre 5 (A. Havas). — El presidente Wilson hizo su primera aparición en la puerta principal de la Casa Blanca, después de haber permanecido más de un año sin mostrarse en público, con motivo de una manifestación organizada en su honor por los partidarios de la liga de las naciones residentes en esta capital.

Efectos del mal tiempo en Italia

ROMA, noviembre 5. (United Press). — Las comunicaciones telegráficas en ésta han quedado interrumpidas, a causa del mal tiempo.

La crisis ministerial belga

BRUSELAS, noviembre 5. (United Press). — El rey consultó ayer por la noche, con el conocido miembro del partido católico señor Woeste. A pesar de ello, se tienen indicaciones de que Delacroix, sigue siendo el candidato más favorecido.

Monumento a los héroes de Verdun

PARIS, noviembre 5 (Agencia Havas). — Por invitación del embajador de los Estados Unidos, el señor Millerand presidirá el 8 de diciembre en Verdun, la ceremonia de la inauguración del monumento elevado por iniciativa de la colectividad norteamericana en París, en memoria de los soldados caídos en la célebre "[illegible] de las bayonetas".

Declaraciones del senador Mosses sobre la sociedad de las naciones.

WASHINGTON, noviembre 5 (United Press). — El senador George H. Mosses, de New Hampshire, ha expresado lo que él piensa sobre el por qué los Estados Unidos no deben entrar en la liga de las naciones.

En el curso de un entrevista manifestó lo siguiente:

"En un principio me presté a ayudar a la confección de una liga de las naciones. Y si alguna vez hubo una liga de las naciones, con un propósito fijo y determinado, ella fué la liga balkánica. Nunca podré olvidar el orgullo con que nos revestimos en julio de 1912, cuando la liga balkánica ni tampoco el dolor ni la humillación que soportamos a raíz de su fracaso, en junio de 1913. La liga balkánica, a pesar de sus objetivos duró solamente hasta que cada una de las naciones interesadas en ella, sintió que había llegado el fin de las cosas.

Cuando Bulgaria se apercibió de que no se había llegado al final de las cosas, Bulgaria se retiró de la liga y la liga balkánica hubo de estallar. La naturaleza humana no ha sido cambiada por la última gran guerra, ni entre los individuos, ni entre las naciones. Por el contrario, la naturaleza humana, se ha intensificado en este período".

El senador Mosses llegó a manifestar que dentro de los últimos diez años hubieron cuatro ligas de naciones, operando conjuntamente en la península balkánica. Ellas fueron: la liga balkánica; la triple allanza, comprendiendo a Alemania, Austria-Hungría e Italia; la triple entente, comprendiendo a la Gran Bretaña, Francia y Rusia, y el concierto de los grandes poderes de Europa que firmaron el tratado de Europa:

"Y dentro de esos mismos diez años", agrega el senador Mosses, "una por una de esas cuatro ligas fracasaron y desaparecieron".

"Nos queda una gran lección de la caída de las ligas de las naciones de antes de la guerra. Una de las cuatro ligas que durara más tiempo y que desarrolló su trabajo en mejor forma, fué la única que jamás pensó en reducir sus obligaciones a la forma de un instrumento escrito; la única que nunca pensó en involucrar sus obligaciones recíprocas en la forma de un tratado. Me refiero a la triple entente, formada por las notas canjeadas entre sus miembros y por las comunicaciones orales. En cualquiera de las crisis que ocurrieron y que tuvo que afrontar la entente, sus representantes se reunieron y con una elasticidad completa de juicio y con la mas absoluta libertad de acción, decidieron sobre lo que necesitaba hacerse y se dispusieron a hacerlo así".

"¿Debieran los Estados Unidos entrar en la próxima guerra?" se pregunta el senador Moses. "Si la causa es justa y si no hay escapatoria sin deshonor, ¿por qué nó? Si nuestro país debe de ir a ella, es mucho mejor hacerlo así siguiendo los impulsos de su propio y generoso corazón, antes que bajo el imperio y el comando de nueve potencias extranjeras cuyo personal nosotros no conocemos y que sientan detrás de puertas cerradas en Ginebra".

Con respecto al actual tratado de paz, que fuera rechazado por el senado americano el 19 de noviembre de 1919, el senador Mosses, dijo: "Como fué presentado a nosotros, contenía 440 artículos de los cuales 26 se hallan comprendidos en el convenio de la Liga de las Naciones. Si tuviera que hacer mi elección entre el convenio de la Liga de las Naciones y el tratado tal como está escrito, siempre me decidiría por el convenio, porque de acuerdo con sus condiciones, habríamos de tener una tenue y obscura esperanza de salir de una mala situación, con un aviso de dos años. Pero, si nos hubieramos atado con obligaciones e implicaciones del tratado, íbamos también a vernos autorizada, automatica, inevitable e inconfundiblemente arrastrados dentro de cada una de las fallas de Europa hasta el año 1951. Y eso gracias a la hipoteca de los Estados Unidos por un período de 32 años".

El senador Mosses arguye, que mientras el presidente Wilson estaba trabajando con su idea de la Liga de las Naciones en París, Lloyd George, Clemenceau y Orlando, escribían en el tratado toda la antigua rapacidad de la antigua diplomacia de hace siglos. Dice que el trío de estadistas europeos dejó cuidadosamente a América, fuera de las cosas que ellos sabían exactamente como hacer y que ellos bien sabían cómo desarrollar en su propio beneficio, y que ellos nos mezclaron cuidadosamente en cada uno de los problemas que no conocían ni sabían como resolver y en donde deseaban que alguien, que no fuera ellos, fuera en resumidas cuentas el pato de la boda.

"Como todo el mundo sabe, este tratado instituye innumerables comisiones. No tenemos representación en las comisiones que demantelaron las fortalezas de Heligoland, ni que destruyeron las fortalezas del area del Rhin, ni en las que se apoderaron del surplus de armas y municiones del gobierno alemán ni en las que se controlaron los clubs alemanes de tiro. Pero el miembro americano actúa como árbitro y da el veto decisivo en las comisiones que deciden sobre las fronteras del Schleswig-Holstein; en la comisión que escribe y refuerza las leyes para la protección de las minorías raciales, lingüísticas y religiosas en países donde los cristianos oprimían a los judíos, donde los griegos ortodoxos confrontan a los católicos romanos, en la comisión que escribe y aplica las leyes impositivas para Alemania. En una palabra, donde hubo una tarea ruda y difícil que cumplir, se le dió un puesto a América; nosotros debimos ser los árbitros en todas las decisiones desagradables. Es decir el árbitro de un juego de pelota en el cual todos los jugadores descargan sus ataques contra su cabeza".

El senador Mosses explicó luego que la principal ofensa del presidente Wilson contra el pueblo americano fué presentar al senado uno de los tratados más objetables pues contenía el convenio de la Liga de las Naciones. Por ello y para poder librarse de uno, el congreso tuvo simplemente que retirarse de ambos. Hizo notar que los Estados Unidos iban a tener bastantes dificultades en los próximos años [illegible] aplicando sus propias leyes impositivas sin verse recargada con lo referente a los impuestos de Alemania.

Información local de última hora

Por el abaratamiento del pan

Entrevista de los molineros con el presidente

Hoy fué recibida por el presidente de la república una delegación de molineros presidida por el señor Morixe. Esa entrevista, en la que tuvo presente el ministro de hacienda, duró desde las 15 hasta las 17 y en ella se trató de arribar a una solución tendiente a conseguir de un modo eficaz y rápido el abaratamiento del pan.

Los molineros se retiraron del despacho presidencial, pidiendo el plazo de una hora para estudiar las condiciones propuestas por el gobierno. Prometieron [illegible] a la presidencia [illegible] contestación definitiva al respecto.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación liquidó en la fecha las planillas de sueldos por octubre de las reparticiones que a continuación se mencionan.

Contaduría general, para continuar el pago de las pensiones civiles, 12.821 $; impuestos internos, empresas particulares, [illegible]; escuela normal de profesores No. 2, pesos 29.260; escuela normal de Quilmes, 10.545 $; juzgado de Bell Ville, 3.316 $; obispado de La Plata, pesos 5.265; arzobispado de Buenos Aires, 16.480 $; ministerio de relaciones exteriores para el [illegible] de cancerosos, [illegible] $.

Al ministerio de obras públicas [illegible] 300.000 $ destinados a pago de jornales por octubre al personal obrero que presta servicio en las distintas dependencias del citado ministerio.

El total de los pagos efectuados hoy por la tesorería alcanza a pesos 1.512.298 moneda nacional.

Crédito Público

La junta administrativa de Crédito Público retiró hoy del ministerio de hacienda 500.000 pesos para el pago de cupones del crédito argentino interno correspondiente al año 1911.

Con esta suma, lo entregado este mes a la junta de referencia para el servicio del crédito indicado más arriba, asciende a $ 4.000.000.

Fomento de las cooperativas de venta y producción

En diversas zonas del país, se construirán graneros, usinas para la industrialización del aceite y desmotadoras de algodón

Labor de la comisión designada por el ministerio de agricultura

Hace poco tiempo informamos de una plausible y oportuna resolución del ministerio de agricultura, designando una comisión especial de funcionarios del departamento, para que proyectase la mejor inversión de la suma de 600.000 pesos, que fija el presupuesto en vigor para el fomento de las cooperativas agrícolas, ganaderas o industriales.

Dicha comisión inició de inmediato su cometido, examinando, de acuerdo con las instrucciones que se especificaban en la resolución ministerial, las diversas cuestiones vinculadas al propósito gubernativo de prestigiar e impulsar por todos los medios el cooperativismo agrícola.

Algunos miembros de la comisión con quienes hemos conversado al respecto, nos informan que la tarea será finalizada en la entrante semana con la presentación del informe respectivo, en que aconsejarán al ministro las resoluciones más convenientes y eficaces.

Por lo pronto, estamos en condiciones de informar que entre los acuerdos tomados por sus miembros, figura la designación de los señores Baldassarre y Lahitte, para que proyecten la ubicación de los graneros, usinas para la industrialización del aceite, desmotadoras de algodón y fábricas de aceite de ricino.

Los mencionados señores deberán elevar a la comisión en pleno un anteproyecto, indicando la forma más conveniente de construcción, necesidades y los presupuestos de costo de las obras que será menester realizar.

La subcomisión a que nos referimos tiene muy avanzados esos trabajos, habiendo proyectado hasta hoy las siguientes construcciones: seis graneros, distribuídos así: uno en la provincia de Entre Ríos, uno en la de Santa Fe, dos en Buenos Aires (uno en la zona norte y otro en la sud) y el último en Córdoba. Para el logro de los propósitos de fomento que se persigue, se elegirán las zonas más importantes [illegible] bien constituídas.

Proyecta asimismo la subcomisión el establecimiento de tres usinas para la industrialización de la leche en las regiones donde esa industria se halla mejor desarrollada.

En el territorio nacional del Chaco se construirá una desmotadora de algodón, en virtud de que allí los cultivadores se han asociado.

En Misiones, donde existe en pleno funcionamiento una cooperativa, se instalará una fábrica de aceite de [illegible].

EN LA PRESIDENCIA

[illegible] a la casa de gobierno [illegible] de la República. Recibió [illegible] persona [illegible] asuntos de carácter [illegible]

[illegible] a la comisión de molineros, de cuya entrevista informamos en otro lugar.

[illegible] con los ministros para despachar diversos expedientes [illegible] de pago de sus [illegible] letras.

Cancelación de una letra

El ministro de hacienda por intermedio de la tesorería general de la nación, canceló hoy una letra, con vencimiento en el día, por 100.871 pesos moneda nacional.

Pago de haberes al personal del ejército

La [illegible] de la intendencia de guerra recibió de la tesorería [illegible] $, destinados al pago de sueldos por octubre al personal de las siguientes reparticiones [illegible]

Campaña de administración, [illegible] división administrativa, colegio militar, escuela de tiro, retirados [illegible] de suboficiales.

La tesorería, entregó también a la misma habilitación 125.822 $ a fin de pagar los sueldos suplementarios de julio a octubre, al personal de la división administrativa.

El instituto geográfico militar percibió [illegible] $, correspondientes a diferencias de sueldos; y a la tesorería del estado mayor del ejército le fueron entregados 12.493 $, en concepto de haberes.

GUERRA Y MARINA

MANIOBRAS EN CAMPO DE MAYO

Suspensión momentánea

Debido a la inclemencia del tiempo han sido suspendidos por el momento los ejercicios militares que se venían realizando en Campo de Mayo.

El estado de las fuerzas, por otra parte, es satisfactorio.

LA DIVISION DE DESTROYERS

Se ha dispuesto que completen el cargamento de carbón el "Córdoba", "Jujuy" y "Catamarca", que componen la división de destroyers que se trasladará a Paraná con motivo del homenaje al general Urquiza.

El "Córdoba" se encuentra en el puerto de esta capital, y los otros dos destroyers en el gran dock de La Plata.

REGIMIENTO 3 DE ARTILLERIA

Ha pasado a prestar servicio a este cuerpo montado el teniente Francisco C. Fuentes.

MAYOR ESTEBAN GARCIA

El jefe de la guardia de infantería de la policía de la capital mayor

2a. EDICION

Esteban García, se ha dirigido al ministerio de guerra solicitando un nuevo cómputo de sus servicios a objeto de que se liquide la pensión de que disfrutan con arreglo al presupuesto actual.

AGREGADO MILITAR EN ESPAÑA

Se despidió del ministro de guerra el agregado militar a nuestra embajada en Madrid, teniente coronel Vélez, quien el 16 del corriente se embarca para Europa a bordo del "Pincipessa Mafalda".

COLEGIO MILITAR

El director del Colegio Militar, coronel Justo, ha resuelto suspender, por el mal tiempo, los ejercicios gimnásticos que mañana debían realizar los alumnos del instituto, y a los que iba a concurrir el ministro de Guerra.

Inauguración del monumento al coronel Warnes en Bolivia

Nombramiento de una delegación argentina

El 21 del mes en curso se realizará en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) la inauguración del monumento a la memoria del insigne patriota coronel Ignacio Warnes.

Por decreto del ministerio de relaciones exteriores se designó al coronel don José E. Rodríguez, para que en nombre del gobierno argentino concurra a la inauguración del referido monumento.

Acompañarán al coronel Rodríguez como agregados los capitanes señores José F. Hermida y Camilio Corradi, y como ayudante el teniente primero don Arturo J. Roggero.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado profesor de letras del colegio nacional "Juan Martín de Pueyrredón" el señor José María Zalazar.

Formación de un parque en Corrientes

El ingeniero Carlos Thays (hijo) jefe de la oficina de parques, jardines y arbolado, recientemente fundada en el ministerio de agricultura, se trasladará a la ciudad de Corrientes para trazar el parque que circundará el edificio de la Facultad de Agronomía, Ganadería e Industrias Afines, dependiente de la Universidad del Litoral.

[illegible] ta un adelanto edilicio importante para la ciudad de Corrientes. Consta él de una plaza de ejercicios físicos, canchas de tennis, football, etc. Entre los motivos decorativos figuran colecciones valiosas de plantas industriales y medicinales, provenientes de la región litoral.

Sucursal de una sociedad anónima extranjera

Por decreto de la fecha se autoriza a la sociedad anónima "La Ba[illegible]" Comp. de seguros contra incendios, constituida y domiciliada en [illegible] para establecer en nuestro país una sucursal de sus negocios.

Sociedad Nacional de Arte Decorativo

Inauguración del IIIer. salón anual

Mañana se inaugurará el III Salón Anual de arte decorativo, en el local de la Comisión Nacional de Bellas Artes, calle Arenales 687.

Han prometido asistir a este acto el ministro de instrucción pública, doctor José S. Salinas, y el [illegible] del interior, doctor Ramón G[illegible]

Por esta circunstancia, [illegible] de la inauguración [illegible] las 11, y no a las 15 [illegible] había anunciado.

DIPLOMATICAS

Legación en el Uruguay

[illegible]

El homenaje a Urquiza

Los actos a realizarse en Paraná

Diversas informaciones

PARANA, noviembre [illegible] Los diarios locales publican el programa [illegible] por la comisión nacional del homenaje al general Urquiza. Además de los números ya indicados va el 11 por la mañana se efectuará un gran desfile popular de cinco mil niños escolares, ante el monumento.

A las 11 se realizará una solemne [illegible] a las 21 [illegible] literaria y musical en el teatro, donde dará una conferencia el senador uruguayo doctor Luis Alberto Herrera y el señor Martiniano Leguizamón.

Es probable que el programa se amplíe con otros números.

El gobierno de Santiago del Estero ha designado una delegación formada por los diputados nacionales [illegible] y Yolde.

Se cree que el ministro del interior se embarque para ésta el martes.

Vendrán también los ministros plenipotenciarios del Uruguay, doctor Munoz y del Paraguay, doctor Saguier, que con el del Brasil, doctor Toledo, serán alojados en la casa de gobierno.

El P. E. dictó un decreto disponiendo se dén conferencias en los departamentos de policía y cárceles públicas por sus respectivos maestros en éstas y por los que designe la dirección general de escuelas en aquéllos, en cada localidad.

Se suministrará a los recluídos

un plato de comida especial fuera de la ración ordinaria.

Asimismo, el ministro de gobierno dictó una resolución para que sea distribuída entre las diferentes comisiones populares de festejos la partida autorizada por ley.

Los fuegos artificiales será un número del programa popular, excelente por sus atractivos. Se quemarán en la costa del río Paraná, en los bajos del Parque Urquiza, de manera que el público pueda ubicarse sobre la barranca y sobre el mismo parque.

En la convención reformadora de la constitución reunida en Santa Fe por moción de los constituyentes señores Amavet y Pesenti la asamblea se puso de pie en homenaje a Urquiza y de la convención constituyente del 53.

Sociedad Rural Argentina

Los reproductores sin pedigree

PRODUCTOS PREMIADOS

Debido a la persistente lluvia, fué escasa la concurrencia que asistió esta tarde a la exposición de reproductores sin pedigree que la Sociedad Rural Argentina efectúa en su local de Palermo.

Los jurados terminaron sus tareas con el acierto inicial, y en cuanto a las ventas, éstas comenzarán mañana por los porcinos y bovinos. Se efectuarán las ventas a las 9, para continuar después a las 14.

Fallos de los jurados.—

Esta tarde continuaron sus tareas, los jurados que fueron designados por la Sociedad Rural Argentina para premiar los productos presentados a la exposición de reproductores sin pedigree, dando sus fallos en la siguiente forma:

Box 619.—Reproductor Percherón, ganador del primer premio en la categoría 72. Expositor: José M. Malbrán.

REPRODUCTORES BOVINOS

Raza Hereford

Categoría especial — Primer premio, box 548. Expositor: Carlos A. Brown.

Categoría 4a. — Primer premio, box 547. Expositor: Carlos A. Brown.

[illegible]

Categoría 5a. Primer premio: box 546. Expositor: Carlos A. Brown.

Segundo: box 545. Expositor: Carlos A. Brown.

Tercero: box 552. Expositor: Leonardo y Martín Pereyra Iraola.

Categoría 6a.: primer premio, box 553. Expositor: Miles A. Pasman.

Categoría 19: primer premio, palenque 595. Expositor: Carlos A. Brown.

Segundo: palenque 597. Expositor: Carlos A. Brown.

Tercero, palenque 598. Expositor: Carlos A. Brown.

Categoría 20. Primer premio: palenque 596. Expositor: Carlos A. Brown.

RAZA ABERDEEN ANGUS

[illegible]

Categoría 8a. Primer premio: box 554. Expositor: Carlos Guerrero e hijo.

Segundo: box 556. Expositor: Carlos Guerrero e hijo.

Tercero: box 555. Expositor Carlos Guerrero e hijo.

EQUINOS

Raza argentina. — Categoría 8a. — Tercer premio, "Caudillo". box 605. Expositor: R. Maggiora Denis.

Raza Hunter. — Categoría 17. — Primer premio, box 610. Expositor: José M. Malbrán.

Raza Anglo-Normando. —Categoría 49 Tercer premio "Terca", box 607. Expositor: R. Maggiori Denis.

Reproductores de tiro pesado. — Raza Percherón. Categoría 72. Primer premio, box 619. Expositor: José M. Malbrán.

Segundo, box 620. Expositor: José M. Malbrán.

Raza Boulonnais. — Categoría 77. — Primer premio "Juncal", box 622. Expositor: Angel Velaz.

Segundo, "Judío", box 621. Expositor: Angel Vélaz.

Raza Suffolk Punch. — Categoría 87. Primer premio, box 623. Expositor: José M. Malbrán.

Segundo: box 624. Expositor: José M. Malbrán.

Reproductor asnal — Categoría 1. Primer premio, "Astracan", box 626 Expositor: Federico Albarracín Guerrico.

REPRODUCTORES OVINOS

Raza Lincoln — Categoría 9a.— Primer premio, brete 628. Expositor: Gregorio Villafañe hijos.

Segundo: brete 629. Expositor: Gregorio Villafañe hijos.

Tercero: brete 630. Expositor: Gregorio Villafañe hijos.

Categoría 10.—Primer premio, brete 643. Expositor: Hope y Heriberto Gibson.

Segundo, brete 644. Expositor: Hope y Heriberto Gibson.

Categoría 15 — Primer premio, brete 648. Expositor: R. Maggiora Denis.

Segundo, brete 650. Expositor: R. Maggiora Denis.

Tercero, brete 649. Expositor: R. Maggiora Denis.

Raza Romney Marsh — Categoría 33 — Primer premio, brete 652. Expositor: Martín Julio Ledesma.

Categoría 37 — Segundo premio, brete 653. Expositor: Cipriano I. Newton.

Raza Shorpshire Down. — Categoría 54. — Segundo premio, brete 654. Expositor: Martín Julio Ledesma.

Categoría 56 — Primer premio, brete 655. Expositor Martín Julio Ledesma.

Raza Hampshire Down — Categoría 65 — Primer premio, brete 656. Expositor, Faustino Ripamonti.

Segundo, brete 657. Expositor, Faustino Ripamonti.

Tercero, brete 658. Expositor, Julio A. García.

Cuarto, brete 659. Expositor, Julio A. García.

Box 512.—Reproductor Shorthorn, ganador del premio Eduardo Olivera y del primer premio en la categoría 2a. Expositor: Carlos H. Portela.

Box 531 — "Aurelian 9", ganador de la Copa Aurora y del primer premio en la ca tegoría 3a. Expositor: B. Ginocchio e hijoos Lda.

Brete 656. — Borregos Hampshire Down, ganadores del primer premio en la categoría 65. Expositor: Faustino Ripamonti.

Brete 655. — Borregas Shropshire Down, ganadoras del primer premio en la categoría 54. Expositor: Martín Julio Ledesma.

La acción edilicia del intendente municipal

Nota de felicitación al Sr. Cantilo

El comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 6a. ha elevado una nota de felicitación al intendente municipal por la gestión edilicia que con tanto aplauso está desarrollando el jefe de nuestra comuna.

La nota aludida está así redactada:

Al señor intendente municipal de la capital federal, señor José Luis Cantilo.—Distinguido señor:

La comisión directiva de la circunscripción 6a., San Carlos Sud, que tengo el honor de presidir, ha resuelto por unanimidad de votos en una de sus sesiones anteriores, enviar a V. S. una amplia adhesión a la política comunal que con acierto y provecho ha puesto y sigue poniendo en práctica en favor de toda la población de nuestra gran urbe; al hacerlo así cree interpretar a la inmensa mayoría del electorado y estar en armonía con las corrientes de simpatía y aprobación que desde los cuatro puntos cardinales de esta ciudad, del país entero, como en el extranjero, han hecho llegar sus ecos hasta vuestros oídos para que os sirvan de aliento en la prosecución de esa campaña renovadora.

Naturalmetne que no serán todos los espíritus, lo suficientemente generosos para aceptar y reconocer en toda su plenitud, el valor y la eficacia de esa misma política, ni tampoco serán todos los suficientemente consecuentes con las horas que vivimos, para venirse con los procedimientos radicales de saneamiento social, puesto que aún en los países mejores organizados existen siempre esos elementos reaccionarios que como una especie de lastre pesado, retardan la evolución humana.

Pero esa ínfima minoría, de esos escépticos de todos momentos, no pueden desalentar a V. S., ni torcer nuestra voluntad, ni flaquear el carácter firme e indomable con que encaráis la resolución de los problemas edilicios, impregnados de un sentimiento de justicia y amor al pueblo, que elabora el porvenir de todas las horas de la actividad diaria.

Conformar a todos es empresa imposible e infructuosa, pero conformar a los más cuerdos, a los que meditan y tienen interés en el adelanto y la cultura bajo cualquiera de sus faces, es tarea simple y tan simple, que la prueba la tenéis en el mismo asentimiento popular a todas vuestras iniciativas y en las mismas incitaciones, que a diario os piden, perdures en la lucha por la implantación de los nuevos sistemas, iniciativas, y sistemas que están precedidos por un anhelo de verdad y reparación, anhelo tanto más sublime, cuanto más profunda es la fé de hacer bien. Con ese aire paternal, con esa bondad exquisita y esa cultura refinada, recorréis toda la metrópoli, llegad al barrio aristocrático como al más humilde de los barrios, obreros, penetráis en las fábrica y en el taller con la misma atención con que lo hacéis en un hospital o en un asilo, imponéis el castigo severo, tanto a los inmorales que lucran con la salud de la población como a los que lo hacen con la estrechez económica de los pobres; hoy decomisando productos en malas condiciones, mañana cerrando casas pignoráticas, después defendiendo los fueros de nuestro cargo y siempre inspirando en la ética más sana, que da a esos actos la verdadera magnitud de su grandeza.

Y así vistas las cosas, que pueden deslumbrar al miope más recalcitrante, ¿cómo no habría de merecer el aplauso y el reconocimiento de esta comisión directiva? Somos radicales en el concepto más elevado del término, aspiramos a hacer justicia dentro de la relatividad humana y queremos transformar las viejas costumbres del comité, perfectamente justificadas en la vida de la ostentación, adaptándolo a las nuevas orientaciones ideológicas, no para mistificar a usanza de los revolucionarios de nuestra tierra, sino para contribuir noblemente al imperio de una mayor felicidad, aspiración tanto más sublime cuanto más intenso sea el deseo de su realización.

Y por eso también es que nosotros admiradores entusiastas de V. S. por que en una comunidad de pensamiento y de acción con el Exmo. señor presidente de la nación, con la que nos sentimos íntimamente identificados, habeis iniciado la verdadera revolución, la que se basa en la razón y suprime la violencia estéril, construye y no destruye la revolución científica, la revolución fecunda y no la que pregonan los inconsecuentes del trapo rojo, esos que sienten odios e inscriben en sus programas y plataformas, que son enemigos de la guerra y la piden con énfasis cuando cuadra a sus intereses políticos, que proclaman el "boicott" y aceptan cargos rentados en las casas "boicotteadas", que se llaman verdaderos patriotes y expulsan y censuran a los que recuerdan nuestras glorias y hacen fe de argentinos en fin, son siempre los mismos que con los ojos enrojecidos por sectarismo, se oponen a todo lo bueno que no venga de ellos, como se ha opuesto a la acción y al espíritu renovador del gobierno radical.

Sin embargo, a pesar de todo, debéis continuar demoliendo el armazón de imposturas y corrupciones, que mantuvieron en pie tanta desigualdad e injusticia, porque así lo quiere vuestro pueblo y así lo exigen los radicales de verdad, que sueñan ver levantadas sobre sus ruinas, la más grande y nueva comuna del mundo. Colmar ese deseo será para vuestra satisfacción de hombre público, mucho más interesante que atender al lamento de los eternos descontentos; cosa que debemos esperaría porque V. S. en su inmachable vida política lo ha demostrado es más de una vez.

Siendo las preocupaciones de V. S. tan múltiples y no deseando distraer más tiempo vuestra atención, lo saluda con la consideración más distinguida. — Pedro Bidegain, presidente. — M. Marinelli, secretario general.

Por la libertad de Irlanda

Mañana se efectuará un acto público

Mañana a las 16.15 se efectuará en el teatro Nuevo, bajo los auspicios de la colectividad irlandesa, un gran acto público por la libertad de Irlanda.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Primera parte — Himno nacional argentino. Soldiers song of Erin (himno nacional irlandés); Maritana, overture, V. Wallace; arpa irlandesa, por la profesora Sta. Herminia Baldassari; poesía alusiva, original del Sr. Guillermo Sullivan, por el autor; La ejecución del beato Oliver Plunkett, primado de Armaga, ahorcado por los ingleses el 1o. de [illegible] de 1681 y canonizado por SS. Benedicto XV en 1920 [illegible] (cuadro plástico); dos escenas por las alumnas del colegio de Santa Brígida y socios del Círculo Inrlandés Padraig Pearse. (Música: andante de la Patética, de Beethoven.

Segunda parte: Bohemian Girl (ouverture) M. W. Balfe; Selección de aires irlandeses (antiguos y modernos), violín, ejecución del profesor Sr. Dionisio Harrington, irlandés; La semana de Pascua Florida en 1916 (cuadro plástico), dos escenas por las alumnas del colegio de Santa Brígida y socios del círculo irlandés Padraig Pearse, (música: Ave María, de Gounod y marcha O'Donell Aboo); let Erin Remember the Days of Old, orquesta; conferencia sobre Irlanda a cargo del doctor Manuel María Oliver. El conferenciante será presentado por el señor Miguel de Muñagorri en nombre de la comisión organizadora y de la colectividad irlandesa residente en la República Argentina; marcha final.

La entrada al teatro será completamente libre.

Nueva sociedad anónima

Se autorizó para funcionar como anónima a la sociedad Ingenio Azucarero Cruz Alta, constituida en esta capital.

La huelga tranviaria en el Rosario

Paralización de servicios

La intendencia resolvió imponer una multa de cien pesos por cada coche que no circule

Continúa sin solución el conflicto planteado entre la empresa de tranvías de la ciudad de Rosario y sus obreros.

El tráfico tranviario ha quedado completamente paralizado, circunstancia que ha ocasionado no pocos trastornos, agravados ahora por el temporal reinante.

Las autoridades realizan inauditos esfuerzos para subsanar estos inconvenientes; pero por su parte, se carece de los elementos necesarios para ello. Así, por ejemplo, el servicio de camiones organizado por la intendencia ha resultado muy beneficioso pero sólo para una pequeña parte de la población suburbana.

Ayer a mediodía venció el plazo que dió la intendencia a la empresa para el restablecimiento del servicio.

Como esa reorganización y restablecimiento no se ha producido se espera una determinación del D. E. municipal al respecto.

Muy pocas novedades se han producido. Los obreros realizaron varias asambleas.

En una de esas reuniones habló el delegado del gremio de cocheros y anunció que en caso necesario ellos también estarían dispuestos a un paro por acto de solidaridad, lo que vendría entonces a complicar mucho más la situación.

La intendencia dictó un decreto en el que después de [illegible] consideraciones, dispone:

Artículo 1o. Impónese a la Compañía General de los Tranvías Eléctricos del Rosario una multa de cien pesos moneda nacional diarios por cada coche que no preste el servicio que corresponda al número fijado para cada línea y a contar desde la fecha del presente decreto.

Art. 2o. La inspección general determinará el número de coches que deben estar en circulación y notificará cada día las multas en que haya incurrido la empresa de acuerdo con lo dispuesto en el art. 1o.

La tarea realizada por la Asistencia Púlica

El movimiento de la última semana

Damos a continuación el movimiento habido durante la última semana en todas las dependencias de la asistencia pública.

Enfermos hospitalizados.—

Existencia anterior, 4.976; enfermos entrados, 1.051; enfermos dados de alta, 927; enfermos fallecidos, 110; quedan en asistencia, 4990.

Casa central—

Enfermos inscriptos en el registro general (nuevos), 1.533; consultorio de odontología, 871; consultorios especiales (piel y reconocimiento de chauffeurs), 234; enfermos enviados a hospital, 181; enfermos atendidos a domicilio (no de urgencia), 121; visitas médicas de urgencia, 395; primeros auxilios, 578; reconocimiento de cadáveres, [illegible]; reconocimiento de empleados municipales [illegible]; órdenes de ambulancias, 110; permisos para misa de cuerpo presente, 4; fúnebres, 19.

Administración de vacuna.—

Vacunados 605, certificados de vacunación 158, revacunados 1131, certificados de revacunación 170.

Desinfección y saneamiento.—

Por enfermedades infecciosas, 85, por profilaxis, 199. Tuberculosis 18, escarlatina 6, sarampión 9, fiebre tifoidea 2, difteria 18, [illegible] casas particulares 12, teatros y cines 35, remates 39, casas de compraventa 26, escuelas 12, dependencias [illegible], locales sujetos a inspección 29, estaciones de tranvías 2.

Saneamiento.—

Locales intervenidos 135, ratas extraídas 3.256, cuevas 699, ratas remitidas al laboratorio 172.

Estado sanitario de la población.—

El movimiento habido por enfermedades infecto contagiosas durante la última semana transcurrida, comparado con la correspondiente a igual período del año anterior, fué el siguiente:

Tuberculosis	24	29	14	57
Viruela				
Escarlatina	6	10	[illegible]	[illegible]
Sarampión		17	1	[illegible]
F. tifoidea			2	[illegible]
Difteria	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Coqueluche			2	
Totales	42	72	50	68

Inspecciones realizadas por la oficina de higiene—

Establecimientos industriales, 65; restaurantes, 12; caballerizas, 13; inquilinatos, 26; locales de diversión, 4; depósitos, 16; certificados de sanidad, 175; certificados de [illegible]; locales empadronados, 88.

Dispensarios e institutos—

Entradas, 172; atendidos en los consultorios 2074; asistencia a las cocinas, 10.034; raciones distribuidas, 57.436; inspecciones domiciliarias, 63; niños internados, 64; nodrizas examinadas, 16; certificados expedidos, 10; pedido de amas, 4.

Inspección de productos alimenticios—

Aves de corral, aptos para el consumo, 73.169, inutilizados 974; aves de caza 2944 y 95; pescados ks. 167.512 y 3890; embutidos id 2507 y 215; menudos id 4602 y 381; conejos 1086 y 40; liebres 63 y 25; ranas ks. 20; caracoles id 36; mariscos inutilizados 40, carne en trozos ks. 759 y 423, lechones y cerdos 3681 y 125; ovinos 26444 y 52; bovinos 7569 y 103; leche litros 58.296 1|2 y 7367; cabezas (ovino, bovino, porcino), inutilizados 876; verduras ks. id 9.125; frutas id. 6780; huevos doc. id 4; vísceras (de ovino, bovino y porcino). id 11.085; quesos 15.780.

Inspecciones realizadas por la oficina veterinaria—

Mercados, 280; ferias francas, 130; carnicerías, 38; venta de fruta y verduras 15; casa de remates, 20; estaciones de FF. CC., 15; usinas, 7[illegible]; fábricas de manteca, 7; lecherías, 389; dep. de quesos, 30; lecheros ambulantes, 63; dep. de arte. de consumos, 15; multas aplicadas, 2.225.

Oficina química—

Inspecciones a locales de elaboración y expendio de substancias alimenticias, 213; muestras extraídas, 831; muestras presentadas, 40; análisis productos aptos, 694; análisis productos adulterados, 89.

El conflicto suscitado por los chauffeurs

Entrevista de patrones con el intendente municipal

En momentos de cerrar esta edición, una comisión de propietarios de automóviles se entrevista con el intendente municipal, señor José Luis Cantilo, para tratar de solucionar el conflicto planteado por los chauffeurs.

CRONICA SOCIAL

Retribuyendo atenciones recibidas el doctor Justiniano Ledesma y señora Luisa Saavedra ofrecerán en breve una recepción en obsequio de un núcleo de amigas de sus hijas Sofía Luisa y Susana.

* * *

En la iglesia parroquial de Capitán Sarmiento se celebrará el 9 del corriente a las 11 un solemne funeral por el eterno descanso de [illegible] mas de Terence Mac Swiney, [illegible] Fitz Gerald, José Murph[illegible] y el joven estudiante de medicina de 18 años Kelvin Barry.

* * *

Bajo los auspicios de la comisión de damas del hospital [illegible] que preside la señora Magdalena Villegas de Martínez tendrá lugar en la [illegible] semana una función de beneficio con el fin de allegar fondos para el sostenimiento de dicho hospital.

La señora Raquel Meller tomará parte en el programa.

* * *

En el teatro San Martín tendrá lugar el próximo miércoles una función de beneficio auspiciada por la comisión de damas que preside [illegible].

Se representará "El corazón manda" y la señorita López de Heredia recitará algunos monólogos.

* * *

Esta noche se realizará en el cinematógrafo Callao una función especial a beneficio del director artístico y administrador señor José Dasso.

Este salón se ve concurrido diariamente por distinguidas familias, por la variedad de las cintas que se exhiben y por la selección moral de las vistas.

* * *

Ligeramente indispuesta la señorita Tomasa Alem.

* * *

Hemos recibido con agrado en los círculos sociales la noticia de la [illegible] compromiso de la señorita Emilia [illegible] con el señor Enrique [illegible].

Notas policiales

ENTRE EBRIOS

En Azcuénaga 777 existe una casa de inquilinato donde viven José Loteciano y Vicente Vicullo.

Esta tarde, ambos se encontraban ebrios y entablaron una violenta discusión, a raíz de la cual, el primero de los nombrados [illegible] izquierda. El heridor se encuentra detenido en la comisaría 7a. y la víctima fué trasladada para su asistencia al hospital [illegible].

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

S. López denunció en la comisaría 7a. que de su domicilio, Castelli 362, le sustrajeron 700 $ en efectivo.

TELEGRAMAS

SUD AMERICA

URUGUAY

Convocatoria del Banco Italiano.— Desfalco en el vapor Paysandú.— El aprovisionamiento de la harina a los buques.

MONTEVIDEO, [illegible]

[illegible] Muchos acreedores [illegible] mostraron [illegible].

[illegible] el proyecto de [illegible] la sucursal del Banco [illegible] de América del Sud.

[illegible] del vapor nacional Paysandú [illegible].

Con motivo de varias solicitudes recibidas en el ministerio de industrias para proveer de harina a los vapores que salen en viaje para Europa, [illegible] puso en conocimiento [illegible] marítimos en general, que [illegible] vapores que toquen el puerto Buenos Aires deberán proveerse de ese artículo en dicho puerto.

CHILE

La exposición de ganadería — La elección norteamericana — Buques de la armada — Otras.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 5. — La exposición de ganadería ha sido muy visitada; será clausurada el domingo próximo. El delegado de la Sociedad Rural Argentina elogió la exposición, estimando que los productos presentados por los criadores chilenos podrían figurar en los más prestigiosos torneos mundiales. El delegado argentino señor Pagés dictará una conferencia sobre la [illegible] chilena. El directorio de la Sociedad de Agricultura dará un banquete en honor del señor Pagés, en el Club Unión.

La colonia norteamericana recibió con júbilo la noticia de haber sido elegido el señor Harding. Varias personalidades norteamericanas confían en que el nuevo presidente electo establecerá un mayor acercamiento entre las repúblicas latino-americanas y los Estados Unidos.

La dirección de la armada recibió informes de que en las pruebas realizadas, las naves chilenas que se encuentran en Inglaterra dieron espléndidos resultados.

Al ser entrevistado el director de la armada, se declaró complacido por el estado en que se encuentran las naves de todas categorías, fondeadas en Talcahuano, y respecto a su visita a la escuadra del norte, insistió en que las observaciones de la prensa eran exageradas, pues la tradicional disciplina se conserva intacta.

Los agregados extranjeros que asistieron a las maniobras del ejército en el norte, se declararon bien impresionados.

Una firma francesa ofreció huevos de gusano de seda a fin de desarrollar su cultivo en el país.

BOLIVIA

Fundación de un partido

LA PAZ, noviembre 5. — Circulan rumores de que el señor José Carrasco fundará un partido demócrata con prestigiosos elemenots liberales.

PERU

Partida de un explorador

Lima, noviembre 5. — Hoy partió para Chile el explorador polar Nordenjold.

Ministro enfermo

LIMA, noviembre 5. — Se agravó el estado de salud del ministro boliviano señor Sains.

PROVINCIAS

SANTA FE

CASILDA, noviembre 5. — El partido radical activa sus trabajos para la próxima renovación de las autoridades edilicias, habiendo gran interés en llevar a esos cargos, personas prestigiosas y de arraigo, que respondan con su honestidad y capacidad al vasto programa que propicia el partido radical, única entidad en condiciones de llevar a esos cargos ciudadanos de notoria preparación.

—Los amigos políticos han tomado con entusiasmo, la tarea de fundar un periódico que responda a los principios que sustenta el partido radical.

—Leese con creciente interés "LA EPOCA", comentándose favorablemente los diversos tópicos que abarca su vasta información, lamentándose

Persiste el temporal en todo el país

En el puerto nuevo se han producido pequeños accidentes

Los servicios tranviarios son irregulares

Continúa la interrupción telegráfica

Todas las informaciones de carácter oficial o particular que llegan a esta capital confirman que el temporal se mantiene con la misma intensidad en la mayoría de las provincias sobre todo en las de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba y con menos violencia en Corrientes, San Luis, Jujuy y los territorios nacionales.

En la rada y dársenas es donde mayores trastornos ha causado el temporal.

En la zona del puerto nuevo garrearon el vapor "Tritón" y el "Hércules"; éste se recostó sobre el buque norteamericano "Margaret", que cortó sus amarras y mientras realizaba la maniobra de fondear, se fué sobre el barco japonés "Penang Maru", que garreó a su vez yéndose sobre el inglés "Westhope".

Todos estos buques y el "Berna" fueron auxiliados con tiempo y eficacia, evitándose accidentes más graves, pues debido al vendabal y al fuerte oleaje estuvieron en serio peligro en las primeras horas de la mañana.

Inundación de la calle Gurruchaga al llegar a Rivera

El patrón de la lancha "Sarmiento" solicitó un remolcador para entrar al puerto, enviándose en su auxilio al "Retiro" que logró lanzarle un cabo y hacerle ganar el puerto.

Esta tarde el movimiento ha sido también completamente nulo, debido a las oportunas y previsoras disposiciones adoptadas por las autoridades que prohibieron la entrada y salida de buques de ultramar y cabotaje, con el propósito de evitar nuevos [illegible].

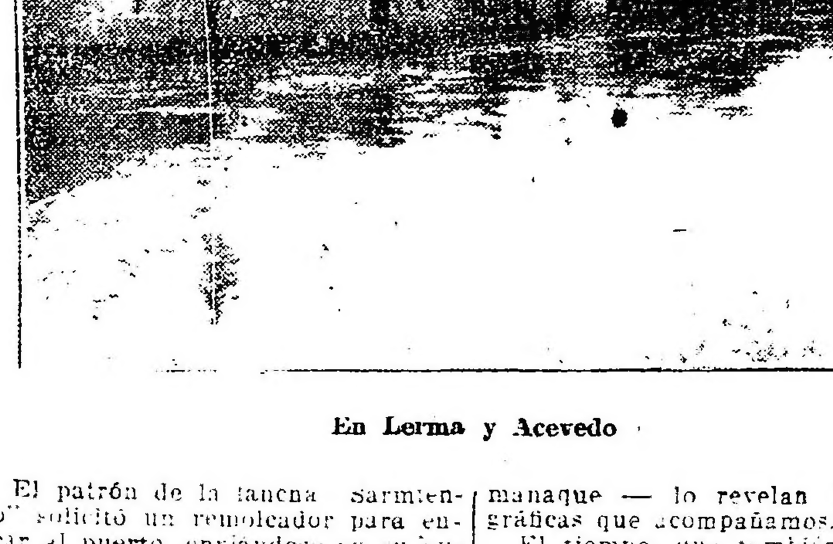
Los servicios urbanos de tranvías se han resentido en cuanto a los horarios. Los 15 minutos de intervalo en las líneas a largas distancias no han sido hoy un modelo de regularidad.

Los coches han circulado conforme lo permitían las circunstancias y éstos han sido poco propicias para que las empresas del Anglo Argentino y Lacroze cumplieran al pie de la letra las disposiciones establecidas por la sección tráfico.

En algunos barrios las interrupciones tranviarias fueron más frecuentes que en otra, pero en general los servicios no resultaron tan anormales como el tiempo.

En cuanto a las comunicaciones telegráficas son poco menos que nulas, pues siguen condicionales en un radio muy limitado y no funcionan la mayoría de las líneas troncales y ramales de mayor importancia.

Un detalle de como se ponen las calles en estos días que debían de ser primaverales — a estar al almanaque — lo revelan las notas gráficas que acompañamos.



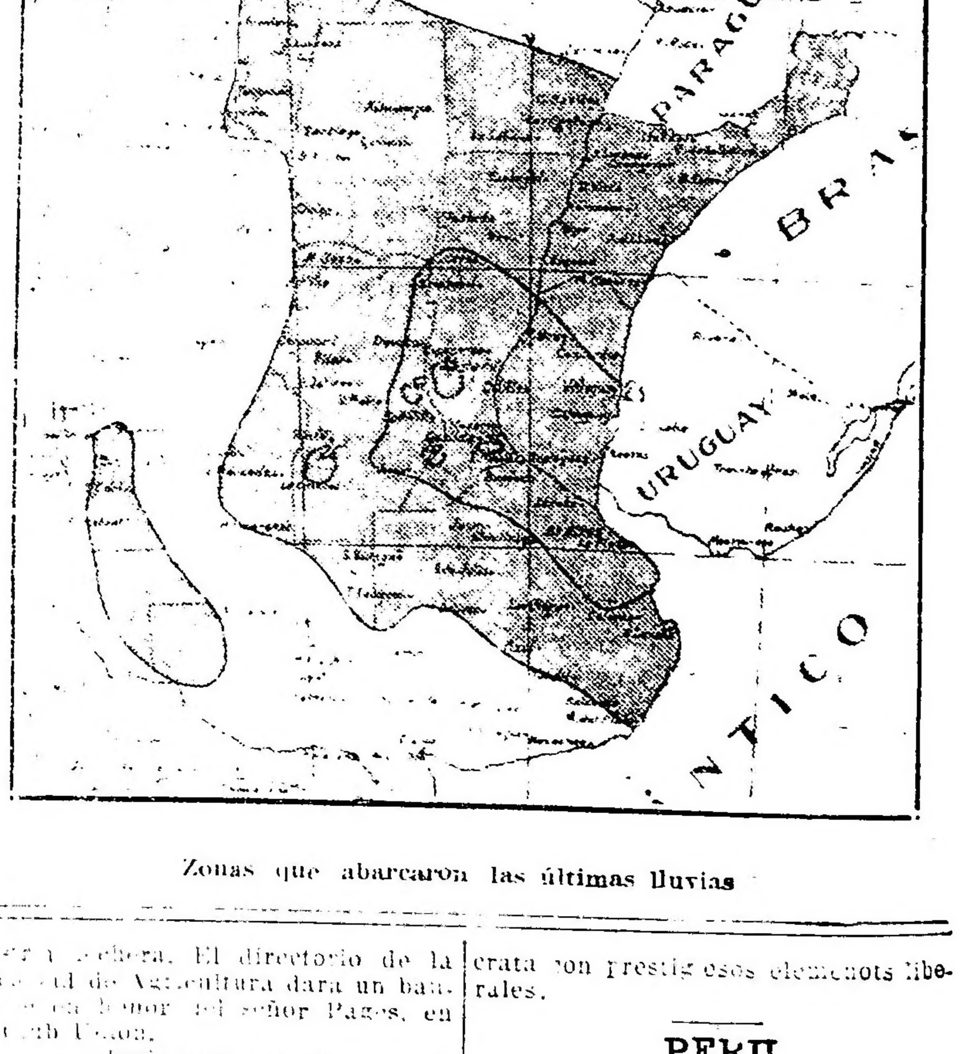
En Lerma y Acevedo

El tiempo, que también sufre de rebeldía — un mal endémico — le está haciendo la [illegible] a los hombres de ciencia.

¿Estamos en primavera? ¿Es cierto que entró la estación de las frutas y las flores el 21 de septiembre?

¿Estamos en primavera? ¿Estamos en invierno?

Ustedes tienen la palabra.



Zonas que abarcaron las últimas lluvias

que aquí no haya una agencia de ese diario, que es reclamado por numerosos lectores.

—Para casa, y por asuntos del servicio, don Beón H. Roquet, inspector seccional de agricultura.

—Muy visitado el cementerio local, con motivo de la festividad de los muertos.

—Siguen en auge las romerías españolas.

—Inaugúrase un servicio de autocamiones a precios reducidos, que llevará turistas a Carevaña en la temporada veraniega.

—Se anuncia para dentro de poco tiempo la venida de la compañía uruguaya que dirige el popular actor Carlos Bruna, que fuera tan aplaudida en la temporada pasada. Es muy posible también, que nos visite la compañía Rivera-De Rosa.

ENTRE RIOS

Regreso del gobernador a Paraná — Homenaje del 3 de caballería a los conscriptos fallecidos de dicho regimiento — Estado de las huelgas resolución de "La Unión Patronal"

GUALEGUAY, noviembre 5. — El gobernador de la provincia doctor Marcó, después de estar en ésta siguió viaje a Paraná para asumir nuevamente el mando.

—Muy concurrido se ha visto éstos días, el cementerio, en la fecha dedicada a la recordación de los muertos.

—El regimiento 3 de caballería que comanda el teniente coronel Anchutz, realizó una tocante ceremonia en homenaje a la memoria de los conscriptos que prestando sus servicios en él, han fallecido y que han sido sepultados aquí.

Todo el cuerpo concurrió al cementerio, haciendo oír su banda, marchas fúnebres y depositándose flores sobre las tumbas de los caídos en cumplimiento del deber que la patria les impone.

En ese acto pronunciaron oportunos y sentidos discursos de homenaje a los desaparecidos, el teniente Piedrabuena y conscripto Carballo, que pusieron de relieve el reconocimiento a los muertos por la patria.

—Después de pasar unos días en el establecimiento "El Sauce", regresó al Rosario el doctor Bartolomé Vassallo.

—Regresó a esa, el doctor Telelaco Susini, que ha estado unos días aquí.

—Continúan sin haber reanudado el trabajo, varios gremios en huelga. "La Unión Patronal", ha resuelto no reconocer la Federación, habiéndose manifestado por la libertad del trabajo.

—Siguen proyectándose actos de homenaje a Urquiza, que se verificaron en la semana entrante.

—Ha vuelto a llover nuevamente en forma lenta y persistente, con baja temperatura.

Veto del ejecutivo provincial

PARANA, noviembre 5. — E. poder ejecutivo vetó la ley creando un juzgado de primera instancia de Rosario Tala.

MENDOZA

Delegación que concurrirá a Paraná el 11 del corriente. — Designación del director de la penitenciaría.

MENDOZA, noviembre 5. — En acuerdo de ministros, el gobierno de la intervención, expidió ayer a última hora un decreto nombrando una delegación compuesta de los señores José Aguilar, Dardo Corvalán Mendiiaharzú y Carlos Puebla, para que en representación de la provincia, concurran a la fiesta, que deberán celebrarse el día once del corriente en la ciudad de Paraná en homenaje al general Justo José de Urquiza.

Se nombró secretario de dicha delegación al subsecretario del ministerio de gobierno, doctor Ismael Berón de Astrada.

Distintas sociedades patrióticas de damas, tomarán activísima participación en los festejos organizados en homenaje al general Urquiza.

Para el once del corriente prepárase una gran fiesta literario,patriótica, que se llevará a cabo en el salón de actos públicos de la escuela "Patricias Mendocinas".

—Destinóse de rentas generales la suma de seis mil pesos, para los gastos que demanda la susodicha representación.

—La delegación partirá en la semana entrante.

—Nombróse para director de la penitenciaría provincial al señor Gervasio Rubilar.

Jefe poolítico de La Paz

MENDOZA, nooviembre 5. — Se nombró hoy jefe político de La Paz al capitán Alberto Pan.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL
BARTOLOME MITRE

La expedición de permisos de exámenes para alumnos previos y libres comenzarán en este colegio, el día martes 9 del corriente a las 8, de acuerdo con el horario fijado en la secretaría del establecimiento.

1ª EDICION

5 DE NOVIEMBRE DE 1920

EL GRAN RIDÍCULO

La lógica solemne de "La Prensa" se pone nuevamente en exhibición, al tratar hoy del trigo en uno de los aspectos del problema, determinado por el consumo interno.

Y, como siempre, el criterio es fulminador para los procedimientos del poder ejecutivo, a quien se niega capacidad, perspicacia y mesura en el dominio de la cuestión.

El periodismo grande, habituado a señalar rumbos y a orientar gobiernos en épocas sombrías para la república, no se resigna a considerarse relegado a la posición única que puede corresponderle en las actuales circunstancias, cuando los destinos nacionales son regidos por un mandato auténtico, emanación directa de la soberanía popular.

¡Obedecer este impulso es la primera ley de la situación creada, y no ha de impedir sus determinaciones la rectificación presuntuosa de la prensa envanecida ni el temor a sus fustigaciones despechadas, porque tiene su línea propia de conducta que, si no se basa en la presunción de la infabilidad, se ha preocupado y se preocupa en reunir toda la suma de antecedentes necesaria para proceder con la seguridad de su eficacia en las diversas ramas de la actuación gubernativa y en los múltiples aspectos que sus cuestiones suscitan.

El tema del trigo y sus derivaciones sirve de pretexto para intentar hoy también la consabida catilinaria, y el diario aludido no se para en cufemismos para concretar sus censuras al poder ejecutivo, a quien atribuye, con la apostura desdeñosa que trata de ser su fuerte, la convicción de que hace alarde de ser poseedor de la verdad absoluta, confundiendo a sabiendas la serenidad de las actitudes oficiales, con una supuesta inconciencia del estado de las cosas y de las verdaderas soluciones, en punto al abaratamiento del pan, que es el eje del problema en las presentes circunstancias.

La crítica no se aparta del rencoroso prejuicio que anima sin excepción las prédicas del órgano citado, y luego de negar al gobierno el menor acierto en sus concepciones y en la práctica de sus ideas, insiste de nuevo en el resobado asunto de sus errores fundamentales, no para señalar, desde luego, el mejor rumbo, que eso no se estila jamás, en dicha casa; sino para redoblar los golpes de la piqueta demoledora, presentando al poder ejecutivo, dentro de la audacia característica, como una entidad incapaz de salvar la situación.

No tiene desperdicio, en su inaudito avance, esa imputación del acaparamiento de 135.000 toneladas de trigo, cuando sabe que la existencia hubiera quedado reducida sencillamente a cero si no lo impide la clausura de la exportación, y cuando agrega, a renglón seguido, que esa cantidad substraída al mercado hubiera sido bastante, a sólo treinta días de la cosecha próxima, para explicar el encarecimiento del trigo.

"La Prensa" prefiere hacer que ignora las tramitaciones iniciadas hace tiempo y que hoy se intensifican para llegar cuanto antes a la solución exigida por las condiciones del consumo diario, y esta actitud condice en absoluto con la invariable mala fe de la argumentación aducida, intentando producir la confusión entre los factores llamados a colaborar en las fórmulas del arreglo definitivo.

Y si en alguna parte parecería confesar que conoce las deliberaciones del gobierno con los industriales se apresura a restar toda importancia a la actividad desarrollada, considerando que la falta de criterio en aquél no merece, a su juicio, una preocupación especial por su tarea, suponiendo, sin duda, que la solución ha de plantearse y obtenerse espontánea y sola, como por arte de encantamiento, y que ella ha de ser preferible a la intervención sistemada del poder ejecutivo.

No es extraño, por cierto, este empaque de petulancia en un diario que vive de la simulación de un prestigio misterioso y de una popularidad desaparecida: para él no hay otro criterio que el de su propio cenáculo, así tenga todas las exteriorizaciones reveladas por su ignorancia supina de los nuevos factores que complican la intensidad de la vida presente: en su entender estamos hoy donde estuvimos siempre, con un concepto de los hechos que desprecia los cauces abiertos por las últimas ideas y las perentorias necesidades creadas a su influjo irresistible.

La incomprensión para "La Prensa" es una modalidad de su pensamiento en estos días. No tiene la culpa el poder ejecutivo, ni la tiene el país, si ambos interpretan con otra luz el deber de las actuales circunstancias. Y por ella se irá a las verdaderas y estables soluciones. El gran ridículo queda en otra parte.

Sigue mintiendo

"La Nación" hace aparecer al presidente de la república, mezclándose en los asuntos electorales, con motivo de los próximos comicios municipales.

Según el diario mitrista, habría insinuado candidatos, vetado nombres, etcétera.

Es una burda mentira, como todas las que ha venido circulando con intención dañina, aunque sin lograr su objeto, pues bien sabe la opinión que el doctor Yrigoyen, desde que asumió el mando del país, se trazó una línea de conducta, de la que no se ha desviado un solo instante, manteniéndose ajeno a toda ingerencia en la acción política del partido con cuyos sufragios llegara a la presidencia de la república.

No habrá un solo ciudadano que pueda proporcionarle a "La Nación" una prueba para justificar sus falsas afirmaciones y es notorio que precisamente la prescindencia del Dr. Yrigoyen, en la dirección política del partido es lo que ha originado discordancias que no se hubiesen producido.

De manera, pues, que carecen en absoluto de verdad las mentirosas afirmaciones echadas a rodar y nada tiene de extraño que los miembros de una colectividad política, se reunan anticipadamente para cambiar ideas y armonizar propósitos y procedimientos, que en nada podrán afectar la independencia del cuerpo, que va a designar candidatos para los comicios próximos.

"La Nación" y el trigo oficial

También "La Nación" se ocupa del trigo para atribuir la carestía del pan — ¡naturalmente! — a errores del ejecutivo. Una serie de vertiginosas inducciones permite afirmar al diario mitrista que deben encontrarse en poder del P. E. alrededor de 135.000 toneladas de grano; pero desandando inmediatamente su laborioso raciocinio, consigue establecer que ese trigo no está en poder del gobierno nacional sino en manos de exportadores o en depósitos de gobiernos extranjeros, por no haber sido comprado en tiempo, según lo establecía la ley. A ello se debe, pues, que la gran masa de cereal que debió ser adquirida con el producido de la ley de impuesto sobre la exportación, no puede gravitar sobre el consumo de la plaza. El ejecutivo no puede entregar trigo a la molienda por que no tiene trigo: y no lo tiene por que tampoco lo hay en plaza...

Eso dice "La Nación", cuya fantasía elude una vez más todo contralor de la realidad. Por que contra todas sus deducciones sí, hay trigo. Y contra todos sus asertos, el ejecutivo podrá entregar cereal a los molineros y el pan se abaratará considerablemente. Si ya no ha salido el decreto correspondiente, es por que el P. E., siempre cuidadoso de que no se frustren iniciativas beneficiosas al pueblo, quiere rodear el acto de los recaudos indispensables para ponerlas a cubierto contra los manejos de la especulación. Ha hecho ya no poca cosa al substraer esa masa de cereal a las maniobras de quienes han encarecido el pan, con objeto de realizar su agosto. Y sabrá conducir su gestión hasta el fin, sin impaciencias ni descuidos, para realizar su objetivo: entregar al consumo del pueblo pan barato y de buena calidad.

Pero "La Nación" no se limita a sostener que no hay trigo disponible para el ejecutivo. Abandonando veleidosamente su anterior conjetura, admite la probabilidad de que pueda haber trigo en poder del gobierno. Pero esta nueva pista conduce al diario mitrista a una conclusión igualmente desfavorable al P. E. No se habría lanzado el trigo a la plaza esperando la oportunidad de usarlo como un recurso electoral. Por eso aparecería el decreto en vísperas de las elecciones municipales, a manera de golpe teatral destinado a impresionar a los electores. La sospecha es digna de la indigencia espiritual de "La Nación".

Bien sabe "La Nación" que las demoras y postergaciones (sic) sufridas por el decreto del ejecutivo, dimanan de la naturaleza misma del asunto, tan complejo y delicado de suyo. No ignora tampoco, que hace días hubiera aparecido ese decreto, despojado de toda correlación con el episodio electoral, a no mediar dificultades que son del dominio público. Y no puede desconocer, finalmente, que el presidente de la república no es ciudadano capaz de agachar su investidura para trabajar en faenas electorales. Que si tal propósito no estuviera reñido con su austera probidad cívica, al poder nunca le faltan medios. — ¡bien lo recordará "La Nación"! — para obtener cuantas victorias electorales le convengan.

EL PESQUISA DOROTEO EN "LA PRENSA"

Decididamente, "La Prensa" no respeta la pequeña distancia que separa lo sublime de lo ridículo. De otro modo... Bueno, de otro modo, "La Prensa" no existiría.

Un pequeño robo callejero — uno de los tantos robos callejeros — sirve de motivo al antes difundido matutino para formular pintorescos cargos, derivados de absurdas asociaciones. Parece que el robo tuvo lugar en paraje más o menos aproximado al recorrido que hace diariamente el primer magistrado, para trasladarse a la casa de gobierno. La coincidencia sugiere a "La Prensa" muy sagaces observaciones. Si robaron — dice — es por que no había vigilancia, y sino la había es por que los agentes no estaban en su puesto, y si no lo estaban es por que se habían concentrado en alguna parte, y esa parte no podía ser otra que el trayecto recorrido por el automóvil presidencial. En el sabido chascarrillo del portugués, el cavilloso fidalgo llega por un polisilogismo semejante a descubrir el sangriento agravio contenido en el saludo de un amigo encontrado al paso.

Pero la agudeza intelectual de "La Prensa", auxiliada, es cierto, por "la suspicacia del vecindario", la lleva a sospechar "que los maleantes que frecuentan aquellos lugares" se encuentran al tanto de esas maniobras (la fantástica concentración de agentes) y la aprovechan para operar con libertad. Se adivina la fina imputación. "La Prensa" no quiere decir que el jefe de policía avise a los ladrones que va a retirar los vigilantes para que se despachen "a placere". No lo quiere decir, pero...

Pero también en las puertas de "La Prensa" ocurren frecuentes atentados contra la propiedad. Y eso que allí hay vigilancia privada, aun cuando se retira a las horas de yantar. Haciendo uso de la misma libertad de pensar que ejercita el monstruo nos permitimos suponer que los maleantes que merodean por los alrededores de "La Prensa" son advertidos de las mejores oportunidades para cortar bolsas y hurtar carteras. Y esto tampoco es un cargo para "La Pernsa"... Absolutamente.

Aplicamos al hecho el criterio del pesquisa Doroteo con que el monstruo descubre las secretas afinidades del robo de una cartera.

Defensa interesada

Los socialistas neutros se han dedicado activamente a la pesca de votantes. Han inundado la ciudad de carteles llenos de lugares comunes y de halagadoras promesas. No olvidan nada que pueda ser grato al elector y cualquiera que lea sus producciones callejeras llegará a la conclusión de que ellos tienen el monopolio de todas las cosas buenas de la tierra.

En este afán de presentarse como la mejor gente del mundo, los neutros nos han dado más de una sorpresa. Veamos un caso. Estos políticos oportunistas e incoloros que aquí se denominan socialistas, no se acuerdan jamás de los obreros. Consagrados en absoluto a mezquinas maniobras y a luchas intestinas por obtener el mango de la sartén, los neutros no se preocupan para nada de las clases trabajadoras.

Esto cambia totalmente apenas se avecina una elección. Los despreocupados, los olvidadizos abandonan por un momento sus intestinas luchas para dedicarse a cortejar a los obreros. Nunca fué don Juan tan prometedor y obsecuente. Oraciones amorosas sacadas de ese modesto manual que es "El secretario de los Amantes", frases hechas, vulgarizadas desde los tiempos de Ovidio, todo lo que puede servir para pintar una pasión demente sale a relucir en estas ocasiones.

Entonces hacen mil y una promesas a los obreros. Los trabajadores de la república serán los mejor rentados, los que se encontrarán en las mejores condiciones higiénicas, los que tendrán la mayor cultura, etc. Y todo por virtud y gracia del socialismo. Los neutros no olvidan promesa alguna que pueda servir para atrapar incautos.

Realizadas las elecciones, todo pasa. Los socialistas no vuelven a acordarse de sus promesas y empiezan de nuevo sus pequeñas rencillas. Mientras tanto los obreros esperan en vano el cumplimiento de sus mentidas palabras.

Ganadería nacional

Excelente estado de salud

No sólo es buena la salud de la ganadería nacional, sino que cuenta con abundantes pastos y aguadas como para pasarse casi todo el verano sin contratiempos.

Las epizootias tan comunes en el ganado han desaparecido casi totalmente, no sólo por la acción perseverante de los hacendados, sino por la cooperación que prestan desinteresadamente las dependencias del ministerio de agricultura.

Las oficinas del gobierno siguen paso a paso las modalidades del desarrollo de la ganadería nacional para reunir las informaciones que se envían periódicamente a los consulados en el exterior, a fin de que las hagan conocer de los respectivos gobiernos.

Sementeras de lino

Tendremos una gran cosecha

No se duda ya que este año tendrá el país una de sus mejores cosechas de lino. La extensión sembrada y que fué salvada en su casi totalidad, alcanza a 1.409.850 hectáreas, según las comprobaciones oficiales, que no han de distar mucho de la realidad.

Se cree que podrá recogerse una cosecha que pasará de 1.150.000 toneladas, y si es así, quedará libre para la exportación alrededor de un millón de toneladas de ese oleaginoso, ya que la demanda sigue siendo intensa y no podrá reducirse por el momento.

Nuestro lino será aun por mucho tiempo más objeto de especial demanda, porque Rusia, que es el país competidor no se encuentra hoy en condiciones de producir en cantidad suficiente como para poder atender los pedidos del exterior.

Mejoras en los ferrocarriles

Tren rodante y renovación de vías

En su mayoría, las empresas ferroviarias, después del buen año financiero que acaban de tener, han imprimido gran actividad a la construcción y reparación de vagones, coches y locomotoras, como también tratan de intensificar los trabajos para la mejor conservación de las vías y estaciones.

Los talleres de la mayoría de las empresas, lo mismo que los de las líneas del Estado, se encuentran hoy en condiciones de construir, no sólo vagones de carga, sino juegos de coches para pasajeros, dormitorios, restaurants, etc., todos con maderas del país, que para estos trabajos resultan inmejorables.

Estos progresos de los talleres de las empresas representan un gran adelanto para la república, desde que evitan que se inviertan en el exterior considerables sumas de dinero, aparte de que en esos establecimientos se da ocupación a millares y millares de obreros.

Sociedad Rural Argentina

Exposición de reproductores sin pedigree

Productos premiados

No obstante el mal tiempo, esta mañana iniciaron sus tareas en la exposición de reproductores sin pedigree que celebra en su local de Palermo la Sociedad Rural Argentina, los jurados de las diversas razas de vacunos, equinos, ovinos y porcinos.

Debido a la persistente lluvia, los jurados no pudieron trabajar en las pistas de que se dispone para ese objeto, pero lo hicieron con toda eficacia en los mismos galpones en que se hallan alojados los animales.

Después de ser clasificados por el jurado doctor José M. Malbrán los reproductores Shorthorn, se entró a elegir el toro merecedor del Premio Eduardo Olivera, consistente en una Copa de Plata valor de $ 1000 y donada por el ingeniero Pedro T. Pagés para el mejor toro de la raza Shorthorn presentado dentro de las categorías de la exposición.

Dos fueron los productos que desde el primer momento merecieron la preferencia del jurado, siendo ellos: "Anónimo", No. 520 del catálogo, presentado por el cabañero señor Federico Seeger, adquirente del Gran Campeón Shorthorn en la exposición internacional de este año en la suma de $ 110.000 y el No. 512 del catálogo, presentado por el señor Carlos H. Portela.

Después de un detenido exámen, el jurado adjudicó el premio al producto presentado por el señor Portela, siendo recibido el fallo con prolongados aplausos.

Luego pasó el jurado a adjudicar el Premio Copa Aurora, ofrecido al criador que presente el mejor conjunto de tres reproductores Shorthorn, correspondiendo esta alta recompensa a Bartolomé Ginocchio e hijos Lda., por sus productos "Aurelian 9", box 531, "Aurelian 10", box 532 y "Aurelian 8", box 492.

PRODUCTOS PREMIADOS

Reproductores bovinos

Raza Shorthorn — Categoría especial — Primer premio, "Maizales Diamond Cutter", box 474, expositor Julio A. García.

Segundo, box 462. Expositor: María J. de Pradere.

Tercero, box 463. Expositor: María J. de Pradere.

Categoría 1a. — Primer premio, "Anónimo". Expositor: Federico Seeber.

Segundo, box 459. Expositor: María J. de Prádere.

Tercero, box 511. Expositor: Carlos H. Portela.

Cuarto, "Tandil Leofú 18". Expositor: Leonardo y Martín Pereyra Iraola.

Categoría 2a. — Primer premio, box 512. Expositor: Carlos H. Portela.

Segundo, box 536. Expositor: Duggan Hnos.

Tercero, "Aurelian 6". Expositor: Bartolomé Ginocchio e hijos Lda.

Categoría 3a. — Primer premio, "Aurelian 9". Expositor: B. Ginocchio e hijos Lda.

Segundo, "Busca", box 546. Expositor: Edelmiro Castro.

Tercero, "Aurelian 10", box 531. Expositor: B. Ginocchio e hijos Lda.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La ofensiva bolsheviki contra el general Wrangel

Revueltas en Rusia

Es posible que Harding y Obregón celebren una entrevista

Continúa enérgicamente la lucha en el sur de Rusia

LONDRES, noviembre 5. (United Press). — Despachos recibidos en el ministerio de relaciones exteriores anuncian que el general Wrangel está luchando desesperadamente en Perikop para retener el itsmo e impedir que los bolsheviks puedan penetrar en la península lo que significaría la valiosa pérdida de la línea ferroviaria de Sebastopol en una extensión de 200 kilómetros.

LONDRES, noviembre 5 (United Press). — El Foreing Office ha recibido noticias de que Vesnitch y Trumbitch, delegados yugoeslavos, saldrán el día 7 par la Riviera, a fin de tomar parte en las negociaciones con Italia.

La revolución en Rusia

COPENHAGUE, noviembre 5 (U. Press). — Despachos de Moscú anuncian la excitación causada por la proclama de los socialistas revolucionarios, alentando al pueblo a aplastar a los soviets. Dícese que los campesinos de Chernigoff se apoderaron de muchos comunistas cortándoles brazos y piernas. Las autoridades tomaron venganza, destruyendo varias localidades a cañonazos.

Posible entrevista de Harding y Obregón

BRONSVILLE (Tejas), noviembre 5 (United Press). — El presidente electo Harding quizás se reuna con el presidente electo de Méjico, general Obregón en un punto de la frontera entre ambos países. El encuentro, en caso de realizarse, se efectuaría en la semana próxima.

La cámara de comercio está ocupándose en el arreglo de los detalles del propuesto encuentro, que serían sometidos a Harding y a Obregón para su aprobación.

Las huelgas en la Gran Bretaña

LONDRES, noviembre 5. (United Press). — En Hamilton (Lanarkshire) ocurrieron revueltas, debido a que los mineros protestaron contra el arreglo dado a la cuestión de la huelga. La policía se vió obligada a llevar tres cargas.

La crisis ministerial belga

BRUSELAS, noviembre 5 (United Press). — El señor Delacroix, parece que continuará siendo primer ministro, debido a la falta de un sucesor. Se esperan varios cambios ministeriales.

La estatua ofrecida por algunas repúblicas sud-americanas

PARIS, noviembre 5 (U. Press). — La comisión de arquitectura rechazó la propuesta de erigir en los jardines del Palais Royal una estatua colosal ofrecida por algunas repúblicas sudamericanas, declarando que la estatua de referencia no armonizaría con el arreglo de los jardines que se hallan rodeados por edificios del siglo XVIII.

Información desmentida

PARIS, noviembre 5. (Havas). — Se desmiente oficialmente que haya estallado una epidemia de fiebre amarilla en Dakar. La situación sanitaria del Senegal es excelente.

Las policías de Córdoba

FEROCIDADES INAUDITAS

EL CASO DE ALEJANDRO

Habla un diario demócrata

Una serie de continuas denuncias sobre hechos vandálicos se sigue registrando en varios órganos de la prensa, hechos que significan un baldón para la cultura y una afrenta para el gobierno de Córdoba, en cuyas campañas vienen ocurriendo.

Este diario ha recogido numerosos casos que retratan acabadamente esa situación y la colocan fuera de la ley, pues donde no hay garantías para la seguridad de las personas, se ha perdido el derecho de disfrutar de la autonomía del estado, que es atributo de la normalidad basada en la justicia.

Damos hoy otra perla de muestra, y basta por sí sola para formar un concepto definitivo del completo desgobierno en que esa provincia se debate, gracias a la impunidad de sus feroces policías.

Relata el hecho un órgano demócrata de Río Cuarto, antecedente que nos exime de toda otra consideración a su respecto.

Dice "El Pueblo", de la expresada ciudad:

"Nuestro activo corresponsal en Alejandro nos pone en conocimiento de un hecho que ha llenado de indignación al laborioso vecindario de aquella progresista localidad, en la que, desde que el ciudadano Lorenzo del Canto sentó sus reales como primera autoridad policial, se han producido hechos tan inauditos que no acertamos a comprender cómo dicho funcionario puede continuar disfrutando de la confianza de sus superiores.

"Un subalterno del citado funcionario, recientemente ha sido el autor de un hecho que nos hace pensar si hemos retrocedido hacia los tiempos pretéritos, que sólo podemos recordar con un sentimiento de supremo repudio.

"Sin mayores comentarios, y sin aumentar ni añadir una sola palabra, vamos a narrar el hecho tal como nos lo transmite nuestro corresponsal, y esperamos que el señor ministro de gobierno tomará la participación correspondiente, mandando instruir un formal sumario a fin de castigar a quien corresponda, dando una lección ejemplar a los que, por el solo hecho de investir un cargo de autoridad, se consideran con derecho a cometer toda clase de tropelías.

"En la noche del jueves 21 del corriente, el ciudadano Nicasio López presentóse al local de la comisaría, denunciando que le habían sido robados unos cojinillos. Como quiera que el denunicante se encontraba en estado de ebriedad, la denuncia no le fué atendida. Poco después, el mismo ciudadano presentábase ante la casa de un tal Flores y con su caballo siguió atropelladamente hasta la puerta. En tales circunstancias compareció un agente de policía, quien intentó hacer retirar al ebrio, no consiguiéndolo, ya que se limitó a contestar que — "no quejándose el dueño de casa, nadie tenía derecho a quejarse". — El aludido agente, sin tener en cuenta que estaba tratando con un borracho y sin que por parte de éste mediara amenaza ni agresión alguna, desenfundó su revólver y a quemarropa hizo un disparo, cuyo proyectil dió en el blanco, causando a López una herida mortal. No contento con tal hazañana, el agente machetó desalmadamente a su víctima, la que se defendía levantando las manos con las que procuraba cubrirse el rostro, resultando con tajos tremendos. Inmediatamente el público que presenciaba un hecho tan brutal, sujetó al furioso agente; pero ya era tarde, pues las heridas recibidas por López eran mortales de necesidad.

"Inmediatamente acudió el médico de policía, quien sobre el mismo terreno prestó los primeros auxilios a la víctima.

"Ante la extrañeza y estupor de los presentes, el herido permaneció una hora tendido en el mismo lugar del hecho, hasta que el comisario Lorenzo del Canto ordenó a la familia de López que se hiciera cargo del herido.

"A las 24 horas, el infeliz López sucumbía entre atroces sufrimientos.

"Este hecho ha llenado de indignación al vecindario de Alejandro, máxime si se tiene en cuenta que el desalmado agente anda en completa libertad, y que la víctima era un honrado trabajador que había prestado sus servicios durante catorce años consecutivos en la estancia "Los Toros", de propiedad del doctor Julio Méndez.

"Aunque la familia de la víctima ha dado poderes a un distinguido letrado para que entable querella criminal contra el agente de referencia, es de todo punto imprescindible que el señor ministro de gobierno mande instruir un riguroso sumario, a fin de que gente sin la elemental noción de humanidad puedan seguir ejerciendo cargos que deben estar reservados para los hombres decentes".

Tal es el suceso. Obsérvese que, según el diario demócrata, el valiente policiano anda en completa libertad. ¡La sombra de Pocho se extiende sobre Alejandro!

¿Qué dice el gobierno de Córdoba? ¿Tendremos, a guisa de único descargo, otro telegrama irrespetuoso?

Continúa desencadenándose un gran temporal

Todas las actividades portuarias paralizadas

Varias embarcaciones solicitan auxilio

El movimiento de buques de y para ultramar fué nulo

INFORMACIONES GENERALES

Desde anoche y con mayor violencia esta madrugada, el temporal desencadenado hace sentir sus efectos en toda la zona portuaria donde se encuentran paralizadas totalmente todas las actividades.

Tanto arreció el vendabal y tal es la marejada en el río, que los buques que debían entrar hoy, procedentes de ultramar, no han logrado tener acceso a la dársena, pues a las autoridades marítimas de sanidad y a los prácticos les ha sido completamente imposible cumplir su misión en los barcos que tenían anunciada su llegada.

Esta situación de peligro se ha mantenido toda la mañana.

Desde puerto nuevo han solicitado auxilio el vapor "Tritón" y la "Chata 322" del ministerio de obras públicas, que se encuentra cargada con piedra habiéndose adoptado las medidas de emergencia.

No se tiene conocimiento de accidente alguno. Se han reforzado las amarras de los buques anclados y se ha establecido vigilancia para evitar accidentes.

La carga y descarga de buques tampoco se efectúa.

Las comunicaciones telegráficas continúan siendo muy limitadas. Las líneas del telégrafo de la nación funcionan en carácter condicional; también las de la provincia de Buenos Aires, y en cuanto a las empresas ferroviarias lo han reducido casi al servicio particular interno.

En general el servicio telegráfico es limitado.

Con pequeñas variantes los servicios urbanos de las empresas de tranvía Anglo Argentino y Lacroze no han tenido interrupciones. Solamente en zonas bajas de la ciudad, donde el agua se embalsa, se paralizó momentáneamente la circulación.

Han caído lluvias ligeras a moderadas en todas las provincias. Reina tiempo nublado y tormentoso en las provincias del este; en las demás partes sigue aclarándose.

Prevalecen vientos del sud a sudeste y soplan fuertemente en las provincias del este y norte, registrando una velocidad de 86 kilómetros del sudeste en la capital federal esta mañana.

La temperatura se encuentra baja, encontrándose de 5 a 11 grados bajo la normal en todas las provincias.

La presión atmosférica ha bajado en el este y sud del país y presenta una área ciclónica en las provincias del este con su centro de 755 mm., indicado en la República del Uruguay y sud del Brasil.

Los avisos de lluvia, son los siguientes:

Capital federal — Chacarita 38, Oficinas F. C. C. A. 30, id F. C. P. 37, P. Constitución F. C. S. 32, P. Alsina F. C. M. 30.

Buenos Aires — Acosta (M.) 18, Alberdi F. C. P. 16, Alberti O. 20, Almeyra (J.) 35, Alvarez Jonte 40, Araujo 14, Arenales T. P. 10, Arrecifes 30, Arroyo de la Cruz 16, Ascensión 21, Atalaya S. 32, Avellaneda 36, Ayacucho S. 5, Azul S. 4, Bahía Blanca M. 3, Baradero T. P. 28, Baudrix 15, Berraondo (M.) S. 14, Bolívar S. 2, Bonzi 20, Boulogne 23, Bragado T. P. 15, Bunge 7, Cacharí S. 19, Calfucurá 4, Campana T. P. 25, Canning 4, Cañuelas S. 32, Capilla del Señor T. P. 24, Cap. Sarmientooo C. A. 25, Carlos Keen 30, Casalins 3, Casares (Carlos) T. P. 9, Castilla 16, Colman 7, Colón C. A. 27, Conesa C. A. 29, Coraceros 3, Iseno 24, Cortínez 45, Chacabuco P. 20, Chajá 5, Chascomús T. P. 28, Chivilcoy T. P. 23, Del Carril, 17, Del Valle 18, Dolores S. 12, Dudignac 7, Egaña 4, El Dorado 11, El Socorro 33, Emita 17, Empalme Lobos 23, Ensenada S. 36, Ernestina 26, Escobar 34, Fynn 25, General Alvear 12, General Belgrano 25, General Lavalle 1, General Madariaga S. Paz 22, Pinto S. General 12, Germania 13, Giles 35, Gorchs 24, Guerrero 20, Guido 5, Hortensia 8, Ibañez 17, Indacochea 10, Ing. Williams 32, Jéppener 26, Juancho 3, Junín M. 13, La Dorita 5, La Placete 15, La Rica 25, Las Armas 4, Las Flores M. 9, Libertad 30, Lima 23, Lincoln 14, Lomas 30, Luján 36, Maipa 4, Mamaguitas 10, Mar del Plata 36, Mercedes 70 Mitre (B.) 40, Monasterio 24, Moneta 18, Monte 24, Monsalvo 4, Merea 14, Moreno 18, Morse 21, N. Ruci 5, Navarro 25, Norumbega 1, O'Higgins 17, Olavarría 2, Oliden 20, Ordoquí 8, O. Rozas 16, Patagones 6, Pehuajó 7, Pérez Millán 27, Pergamino 30, Pichincha 6, Pilar 28, Pipinas 26, Plomer 32, Pourtalé 1, Portela 24, Pujol 27, Quilmes 40, Ramallo 33, Ranchos 30, Rauch 4, Rawson 30, Rivadavia (América) 6, Rodríguez 30, Rojas 19, Romero 34, Rondeau 3, Roque Pérez 15, Saladillo 14, Salto 26, Salvador María 17, San Antonio 25, San Bernardo 5, San Isidro 40, San Martín 36, San Miguel 31, San Nicolás 35, San Pedro 18, San Sebastián 22, San Vicente 28, Santa Eleodora 16, Santa Lucía 30, Santa Regina 10, Santo Domingo 5, Seguroia 3, Solanet 4, Sol de Mayo 15, Suipacha 30, Tejedor 16, Temperley 37, Tigre 36, Suárez 28, Udaquiola 3, Unzué 6, Valles 14, Vallimanca 4, Vedia 24, 25 de Mayo 14, Venancio 2, Vicente López 36, Vieytes 43, Villafañe 22, Villa Lía 22, Villa Rosa 32, Vivoratá 5, Zárate 24.

Santa Fe. — Alcorta 25, Alejandría 11, Alvarez 9, Alvear (D. P.) 22, Amenabar 21, Arequito 40, Armstrong 36, Arroyo Seco 40, Arruffo 33, Ataliva S. F. 36, Bauer y Sigel 27, Berabevú 45, Bogado 33, Cañada de Gómez T. N. 47, Cañada Rosquín 56, Capivara S. F. 25, Ciucellas 13, Colonia Florencia 8, Coronel Fraga 40, El Trébol 66, Emilia 37, Esperanza 10, Esmeralda 54, Firmat 46, Franck 43, Fuentes 65, Garibaldi 33, Gálvez 66, Gessler T. N. 67, id. S. F. 66, Godoy 30, Hersilia 19, Huanqueros 65, Hughes 58, Irigoyen 30, Iturraspe 29, Juncal 25, Landetá 15, La Chispa 31, Larguía 38, La Salada 37, Lehmann 32, Los Semprados 52, María Susana 50, Marini 45, Molina (J. B.) C. C. 30, Monigotes 13, Nuevo Torino 28, Pérez 22, Peyrano 30, Rafael C. C. 22, id. Oeste C. S. 28, id. S. F. 22, Ramona 32, Reconquista T. N. 71, Rincón S. F. 30, Rincón

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipu 1211. —Abierto al público los días hábiles de 12 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11 30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 355. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Compañía lírica. Tournée sudamericana 1920-21. — Maestro concertador y director de orquesta: Gino Gandolfi. — Mañana, a las 21, 3.a función de abono, la ópera La Samaritana.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias españolas. — A las 21.45: Xb.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — Academia Patilla;

¿porque no gana mas?

Mande su dirección y recibirá gratis un manual para aprender a escribir a máquina y folleto explicativo de los cursos que enseñamos por correspondencia, pagaderos en mensualidades. Regalamos libros, papeles, sobres etc., para el estudio y otorgamos diploma. Tenemos 20085 alumnos. Revise nuestros ficheros para comprobarlo. Devolvemos su dinero si estuviese desconforme de la enseñanza.

CONTADOR
CALIGRAFO
CONTABILIDAD
TENEDURIA
MECANICO
ELECTRICISTA
AUTOMOVILISTA
DIBUJO
TAQUIGRAFO
ORTOGRAFIA
SECRETARIO
ARITMETICA

ESCUELAS SUDAMERICANAS
1059 - Lavalle - 1059, Buenos Aires

Director general: Patricio C. Ryan, Calígrafo y Contador Pcia. Nacional.
Dep. Téc.: jefe, M. Almeraz y Vicente Ingeniero electricista.
Depart. Calig.: jefe Sotero Acevedo, Profesor y Calígrafo.
Depart. Dib.: jefe Emilio Sentrás, Profesor de Dibujo.
Depart. Automov.: jefe Pedro Cisa, Técnico Automovilista.

(L. E.) NOMBRE .....
DIRECCION .....
LOCALIDAD .....

N. 49, Romang 10, Rosario M. 20, Rosario C. C. 25, Rueda 24, Rufino C. A. 17, Saavedra M. 41, Sa Pereyra 27, Sastre C. C. 52, San Cristóbal C. N. 30, San Jenaro 30, San Jorge T. N. 89, San Ricardo 39, San Urbano 38, Santa Clara C. A. 27, Santa Emilia 35, Santa Fe M. 29, Santa Isabel 27, Serodino 27, Suardi, 32, Sunchales 30, Susana 17, Tetural 26, Teodolina 9, Totoras 31, Umberto Primo 20, Venado Tuerto C. A. 32, Vila 30, Villa Amelia 59, Villa Constitución 35, Villa Trinidad 34, Zavalla 41.

Entre Ríos: Aranguren 26 milímetros, Basavilbaso 10, Concordia 23, González 20, Gualeguay 22, La Paz 7, Maciá 7, Mansilla 5, Nogoyá 12, Paraná 28, Sola 7, Uruguay 35, Victoria 13.

Corrientes: Buena Vista 13 milímetros, Concepción 2, Corrientes 3, Esquina 10, Goya 4, La Cruz 6, Monte Caseros 10, Paso de los Libres 12, Santo Tomé 14.

Chaco: Barranqueras 22 milímetros, La Sabana 5, Resistencia 9.

Formosa: Formosa, puerto 63 milímetros, Kil. 34, 72; Kil. 53, 20; Kil. 83, 74; Kil. 109, 55; Kil. 139, 90; Kil. 182, 40; Kil. 234, 20; Kil 263, 90; Kil. 297, 62, Laishí 47.

Misiones — C. de la Sierra 18, Posadas 49.

Tucumán — Agua Dulce 2, Cruz Alta 18, Los Sarmientos 1, Lules 3, Ramada 1, San Pablo 16, Símoca 3, Tacanas 2, Tucumán 2, Yerba Buena 3.

Santiago del Estero — Argentina 22, Casares 3, Chilca 25, Herrera 16, Icaño 9, Laprida 5, Loreto 5, Pinto 5, Real Sayana 2.

Córdoba — Achiras 22, Alejandro 33, Alejo Ledesma 24, Alta Gracia 6, Arias 36, Ascochinga 9, Assunta 28, Ballesteros 16, Bengolea 10, BrBuzzone 8, Buchardo 5, Cabrera 15, Cañada Verde 10, Cintra 36, Córdoba 5, Corral de Bustos 70, Cosquín 5, Craik 13, Curapaligüe 18, Chazon 15, Chilibroste 68, Chucul 32, Chajan 14, Dalmacio Vélez 23, De la Serna 10, Del Campillo 8, Despeñaderos 5, Devoto 28, Elena 11, El Tío 11, Etruria 20, Fotheringham 20, Gral. Roca 38, G. Viamonte 22, Guatimozin 22, Holmberg 21, Isla Verde 38, Italó 1, Jesús María 8, Jovita 12, Laborde 23, Laboulaye 18, La Calera 3, La Carlota 20, La Cautiva 12, La Cruz 4, La Cumbre 4, La Francia 15, Las Perdices 6, Las Varillas 28, Levalle 16, Lozada 5, Mackenna 34, Malagueño 6, Mattaldi 5, Moldes 26, Monte Cristo 6, Morrison 27, Morteros 26, Noetinger 45, Oliva 10, Oncativo 11, Paunero 8, Piquilín 15, Pizarro (M.) 4, Porteña 25, Quilino M. 8, Río Cuarto 13 Río Seco 7 Río Tercero 3, San Ignacio 9, Salguero 17, Sampacho 11, San Francisco 25, Santa Rosa Salamuchita 6, Santa Victoria 16, Serrano 9, Temple (S.) 2 Unquillo 10, Ucacha 20, Villa Dolores 23, Villa María 29, Villa Moderna 4, Villa Nueva 7, Vivero 16, Wáshington.

San Luis. — Alto Grande 15, Batavia 2, B. Esperanza 7, Darat 4, Dixonville 5, Fraga 6, Frisia 3, La Toma 11, Lavaisse 8, Luna 10, Mercedes 6, Nashel 1, Navía M. 2, Nueva Escocia 12, San Luis 4, Villa Mercedes 8.

Pampa Central: Colonia E. Mitre 3, Chanilao 3, Dorila 1, Faucho 6, Ivanowsky 8, Miguel Cané 2, Pico 3, Quemú Quemú 1, Speluzzi 3, Van Praet 3,

Jujuy M. 3, Orán 3, Rivadavia [illegible] Salta 9, Andalgalá 9, San Antonio [illegible] Mendoza 5, Za[illegible]

[illegible] Montevideo 19.

Kalisay

El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Es de venta en todas partes este delicioso aperitivo.

En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lagorio, Esparrach y Cía. — Buenos Aires

DIPLOMATICAS

Reconocimiento de cónsules

El ministerio de relaciones exteriores ha reconocido a los señores Alejandro Bava como regente interino de la agencia consular de Italia en Villa Huidobro (Córdoba); Luis Casanova, como encargado interino de la agencia consular del mismo país en Moldes (Buenos Aires) y Federico Gebien, en el carácter interino del viceconsulado de Alemania en Santa Fe.

El nuevo gobernador de Río Negro

Según comunicaciones recibidas en el ministerio del interior, ayer tomó posesión del cargo de gobernador de Río Negro, para el que fué recientemente designado, el señor Víctor M. Molina (hijo).

Pedido de concesión del Parque Saavedra

La intendencia lo eleva al Concejo

La sociedad italiana "Reducci della Guerra Europea" ha solicitado de la intendencia de concesión del parque Saavedra para realizar una serie de festejos cuyo producido se destinará a fines benéficos.

Como esta concesión importaría la clausura de un parque público, para lo cual el P. E. no se encuentra autorizado, la solicitud ha sido enviada al concejo deliberante.

Escuela de jardineros municipales

EXAMENES DE FIN DE CURSO

El 15 del corriente, a las 10, se llevarán a efecto en el jardín botánico, los exámenes de los alumnos que han cursado el año en la escuela de jardineros.

Como se sabe, esta escuela municipal prepara a jóvenes para las faenas de la jardinería y ha dado excelentes resultados.

Con el objeto de estimular este género de estudios se premiarán a los mejores alumnos.

La intendencia otorgará una medalla de plata y dos de bronce con tal propósito: asimismo la Sociedad Rural Argentina ha donado una medalla de oro y el señor Eloy Udaondo cinco argentinos.

Exportación de huevos

Datos suministrados por la Intendencia Municipal

La municipalidad nos ha facilitado una estadística de la cantidad de huevos exportados durante los meses de setiembre y octubre del corriente año, la que asciende a docenas 503.167.

Inscripción de despachos de bebidas

Mensaje al Concejo Deliberante

El intendente a raíz de una petición del centro de almaceneros, ha dirigido un mensaje al concejo deliberante referente a la inscripción de los despachos de bebida.

A causa de la enorme aglomeración que se ha producido en las oficinas municipales, será materialmente imposible efectuar la inscripción total antes de mañana, fecha fijada por la ordenanza para el cumplimiento de esa requisito.

En consecuencia se solicita del concejo deliberante la prórroga para llevar a cabo la inscripción y se haga como una nueva fecha el 31 de diciembre próximo.

Inauguración de una exposición de automóviles

En el local que ocupó el Pabellón de las Rosas en la Avenida Alvear tendrá lugar mañana a las 16 horas la inauguración de una exposición de automóviles.

Al acto fué todo invitado el intendente municipal.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

v. enero 12

El aniversario de los armisticios

Patriótica conmemoración

La colectividad italiana conmemoró ayer con patrióticos actos, el segundo aniversario de la firma del armisticio entre Italia y Austria Hungría, después de tres años de lucha.

Entre las ceremonias realizadas, merece mencionarse como una de las más patrióticas, la organizada por la asociación italiana Reducci Della Guerra Europea y efectuada en el local social Alsina 2832, inaugurado ayer en homenaje al aniversario que se conmemoraba.

Asistió al acto numerosa concurrencia, entre la que se destacaban conocidas familias de la colectividad italiana, el ministro de Italia comendador Cobianchi, el secretario de la legación del Japón, un representante de la legación británica, el comisario de órdenes doctor Denovi, el cónsul general de Italia doctor Aniello, general Constantino y representantes de asociaciones de los países aliados.

Los ministros de Francia, Uruguay y el Brasil, excusaron su inasistencia por medio de encomiásticas notas.

Después que la banda de música de la policía ejecutó el himno nacional y marcha real italiana, pronunció un patriótico discurso el presidente de la asociación señor Tedeschi, siendo sus palabras muy aplaudidas por la numerosa concurrencia que llenaba la sala.

En nombre de los voluntarios argentinos que lucharon con los aliados en la gran guerra, contestó con oportunas palabras el señor Adriano A. Mantrant.

A continuación se procedió a descubrir la lápida que en memoria de los caídos durante la guerra se ha colocado en el salón de fiestas.

Dicha lápida tiene la siguiente leyenda: "A los compañeros caídos durante la guerra, los sobrevivientes. Noviembre 4 de 1920".

La simpática fiesta terminó con patrióticos cantos, en los que participaron todos los concurrentes.

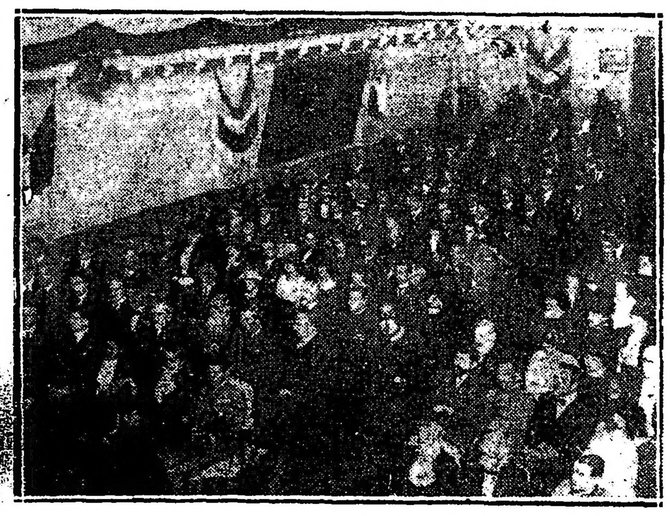
Los concertistas en la Unione e Benevolenza

Otra interesante fiesta fué la celebrada anoche en los salones de la Unione e Benevolenza, organizada por el maestro José Pettinato.

Una selecta orquesta formada exclusivamente por instrumentos de cuerda, hizo oir números escogidos que fueron muy aplaudidos por el auditorio.

Mereció los honores del bis la barcarola "Serenissima", del maestro Pettinato, cantada por el coro de la sociedad A. Ponchielli, siendo además objeto de una merecida aclamación la señora Inés Palmieri, que cantó con una fresca y agradable voz de soprano un trozo de "Bohemé" y otro de "Ballo in maschera".

La fiesta tuvo el mayor brillo, siendo muy felicitado por ello su organizador el maestro Pettinato.



En el salón de la XX Setiembre

Asistencia Pública

El presupuesto para el año próximo

Ampliación de algunos anexos

LOS SERVICIOS QUE SE CREAN

El director general de la Asistencia Pública, doctor Delfor del Valle (hijo), ha elevado al intendente municipal, señor José Luis Cantilo, el presupuesto para el año próximo de esta importante repartición. Dicho proyecto que será estudiado próximamente por el concejo deliberante involucra una serie de modificaciones de suma importancia, para su buena marcha, tan vinculada como está a la vida íntima de nuestra metrópoli y que señalará rumbos progresistas en la humanitaria institución. Se pide un aumento de más de 2.000.000 de pesos en los gastos generales.

No así sobre los sueldos en los que sólo se han hecho modificaciones de detalle, y referente al personal subalterno.

Uno de los capítulos, a los que se ha dedicado preferente atención, es el que se refiere a los alimentos. Era necesario, una vez por todas, hacer que la alimentación que se dé a los enfermos sea abundante y en relación con la naturaleza de la enfermedad o padecimiento que afecta al enfermo. Un dispéptico, un cardiaco, no puede ser alimentado con el mismo "menú" que un fracturado.

La falta de drogas que se ha hecho sentir en más de una ocasión impide la práctica de tratamientos terapéuticos adecuados por ello, la dirección general sostiene que se debe facilitar a los jefes de servicio, todos aquellos medicamentos que soliciten y se evite el triste espectáculo que los enfermos tengan que recurrir a su peculio propio para la compra de drogas, a veces de precio costoso. Otro tanto se refiere a las placas de radiografías que hasta hoy tienen que llevar los enfermos cuando las necesitan y los guantes de goma tan útiles y necesarios para la verdadera asepsia en las salas de cirujía que también los enfermos tienen que pagar. Estos simples datos bastarían para señalar la importancia que se ha dedicado en el nuevo presupuesto a estos renglones fundamentales para la buena e inteligente marcha de la asistencia publica.

Se ha tropezado también en los hospitales con un grave inconveniente: la falta de ropa en cantidad suficiente para renovarla con frecuencia a los enfermos; en ese sentido se ha dedicado atención preferente a ello, en el nuevo presupuesto.

El nuevo presupuesto trae un aumento en los sueldos del personal de médicos internos y de primeros auxilios de los hospitales, cuyo sueldo exiguo no tiene relación con la pesada tarea que tienen y con la jerarquía que mantienen.

El doctor del Valle de acuerdo con el intendente, solicitan en dicho proyecto de presupuesto la cantidad de 200.000 pesos para la construcción del "Nurse Home" o edificio para el internado y escuela de Nurses que actualmente funciona alojada anexa en el hospital Parmenio Piñero. Con ella se dotaría a la Asistencia Pública de una institución, necesaria y a la población de los servicios tan útiles de las de este tipo de enfermeras superiores, cuyos servicios tan eficientes han podido ser apreciados en las metrópolis mas adelantadas del mundo.

La creación de un taller de ortopedia, anexo de gran importancia en los servicios de cirujía, ha preocupado al director general de la asistencia publica, quien ha incluido en el nuevo presupuesto, una partida a los fines de gestionar la venida de Europa de operarios competentes para el taller, que se anexaría al hospital Parmenio Piñero y al que se dotaría de todos los elementos que necesite.

El intendente municipal, verdaderamente compenetrado de las necesidades de la mencionada institución, ha prometido al señor del Valle, conceder todos los aumentos pedidos, dentro de los límites que le haga el rubro de los recursos de preparación convencido que solo con ellos será posible hacer y completar la obra de asistencia pública en sus múltiples fases y en relación con los características superiores de los demás aspectos de nuestra vida ciudadana.

UNION CIVICA RADICAL

Hoy está citada la Convención de la capital

CONVENCION DE LA CAPITAL

La Convención de la Capital celebrará sesión hoy viernes a las 21 a efectos de elegir los candidatos a concejales que presentará el partido en las elecciones comunales del 21, habiéndose dispuesto que solamente tengan acceso al local Lavalle 764, los miembros del cuerpo, quienes irán munidos de una entrada individual.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Bajo los auspicios del comité de esta circunscripción esta mañana a las 10, se ofició un funeral por el eterno descanso del alma del capitán de navío de la guerra del Paraguay, D. Pedro Latorre.

CIRCUNSCRIPCION 3a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Jueves 11, a las 20.30, Ambato y Avenida Sáenz.

Domingo 14, a las 18, Boedo y Avenida Sáenz.

Jueves 18, a las 20.30, Uspallata y Luna.

Viernes 19, a las 20, en el local del comité, Rioja 1778.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Intensa labor de propaganda. — Mañana realizará la primer conferencia en Rivadavia y Nazca.

Viernes 5: a las 21, Rivadavia y Nazca: oradores: doctores Juan E. Vincent, Leopoldo Bard, Héctor Bergalli y Manuel Orús.

Lunes 8: a las 21, Gaona y Espinosa.

Martes 9: a las 21, Varela y Merlo.

Miércoles 10: a las 21, Méndez de Andés y Donato Alvarez.

Jueves 11: a las 21, Pedro Goyena y Malvinas.

A las 18.30: Rivadavia y Fray Cayetano.

Viernes 12: a las 21, Avellaneda y Boyacá.

Sábado 13: a las 21, Avellaneda y Cuenca.

Domingo 14: a las 10, Rivadavia y Bolivia.

A las 18: Gaona y Nazca.

Lunes 15: a las 21, Caballito y Rivadavia.

Martes 16: a las 21, Directorio y San Pedrito.

Miércoles 17: a las 21, Rivadavia y Donato Alvarez.

Jueves 18: a las 21, Directorio y Bonorino.

Viernes 19: a las 21, Rivadavia y Fray Cayetano.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencias

He aquí las que realizará esta circunscripción:

Día 9, martes, a las 21, en Corrientes y Bulnes; día 12, a las 21, en Guardia Vieja y Rawson; día 16, a las 21, en Bartolomé Mitre y Río de Janeiro; día 18, a las 21, en Gazcón y Díaz Vélez; día 18, a las 21, en Chubut y Parral.

CIRCUNSCRIPCION 8a

Próximas conferencias de propaganda

Conforme al plan anunciado de intensa propaganda política, el comité de esta parroquia ha organizado el siguiente plan de conferencias:

Miércoles 10: En Jujuy y Garay, a las 21. Harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Víctor M. Molina, doctor Domingo Calarco,

ELECCIONES MUNICIPALES

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 2a.—

Matheu y Armonía. Oradores: doctor Juan Ramón Beltrán, doctor Luis M. Arditi Rocha, doctor A. Parody Núñez y señor Juan C. Schammarella.

Circunscripción 3a.—

San José y Progreso—Oradores: Dr. Martín Ponce de León, señores Andrés Ventre y Julio Pintos.

Circunscripción 5a.—

Rivadavia y Nazca. Oradores: doctor Juan E. Vincent, doctor Leopoldo Bard, señor Héctor Bergalli y señor Manuel Orús.

Circunscripción 7a.—

Corrientes y Lambaré. Oradores: doctor Amadeo Grandi, doctor Juan R. Beltrán, doctor José Zonza Briano y doctor Arquímides Campana.

Circunscripción 10a.—

Chile y Rincón. Oradores: Diputado José P. Tamborini y señores Rómulo Trucco y Mario Jurado.

Circunscripción 15a.—

Plaza Alvarez Thomas. Oradores: señor Guillermo Faggioli, doctor Oscar Díaz de Vivar, señor Juan F. Bonardi y señor Godofredo Llanos.

Circunscripción 16a.—

En Cabildo y García del Río. Oradores: doctor Leonidas Anastasi y señores Carlos Beckquer, Pedro P. Sanguinetti (hijo) y Ricardo Aimó.

Circunscripción 19a.—

En Las Heras y Pueyrredón. Oradores: señores César Velázquez y Julio Pinto.

SABADO 6 DE NOVIEMBRE, A LAS 21

Circunscripción 9a.—

Agrelo y Mazza.

Circunscripción 15a.—

Gaona y Sud América. Oradores: doctor Manuel Cristoforetti, señor Mario Jurado y doctor Luis M. Arditi Rocha.

Circunscripción 16a.—

En Juramento y Cabildo. Oradores: doctores Amadeo Grandi, Leopoldo Bard, Juan Vincent y señor José C. Astolfi.

Circunscripción 18a.—

Canning y Triunvirato. Oradores: doctor Miguel del Rivero, doctor Oscar Garofalo, señor Carlos Merlini y señor Ricardo V. Muscio.

Circunscripción 20a.—

Esmeralda y Charras. Oradores: Dip. nacional Dr. Juan José Frugoni, Sr. Oscar Díaz de Vivar, Sr. Manuel Orús, Sr. Luis García Conde y Luis M. Boc.

DOMINGO 7 DE NOVIEMBRE, A LAS 18

Circunscripción 3a.—

Boedo y Garay.

Circunscripción 4a.—

Almirante Brown y Pedro Mendoza. Oradores: doctor Leopoldo Bard, señor Juan C. Schammarella, señor Nicolás V. Milich y señor Juan José Bonifacio.

Circunscripción 5a.—

Gaona y General Artigas.

Circunscripción 7a.—

Rojas y Neuquen.

Circunscripción 14a.—

Córdoba y Callao. Oradores: señor Ricardo Aimó, señor Mario Jurado, señor Pedro Sanguinetti (hijo), señor Alfredo Gensen y señor Luis Bazzurro.

Subcomité Félix Micelli—

Belgrano y Constituyentes. Oradores diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, señor Julio Pintos y concejal doctor José A. Amuchastegui.

TELEGRAMAS

SUD AMERICA

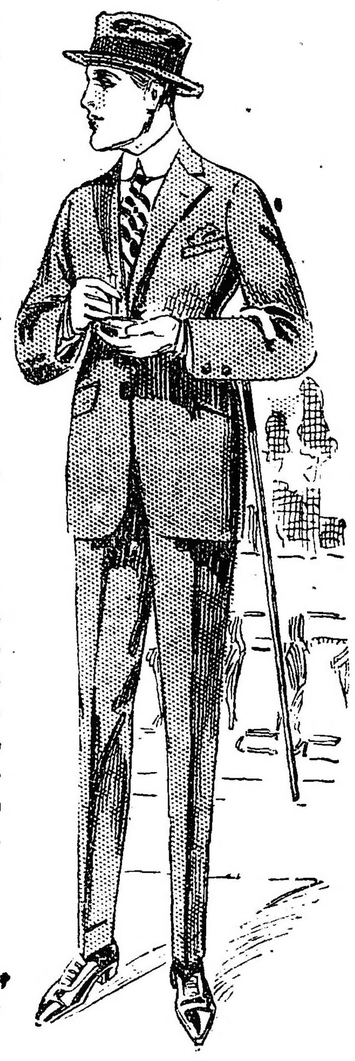
BRASIL

El ministro uruguayo — El ministro de Polonia — El cambio — Reconocimiento del gobierno de Armenia — Honorable Orlando — Inmigrantes norteamericanos.

RIO DE JANEIRO, noviembre 4. — Los diarios de esta publican el retrato y la biografía del señor Ramón Otero, congratulándose de la elección

La Moda Masculina

se reñeja fielmente en los elegantes modelos de trajes que para la estación que se inicia, ejecutan prolijamente y con arte inimitable los eximios cortadores de nuestro Departamento



TRAJES de MEDIDA

El gusto exquisito, la originalidad de tonos, fantasía o lisos y la calidad realmente insuperable de todos nuestros casimires importados, completan el acabado perfecto de las prendas, las que constituyen verdaderos exponentes de distinción y elegancia suprema.

Remitimos gratis al interior muestras de casimires y catálogo ilustrado.

M. ALVAREZ
B. Mitre esq. Esmeralda Buenos Aires

CLINICA ARGENTINA PARA ENFERMEDADES DEL PULMON
Afecciones TUBERCULOSAS
Tratamientos modernos y nacionales por los especialistas:
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
Pneumo Torax — Tuberculinas — Régimenes Alimenticios y Tónicos
Helioterapia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 PUEYRREDON 907 Buenos Aires

Villavicencio
de las sierras de Villavicencio (Mendoza)
"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural
SUS CUALIDADES SON NATURALES
Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal
Escritorio y Depósito
467 - San Martín - 471 — Buenos Aires
UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

doctor Angel Vailati y M. Arditi Rocha.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Conferencia

El lunes 8, a las 21, en las calles Pavón y Sáenz Peña, se efectuará una conferencia, y en ella harán uso de la palabra los doctores Horacio Casco, concejal doctor Rómulo Trucco y doctor Leopoldo Bard.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Día 17, a las 17.30, en Méjico y Cevallos.

Día 21, a las 21, en Chile y Tacuarí.

Día 15, a las 21, en Chacabuco y Moreno.

Día 19, a las 21, en Solís y Moreno.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencias a realizarse en esta parroquia

Día 10: Sarandí y Alsina.
Día 13: Saavedra y Venezuela.
Día 16: Matheu y Victoria.
Día 19: Conferencia y manifestación.

SUBCOMITE "FELIX MIELLI"

El domingo 7, a las 17 y 30, en las calles de Bebedero y Constituyentes, se efectuará una conferencia, donde harán uso de la palabra el diputado nacional Dr. Leonidas Anasagasti Julio Pinto y el concejal doctor José A. Amuchástegui.

CONCENTRACION

Secciones 3, 4, 12 y 13

El próximo miércoles 17 las circunscripciones 3a., 4a, y 12a. y 13a., realizarán una concentración que partiendo de la sección 13a. seguirá la 12a. y 3a. hasta finalizar en la 4a. cuyo recorrido se anunciará oportunamente.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 8. — A las 21, Paraguay y Callao. Oradores: señores Mario Jurado y Juan C. Maradona.

Noviembre 9. — A las 21, Córdoba y Bulnes.

Noviembre 10. — A las 21, Santa Fe y J. E. Uriburu.

Noviembre 12. — A las 21, Santa Fe y Gallo.

Noviembre 15. — A las 21, Ecuador y Mansilla.

Noviembre 16. — A las 21, Vicente López y Ayacucho.

Noviembre 17. — A las 21, Coronel Díaz y Soler.

Noviembre 19. — A las 21, Córdoba y Pueyrredón.

CIRCUNSCRIPCION 8a.

Demostración al señor

Juan José Bonifacio

Nuestro prestigioso correligionario el señor Juan José Bonifacio será objeto de una demostración que se realizará en la "Benevolenza" el viernes 12 de noviembre, a las 20 y 30, celebrando su hermoso triunfo en la sección 8a., consagrándolo como presidente del comité por la unanimidad de los sufragantes.

Los cubiertos para el banquete pueden retirarse en el restaurant Conte, Cangallo 958.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos periodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción, consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 12 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374 y no el 5 como se había resuelto antes.

Las tarjetas pueden retirarse en Córdoba 1869, Bmé. Mitre 1414, Cangallo 1026 y en el local del comité, Cangallo 1528, de horas 18.30 a 20 y de 21 a 22.50.

CIRCUNSCRIPCION 7a.

Constitución de la delegación del circuito 50

En el local de la calle Escribano 163 se constituyó anoche la delegación que en este circuito tendrá a su cargo los trabajos electorales durante la presente campaña, al acto concurrió el presidente del comité seccional concejal señor Rómulo B. Trucco quien en breves, pero sintéticas palabras declaró inaugurado este subcomité. Constituyen esta delegación los siguientes señores: Nicolás Marengo, Juan Spallarrosa, Carlos Galucci, Pedro Marengo, Dionisio Fallas, Pablo Anglade, Alfredo Magroni, Andrés Montaña y Rufino Lafrancoli.

PRESIDENCIA DE CUBA

Elección del señor Alfredo Zayas

Acaba de ser elegido presidente de Cuba el señor Alfredo Zayas, distinguida personalidad de brillante actuación en la vida política y literaria de su país. La elección es un merecido premio conferido por la voluntad popular a un hombre que ha consagrado toda su existencia al servicio de su patria. Notable hombre de letras y hábil político, el señor Zayas es una de las figuras más prestigiosas con que cuenta la tierra de José Martí y Antonio Maceo.

El señor Alfredo Zayas y Alfonso nació en la Habana el 21 de febrero de 1861. Hizo sus primeros estudios en el famoso colegio de El Salvador, fundado por aquel eminente educacionista que se llamó José de la Luz y Caballero. En 1882 recibió el título de licenciado en derecho en la universidad de la Habana, dedicándose activamente al ejercicio de su profesión.

Como la mayoría de los cubanos de su generación, el licenciado Zayas tomó parte en la propaganda revolucionaria. Era entonces uno de los miembros más resueltos del partido autonomista. Al mismo tiempo que escribía artículos para varios órganos periodísticos y dirigía una revista literaria; trabajaba como representante de la junta revolucionaria en la capital de la isla. Esta actividad suya tuvo por consecuencia que se le redujera a prisión en 1896 y que se le desterrara al año siguiente.

En 1898, a raíz del triunfo de la causa de la independencia, regresó el señor Zayas a la Habana, siendo desde entonces uno de los políticos más activos. En 1901 fué alcalde interino de la Habana. En 1905 fué electo senador, designándole luego sus colegas presidente de la alta cámara. En 1908 fué elegido vicepresidente de la república.

La obra literaria del licenciado Zayas es muy vasta. Ha sido colaborador de todos los órganos importantes de publicidad de su país. Sus estudios históricos gozan de merecida difusión. Toda su producción se caracteriza por la claridad y sencillez del estilo y por la precisión de los conceptos.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Los delitos y fraudes socialistas de Mar del Plata

Altiva y moralizadora actitud de la Unión Cívica Radical

El 3 del mes actual tuvo lugar la asamblea general o convención a que fueron convocados los afiliados del radicalismo de Mar del Plata para considerar la situación creada por los reiterados fraudes cometidos por la representación socialista en el Concejo Deliberante.

La asamblea, que fué muy numerosa, al votar por unanimidad la conceptuosa declaración que insertamos más adelante, ha dado una alta lección de desinterés y de moral política, aplastando con su ejemplo y con su desprecio, al núcleo de sectarios y delincuentes que están reeditando en la más hermosa y una de las más cultas ciudades argentinas, los procedimientos ignominiosos que considerábamos para siempre desterrados del escenario político de la República.

He aquí la resolución a que aludimos:

"La convención de la U. C. Radical de General Pueyrredón, reunida en el día de la fecha, con el fin de considerar la cuestión planteada por los concejales municipales de filiación radical, relativa a la actitud que deben asumir frente a los fraudes consumados por la representación socialista, en la confección del Padrón de Extranjeros de 1919, y en el último sorteo de concejales; y considerando: Que dadas las conclusiones a que arriba el juez de la causa en el asunto del Padrn de Extranjeros, declarando reos de delitos de mala y falsa confección del mismo, por actos voluntarios y criminales, a cuatro de los representantes socialistas en el Concejo Deliberante, no es posible que la U. C. Radical, por elementales razones de moral política, autorice la permanencia en el Concejo de los representantes de su filiación, por cuanto podrían aparecer como compartiendo una representación usurpada, originaria y fundamentalmente ilegítima, cual es la que deriva de un instrumento público como el Padrón de Extranjeros, declarado por la justicia malo y falso, y que vicia por consiguiente de nulidad insanable la constitución de la municipalidad en las dos ramas que comprende su gobierno.

Que las incidencias del acto del sorteo de concejales verificado el 19 de octubre último, evidencian el propósito, en la representación socialista, de asegurarse la mayoría y el predominio a cualquier costa en el gobierno de la comuna, por cuanto resolvieron sortear tan sólo dos concejales de los siete de su representación última, es decir, menos que una tercera parte de la misma, restando en cambio cuatro concejales a los 8 restantes, vale decir, la mitad de la representación.

Que con ello, no sólo se viola la ley que dispone el sorteo lisa y llanamente, sino que también altera fundamentalmente el equilibrio de las fuerzas, por cuanto por dicha maniobra consiguen la permanencia en el concejo de los cinco socialistas que representarían a 974 votantes que obtuvieron en la elección última, y en cambio dejan tan sólo cuatro radicales representando a 1001 votos que obtuvieron en la misma elección, violando así abiertamente y en forma descarada, el principio de la representación proporcional que consagra la constitución de la provincia.

Que la realización de tales actos, constituye una verdadera afrenta a las instituciones que nos rigen y privan además a los partidos políticos de las garantías esenciales para la libre constitución y funcionamiento de los poderes comunales.

Que en mérito a las consideraciones expuestas, la Unión Cívica Radical se ve abocada por las circunstancias mencionadas, a una situación irregular a todas luces, que no le permite actuar libremente en el desenvolvimiento armónico de las instituciones comunales, por lo que no trepida un sólo instante en asumir la única actitud digna y altiva que entiende corresponde en este caso, después de contemplar el grave problema que se plantea, con la clara noción de su responsabilidad en la emergencia; y ella es, la renuncia de los concejales de su filiación y la abstención electoral en las luchas comunales.

Que esto último no importa, por cierto, como pudieran sospecharlo quizá voces interesadas, renunciar a la lucha electoral por no estar el partido preparado para la misma. Lejos de ello, la Unión Cívica Radical está hoy más fuerte y unida que nunca, y si en todas las elecciones pasadas obtuvo mayoría, invariablemente, sobre el socialismo en esta hora en que sus elementos se han refundido en una sola agrupación solidaria está tan segura de su fuerza, que su único anhelo sería comprobar de inmediato ante propios y extraños en comicios honrados y garantizados el triunfo de sus grandes ideales democráticos.

Y por lo tanto, la convención resuelve:

1o. Aconsejar a los municipales la renuncia de sus cargos.

2o. Decretar la abstención de la Unión Cívica Radical en los comicios municipales de General Pueyrredón, hasta tanto se le acuerden las garantías suficientes, que aseguren el juicio imparcial y los resultados legítimos de la elección.

3o. Poner esta actitud en conocimiento de las autoridades superiores del partido, de los comités de distritos y altos poderes públicos de la nación y de la provincia."

Orquesta sinfónica municipal

El concejo deliberante terminará esta tarde la discusión en particular del proyecto de ordenanza creando la orquesta sinfónica municipal, ya aprobado en general en la sesión del martes pasado.

En el artículo primero, el concejal Dickmann, en nombre del sector socialista, consiguió introducir una modificación, al parecer lógica e inofensiva, por la cual se estipula que "sólo por razones artísticas" podrán contratarse intrumentistas en el extranjero.

Este agregado, que por si sólo en nada afecta al espíritu de dicha ordenanza, adquiriría singular significado si el concejo aprobara otro agregado por el que "se autoriza al D. E. a celebrar contratos colectivos con las sociedades gremiales de músicos" propuesto también por los socialistas, pues basándose en esa autorización concedida a la intendencia, puede tenerse la seguridad de que la asociación del profesorado orquestal prohibirá a sus socios celebrar contratos, individuales con la municipalidad, planteándose así un conflicto serio, que pondría en peligro la creación de la orquesta sinfónica municipal, desde que el D. E. no pudiendo contratar elementos en el extranjero—una resistencia gremial no puede considerarse como incapacidad artística—y no queriendo aceptar una imposición insólita, se vería en la obligación de no aplicar la ordenanza, lo que significaría el fracaso de uno de los más bellos proyectos culturales emprendido en nuestro país por el gobierno comunal.

Por la libertad de Irlanda

Patrocinado por la Liga Republicana Irlandesa, Círculo Irlandés Padraig Pearse, Asociación Católica Irlandesa, Comité Argentino Pro Libertad de Irlanda, Capilla Boys Hurlingy Club, Almirante Brown Hurling Club, La Plata Gaels Hurling Club, Bearna Boaghail Hurling Club e Irish Argentine Law Tennis Club, se realizará un acto público en el teatro Nuevo, mañana, a las 16.15.

Homenaje al teniente Pico

La comisión que se ha constituído para tributar un homenaje a la memoria del teniente aviador Martín L. Pico, se reunirá mañana a las 16, en el local Lavalle 1421, a fin de tratar asuntos relacionados con el mismo.

Homenaje al general Urquiza

Activa organización de los festejos

La adhesión de las provincias

PARANA, noviembre 5 — Todo el pueblo de Paraná y el de la provincia, se prepara a contribuir al mayor lucimiento del gran homenaje al héroe y estadista entrerriano, don Justo José de Urquiza. Sólo es de lamentar que todos los números del programa se hayan aglomerado en un sólo día, lo que resultará seguramente fatigoso, especialmente para los huéspedes.

El P. E. decretará feriado únicaménte el día 11, aunque las escuelas provinciales y el colegio nacional realizarán la conmemoración desde el 10. Este último ha confeccionado un programa interesante.

La escuela normal de maestros rurales Alberdi, ha preparado un festival que se llevará a cabo el 10.

Varios clubs de football locales, han comenzado los preparativos para realizar interesantes matchs, en homenaje a Urquiza.

La comisión organizadora de la gran manifestación que se realizará el 11 a las 15 y que partirá de la plaza de Mayo para terminar al pie de la estatua de Urquiza, que se levanta en el parque, ha lanzado una invitación al pueblo y tomado todas las medidas para el mejor lucimiento del homenaje, repartirá diez mil manifiestos con el retrato del héroe y ha mandado construir un hermoso carro alegórico que marchará a la cabeza de la manifestación custodiado por los boy-scouts de Santa Fe.

A ambos lados del monumento se han levantado grandes palcos para la comitiva oficial y delegaciones, para las damas y para los sobrevivientes de Caseros. En la Avenida Rivadavia, que conduce al parque Urquiza, se levantarán más de treinta arcos de triunfo y su iluminación será profusa, encontrándose adornado con banderas y gallardetes como otras calles también.

El sábado llegarán a ésta los miembros de la comisión nacional del homenaje doctores Adolfo Mujica y Faustino Parera, para ultimar los preparativos.

El gobierno de San Luis ha dado el siguiente decreto:

"San Luis, octubre de 1920.

Vista la comunicación recibida de la comisión central constituída en Buenos Aires para organizar un homenaje al capitán general don Justo José de Urquiza, que debe tributársele al pie del monumento levantado a su memoria en la ciudad de Paraná, el día 11 de noviembre próximo, a cuyo acto concurrirán delegaciones del poder ejecutivo nacional y de las provincias, asumiendo los caracteres de una peregrinación nacional a la capital de Entre Ríos, en la que participan los poderes públicos y las representaciones populares asociados por un común sentimiento de solidaridad colectiva, y considerando:

1o. Que la fecha elegida rememora el "Pacto de San José de Flores", celebrado el 11 de noviembre de 1859, hecho trascendental en los anales patrióticos, desde que allí se echaron las bases de la unidad nacional para concordar las aspiraciones y orientación de los pueblos de la República con el Estado separatista de Buenos Aires.

2o. Que el general Urquiza intervino decididamente en esos acontecimientos y como presidente de la confederación puso al servicio de aquellos ideales su voluntad vigorosa, sus vistas de caudillo y su influencia de hombre de estado, a fin de que se realizara el gran pensamiento de unificar la familia argentina, y es, bajo otros múltiples conceptos, la personalidad más destacada en el problema de la organización nacional, durante un período confuso y turbulento que ha de estudiarse más serenamente, apagadas ya las pasiones y prejuicios engendrados en la cruenta lucha.

3o. Que por otra parte, la provincia de San Luis fué un factor muy importante en las campañas de aquella época. Debe recordarse que en la batalla de "Cepeda" las caballerías puntanas mandadas por Saá y Pedernera, jugaron un rol decisivo en el triunfo y que en otros hechos de armas contribuyó San Luis con sacrificio de hombres y elementos, apoyando la política de la confederación. Su gobernador de entonces, el general don Juan Esteban Pedernera, concurrió además como delegado del poder ejecutivo nacional a discutir y redactar el histórico "Pacto del 59", del cual arranca, puede decirse, la definitiva consolidación constitucional del país.

En consecuencia, siendo conveniente que las nuevas generaciones se compenetren de los antecedentes expuestos robusteciendo así el espíritu de la nacionalidad, mediante actos de justicia póstuma como la que se discierne aunqu tardíamente a Urquiza, que con su genio organizador abatió la tiranía, que impulsó los progresos de la República, no sólo en sus instituciones sino con el adelanto de la instrucción pública y la protección del comercio y de la industria; en ejercicio de sus facultades y en acuerdo de ministros, el gobernador de la provincia decreta:

Art. 1o. Declárase adherida la provincia de San Luis al homenaje nacional al general Urquiza y nómbrase delegados de la misma a los diputados nacionales doctores Laureano Landaburu, Diógenes Taboada, Teófilo I. Gatica y Emilio G. Cardarelli y senador a la honorable legislatura de Entre Ríos, señor Mateo Jofré, a quienes se ruega asistir a la ciudad de Paraná el día de la conmemoración proyectada, en caso de aceptar la representación que se les confiere.

Art. 2o. Declárase feriado para toda la provincia el día 11 de noviembre próximo, debiendo izarse la bandera nacional en todos los edificios públicos.

Art. 3o. Encargar al Consejo de Educación disponga lo necesario para que la víspera del homenaje se dicten en las escuelas fiscales clases conmemorativas del pacto de unión de San José de Flores, relacionándolo con la personalidad del general Urquiza y con la actuación que en el mismo tuvo el gobernador de San Luis, general Pedernera, sin perjuicio de las demás providencias que aquél considere convenientes adoptar para el mayor éxito y difusión del programa de festejos acordados por la comisión provincial del homenaje, presidida por el señor José María Tissera.

Art. 4o. Los gastos que realice la expresada comisión provincial en la celebración de fiestas en esta capital y los demás que se ocasionen en cumplimiento del presente acuerdo, se harán de rentas generales, con imputación al mismo y con cargo de dar cuenta en oportunidad a la honorable cámara legislativa.

Art. 5o. Comuníquese, publíquese y dése al registro oficial. — ALRIC; N. Jofré; Víctor C. Lucero."

El gobierno de la provincia de Buenos Aires, adhiriéndose a los festejos organizados con motivo del centenario del general Justo José de Urquiza, ha dictado ayer un decreto por el cual se declara feriado el día 11 de noviembre, designando al ministro de obras públicas, para que represente al P. E. de esa provincia en los actos que se celebrarán en la fecha expresada, en la ciudad de Paraná.

Concejo Deliberante

LA SESION DE HOY

Para esta tarde, a las 18, están citados los miembros que componen el consejo deliberante, a fin de celebrar sesión.

Universidad Popular de la Boca

CONFERENCIA DE ESTA NOCHE

El Dr. Mario Rébora ocupará la tribuna

La prestigiosa tribuna de enseñanza práctica de la Universidad Popular de la Boca, que preside el Dr. Arturo Goyeneche, será ocupada esta noche por el entusiasta profesor de la casa Dr. Mario Rébora, quien disertará a un público formado por hombres de labor, sobre la fauna marítima y fluvial argentina, asunto de actualidad, dado el reciente éxito que obtuvo la comisión organizadora de la exposición de los productos de la pesca. El doctor Rébora, con su erudición habitual, disertará con sencillez y amplitud sobre el interesantísimo tema.

El programa que desarrollará en su conferencia el doctor Rébora, será: "Fauna marítima: Industria de los cetáceos y primípedos, comercio de materias grasas, fauna fluvial, consideraciones sobre ictiología, consumo y comercio de pescados en Estados Unidos, Inglaterra, Francia y España, pesquería en Mar del Plata, vapores pesqueros, población pescadora, comercio, transporte y conservación, venta al detalle en la capital, el encarecimiento y los acaparadores".

Asistirán a la conferencia el presidente del instituto, doctor Arturo Goyeneche y los miembros dirigentes doctores Leonidas Anastasi, Roberto M. Ortiz y José R. Jenés.

Esta será la primera conferencia del ciclo que se llevará a cabo sobre distintos temas en la universidad de la Boca.

Sociedad Cooperativa de los FF. CC. del Estado

Progresos realizados por la institución

La asamblea general iniciada por la Sociedad Cooperativa de Ahorros, Préstamos y Consumos de los FF. CC. del Estado Limitada, ha puesto de manifiesto los progresos realizados por la institución, que cuenta en su seno con numerosos asociados. En esta asamblea, que pasó a cuarto intermedio hasta nueva fecha, se dió lectura a la memoria del 6o. ejercicio comprendido desde el 1o. de abril al 30 de junio de 1920, de la cual publicamos los siguientes interesantes parrafos:

"El progreso alcanzado en los tres meses, objeto de esta memoria, no necesita esfuerzo para demostrarse, pues baste decir que al 31 de marzo de 1920, (en treinta meses) el capital realizado alcanzaba al 24.8 por ciento de lo autorizado, y en los tres meses que nos ocupan, se consiguió realizar un 12.2 o o más, progreso éste que no se observa a menudo, aún en sociedades e instituciones anónimas, donde los capitales buscan y tienen aseguradas rentas que son halagadoras.

Ha contribuido en gran parte a este progreso, y es honroso decirlo, el desinterés de los asociados al no retirar sus dividendos en los conceptos de excedentes de consumos y al capital, correspondientes a los ejercicios fenecidos, y cuyos importes han engrosado el capital, demostrando una vez más el concepto cabal que se tiene de lo que es la cooperación en la propia acepción de la palabra, o sea formar un capital propio con las utilidades que dejamos [illegible] si compramos individualmente, lo que cada uno necesita para [illegible].

Son muchos los accionistas que han duplicado y aun triplicado el valor de sus acciones suscriptas, capitalizando las utilidades de consumos, y si todos lo hicieran en esta forma, se llegaría muy pronto a cubrir los $ 20 que se determinan en nuestros estatutos.

El número de socios aumentó en el pasado ejercicio en 66, de manera que el total de accionistas llega a 352, y el de acciones suscriptas a 566.

En los últimos meses el radio de acción de la cooperativa se ha extendido a los ferrocarriles del Este y a San Antonio Oeste, donde llega nuestra proveeduría, tanto en artículos de consumo como de uso, cuyos pedidos mensuales le son enviados al llegar la nota respectiva".

El balance general e inventario, es como sigue:

Capital realizado $ m/n. 7.440.79; id a realizar, 3.879.21; id suscripto, 11.320; id a suscribir, 8.680. Total: $ m/n. 20.000.

Numero de socios, 352. Capital emitido en acciones, $ 20.000.

Activo. — Banco de la Nación Argentina: saldo deudor caja ahorros, $ 378.99; saldo deudor cuenta corriente, 132.67; [illegible]; caja: existencia en efectivo $ 340.99; mercaderías: valor existencias s|inventario 5.076.61; muebles y útiles: valor según inventario, 285.08; cuentas corrientes: saldo deudor por créditos a los accionistas en mercaderías pesos 3.450.15. Total: [illegible] pesos moneda nacional.

Pasivo. — Capital realizado, [illegible] 7.440.79; fondo de reserva [illegible]; fondos de previsión, [illegible]; Burberrys, saldo casimires, 152.50; beneficio de capital, 465.7[illegible]; excedente de consumo: ejercicio actual, 1.046.85. Total: $ 9.564.49.

Para reintegrar el directorio deberán elegirse nueve miembros, figurando entre otros, los siguientes candidatos, muy aceptados por la mayoría de los accionistas: Señor Agustín Garimaldi, ing. Arturo Acevedo, doctor Camilo N. Darty, señores José A. Bueeta, Horacio Macías, Jorge Ramallo, Anselmo J. Aguirre, Luis T. Domínguez, Santiago J. Sivori.

La virgencita del Norte

Lo que cuenta de ella la tradición — La gran devoción que le profesa el pueblo

Algo sobre la iglesia que le servirá de santuario

Ya en las crónicas anteriores que este diario ha venido publicando se ha relatado con precisión de detalles la forma como se desarrolló el acto de la coronación de la virgencita del norte, en su doble aspecto de manifestación social y religiosa. Pocas veces como lo hiciéramos notar se ha congregado tal número de damas provenientes de todas partes de la república para rendir el culto de su veneración a la milagrosa protectora de Jujuy.

El cuadro que ofrecía esa fiesta no pudo ser más significativo ni atrayente.

Pero es bueno hacer notar la profunda fé con que los humildes, la gente más modesta del pueblo, en cuyos rasgos étnicos viene trasmitiéndose la herencia de las primitivas razas del suelo, se prosternan ante su "virgencita" de cara risueña y bondadosa. A pesar de su antigüedad que se mezcla con la leyenda de los viejos tiempos, la imagen, de reducida estatura, conserva la frescura de la juventud, como esas obras de arte de indiscutible mérito que son difíciles de superar y en las que se revela el misterio de la mano del maestro.

La preciosa imagen de la virgen de Paipaya y Río Blanco, después de ser coronada

Está vestida con un precioso trajecito de colores claros; tiene en su mano derecha un bastón de oro macizo regalo de una señora boliviana. Pende de sus manos un rosario diminuto que es una joya de orfebrería, y sostiene en su brazo izquierdo al niño Jesús de fisonomía muy semejante a la suya.

Esa imagen tan pequeña que podría suponérsele para despertar la curiosidad de los niños, atrae y sugestiona a los grandes, incita a la piedad y hace temblar en los labios la oración. Aún a los ateos hace sentir su influencia misteriosa y hemos visto ojos cansados [illegible] de mirar cosas profanas que se han detenido ante ella [illegible] meditación...

Millares de peregrinos de toda parte [illegible] han congregado con unción, en un interminable desfile levantándole sus oraciones y sus votos.

Y como la "virgencita" ha vivido siempre entre la gente humilde, apartada del bullicio de la ciudad, se teme que no se [illegible] también con su nueva morada que es un camarín muy bonito y lujoso, erigido en el lugar de honor de la iglesia histórica. Allí mismo juró la bandera de la patria que se llenó de gloria el ejército auxiliar del Alto Perú.

De ese temor está dominado el espíritu sencillo [illegible] de los indios y aun como un propósito posible la versión se difunde por doquier. Hemos oído el comentario en todas partes.

No se sabe el momento en que la "virgencita" ha sido trasladada a su capilla de [illegible]. Se lo hizo con reserva. [illegible] coronación apareció [illegible] y luminosa dentro de un [illegible], al costado del altar mayor. Después fue [illegible] en andas hasta el trono pontifical y paseada triunfalmente en procesión por las calles de la ciudad colonial, que tuvo el aspecto de sus mejores días.

Como lo decimos permaneció mucho tiempo en el pueblo de Paipaya, poblado por una tribu del mismo nombre. Existe una campana de aquella época que volvió a sonar en el momento del gran acto y que lleva esta inscripción: "Soy de Nuestra Señora de Paipaya, 1696".

Cuando se extinguió esa población, allí por el año de 1714, fué llevada a una [illegible] de Río Blanco que tampoco se conserva, pues la actual fué construida por el gobernador Portal en el año 1852, su aspecto es ruinoso [illegible].

Múltiples son los prodigios que se cuentan de la venerada "virgencita". Han dejado constancia de sus favores los agraciados que se confiaron a su ayuda en momentos difíciles de dolor y de desgracia.

A sus pies se han rendido los tributos de la gratitud y continuamente llegan hasta ella de los más recónditos lugares los creyentes que formulan una súplica que pende del poder milagroso, que ella sabe dispensar.

Cuenta la tradición que los españoles, confiados en la protección de "la Misionera", empeñaron sangrientos combates para librar a la ciudad del acecho de los tobas sanguinarios. Ante las tribus salvajes, cuando la refriega se empeñaba y era la lucha más terrible, aparecía la visión de una señora, con el bastón de mando en la mano que les infundía un gran pavor a punto de hacerles retroceder espantados.

Después de una batalla fué encontrada esa pequeña imagen de talla, de 65 centímetros de alto que hoy tanto se venera, debajo de un corpulento pacará, en las proximidades del fuerte, sin poderse averiguar su misteriosa procedencia.

Varias generaciones conocen esa historia y le han profesado sincera devoción. Los altos jefes del ejército y gobernantes de otros tiempos concurrían oficialmente a solemnizar su culto y en la época de la independencia Belgrano y su ejército, Güemes y sus gauchos no atravesaban esas regiones sin ir a prosternarse ante la protectora del Norte para implorar su gracia. Fué la predilecta de Arenales; la invocaron los revolucionarios en 1809 en Chuquisaca; el creador de la bandera le legó miras en su testamento y los caudillos del año 20 y de la mazorca supieron de ella y la respetaron con la sumisión de los buenos.

Monseñor Pablo Padilla y Bárcena dice en uno de sus escritos hablando de la "virgencita":

"La madre en las enfermedades del hijo, los hijos en los peligros de los padres, la esposa en los trabajos del esposo, el soldado en los sinsabores de la guerra, el labrador en las plagas de los campos, el hacendado en la falta de lluvias, todos esperan encontrar remedio a sus males por medio de la Virgen del Río Blanco; y a ella imploran, y ella enjuga las lágrimas, cicatriza las heridas del alma, fortalece los corazones, aviva la fe, alienta la esperanza y enardece la caridad y a todos parece sonreir, como sonríen las fuentes y bosques que tiene a sus pies, y el delicioso prado sobre el cual ha fijado su dulce y amable morada".

—La iglesia matriz de Jujuy que le sirve de santuario provisorio es de antiquísima construcción, pero se mantiene muy bien conservado, pues ha sido restaurado y se le erigió el campanario que hoy posee. Su nave es amplia y artísticamente decorada. Dispone de un pulpito de cuyo tallado da idea el grabado que publicamos con esta ligera referencia, el que ha sido honrado en los días de los festejos con la elocuencia de la cátedra sagrada.

Salida de la concurrencia a la [illegible] misa de [illegible]

Conserva también una vieja imagen de la virgen de la Nieva, cuyo nombre tenía la antigua ciudad que espera el momento de su justa y santa consagración.

En ese templo el pueblo jujeño concurrió solícito y lleno de fervor patriótico al llamado de Belgrano para presenciar el 25 de mayo de 1812, la bendición y el juramento de la bandera nacional.

El guardián de la "virgencita" que es el vicario, José de la Iglesia, ha descripto magistralmente y con la verdad de la constancia de los documentos, cómo se desarrolló la ceremonia, "ante la dulce emoción de las multitudes".

Las campanas hendieron el aire con los sones vibrantes del bronce y hubo aclamaciones delirantes al igual de las que ahora se han repetido al volcarse la fe cristiana que aun conserva el corazón de los argentinos al pie de la sacrosanta imagen.

Hermoso pulpito que es un recuerdo prehistórico de los incas

Pídan AMARO MONTE CUDINE

Provincia de Buenos Aires

De Pergamino

Un Británico — Enlace — Peregrinación a Luján — Conferencia.

PERGAMINO, noviembre 5 — Ha quedado inaugurada la sucursal local del Banco Británico, importante institución de crédito que se incorpora a las actividades económicas de nuestra plaza.

Al acto asistieron los señores Miguel J. Duffy y J. Wbrekon, gerentes de sucursales en la capital federal.

La sucursal local funcionará con el siguiente personal:

Gerente: señor Anderson; contador, López Méndez; subcontador, R. González; tesorero, J. S. Madden; tenedor de libros, H. Inzúa; auxiliar, D. Lorenzi.

—Se realizó ayer el enlace de la señorita Josefa Berasategui con el joven Alberto Biscayart, ambos extensamente vinculados en nuestra sociedad.

—El 14 del corriente se realizará la peregrinación italiana al Santuario de Luján, organizada por la comisión que preside don Roque Monaco.

Los peregrinos, en tren especial, saldrán de Pergamino a las 5, regresando a las 15.

—En el local de la escuela número 1, dió ayer tarde su anunciada conferencia el doctor Jorge Susini, delegado del Banco Escolar de la provincia.

De Rojas

U. C. R. — Remate — Mausoleo Merlotti

ROJAS, noviembre 5 — En honor de la U. C. R. y de sus candidatos a concejales y consejeros escolares, se realizará una función el 7 del corriente en esta localidad.

—La señora María Unzué de Alvear ha resuelto rematar un campo de 1252 hectáreas en 48 lotes, para entregarlo a la agricultura.

—Activanse los trabajos para erigir un mausoleo a la memoria del vecino Merlotti.

De Luján

La fusión del radicalismo

LUJAN, noviembre 5. — Ha producido excelente impresión en todo el partido la fusión de las fuerzas de la Unión Cívica Radical, a que están abocadas en la reorganización que se llevará a cabo el domingo 7 de noviembre.

Circula en tal sentido una lista de candidatos confeccionada de común acuerdo y compuesta por elementos calificados del partido Radical.

El comité oficial del partido, que preside el señor Fernando Espinosa, ha lanzado un manifiesto explicativo del pueblo de esta fusión, consagrada con el señor Juan Juan F. Silva y demás componentes del comité que él presidía.

De Campana

Elecciones municipales. — Araíz de un volante. — Renovación de autoridades del comité radical.

CAMPANA, noviembre 5. — Con motivo de las elecciones municipales [illegible] fracciones en que se encuentra dividido el radicalismo, han [illegible] la formación [illegible] de concejales [illegible] con una [illegible] cerveza ofrecida por el señor Dellepiane, a un crecido número de radicales de ambas fracciones que se encontraban presentes en el comité, cuando se dió por definitivamente resuelto el acercamiento. Reina dentro de la familia radical la mayor alegría por la solución dada a este asunto.

—El martes por la noche se reunió en sesión extraordinaria el comité radical para tratar sobre ciertos cargos que, con motivo de la circulación de unos volantes, formulara el señor Pedro G. Davis, empleado del frigorífico Las Palmas Produce, contra las autoridades de dicho comité. Después de las deliberaciones a que dió lugar la lectura de la carta abierta, publicada en el periódico conservador "La Defensa Popular", por el nombrado empleado, la comisión directiva aprobó por unanimidad de los presentes, la siguiente resolución: Vista la publicación de una carta abierta aparecida en el periódico local "La Defensa Popular", de fecha 31 de octubre ppdo., suscripta por el señor Pedro G. Davis, y considerando: 1.o Que en ella se hacen afirmaciones en un todo inexactas que afectan la buena moral de este comité, y 2.o que tratándose de hechos que no puede ni debe desautorizar esta comisión directiva, por cuanto no le consta quienes son las personas que bajo la firma de "Varios obreros radicales", suscribieron un volante aparecido en la localidad y si son o nó de esta filiación política, como así tampoco si las denuncias que formulan son ciertas o inciertas, la comisión directiva resuelve: Primero, desconocerle en absoluto al señor Pedro G. Davis motivos para que pueda dudar de la corrección intachable de los procederes de este comité.

2.o Protestar ante la ligereza del señor Davis al pretender defenderse mediante acusaciones gratuitas contra este comité.

3.o Hacerle saber al nombrado señor Davis que, si este comité tuviera concretos contra sus procedimientos para, con los obreros radicales sabrá tomar el camino eficaz y decoroso que cuadra a su responsabilidad moral y material. — Juan Dellepiane, presidente. — Rufino Braschich, secretario general.

Ante la forma caballeresca con que se pronuncia la C. D. del comité radical.

¿Qué dirá el señor Davis, como así también la gerencia de ese importante establecimiento?

—El día 30 del mes de octubre próximo pasado tuvo lugar la elección de renovación de autoridades del comité radical. En dicho acto sufragaron 303 afiliados, con el mayor entusiasmo y corrección. Verificado el escrutinio resultó triunfante la lista encabezada por los presidentes honorarios: doctor Horacio Oyhanarte, y señores Delfor del Valle, Federico Zelarrayán, Tomás Murray y Juan Quiroga y para presidente del comité el senador Juan Dellepiane.

De Marcos Paz

Las nuevas autoridades de la U. C. R.

MARCOS PAZ, noviembre 5. — Después de la reorganización del comité de la Unión Cívica Radical de ésta, las nuevas autoridades han quedado constituídas.

Presidente, doctor Pedro Canale; vice 1.o, Bautista Bastanchurri; vice 2.o, Juan Aguer; secretario, Martín Ansaño; prosecretario, José Madia; tesorero, Juan Quaglini; protesorero, Santiago Perazzo; vocales: Miguel Echichurry, Bautista Colombet, Rafael Loza, Santiago Otaegui, Pablo Girotti, Pedro Garrós, Bernardo Ebenquet, Tomás Craig, Enrique Hernández, Juan G. Udabe, Rómulo Nieto; delegados al comité seccional: Félix Aguer, Ruperto B. Carballo; delegados a la convención seccional: doctor Pedro Canale, Bautista Bastanchurri, Miguel Echichurry y Norberto Bortavebieri.

De Patagones

Llegada del gobernador doctor Molina — Renovación de las autoridades del radicalismo.

PATAGONES, noviembre 5—Anoche llegó a ésta el gobernador de Río Negro doctor Molina, siendo recibido y saludado por distinguidos vecinos y correligionarios.

Hoy haráse cargo de su puesto.

—El radicalismo local trabaja activamente para la renovación de sus autoridades el próximo domingo, reinando perfecta armonía solidaria.

De Mar del Plata

Reorganización radical

MAR DEL PLATA, noviembre 5. —De acuerdo con lo dispuesto por el comité de la provincia, tuvo lugar el 28 del mes ppdo. la convención general de afiliados de la U. C. Radical, con el fin de reorganizar el comité local.

La asamblea, presidida por el diputado doctor Errea, fué numerosa y entusiasta y puso bien de relieve la potencia y decisión de todos sus componentes para continuar sosteniendo con la firmeza de todos los momentos, la orientación y la gestión pública de la Unión Cívica Radical.

El doctor Errea, con palabras que al final fueron aplaudidas por la asamblea, expuso a ésta la acción desplegada por el partido, proponiendo finalmente se procediera a la elección de las nuevas autoridades o mesa directiva del comité local.

Practicada la elección, que fué secreta, quedó proclamada la siguiente lista:

Presidentes honorarios: Senador nacional doctor Fernando Saguier, diputado nacional doctor Valentín Vergara y señor Ramón A. Rendou. Presidente, señor Luciano Arrué; vicepresidente 1o., Francisco Morteo; vicepresidente 2o., Ramón López Esquivel; secretario general, José M. Urrutia; secretarios, señores Manuel J. Ríos, Orestes F. Morteo, Marcelino Etchegaray, tesorero, José C. Vitali; protesorero, Lorenzo Goyeneche: vocales: señores Felipe Fullaondo, Victorio González, Francisco Portas, Andrés Alvarez, Cipriano Sempé, Julio Gutiérrez Díez, Domingo Laguna, Juan V. Francese, Pedro Marino, Felipe Felicetti, Luis Albi, Juan Monke, Dardo González Cotarelo, Narciso Bescós, Antonio F. B. Cavalloti, Francisco Zamandrea, Martín Benítez, Pedro Recayte, Constantino Pagani, Emilio Bordoni, Ramón E. García; delegados a la convención seccional: señores Luciano Arrué, Francisco Morteo, Andrés Alvarez, Antonio Sempé, Miguel C. Urrutia, Francisco Lizarralde, Cipriano Sempé, Francisco R. Casalet, Victorio González: delegados al comité de la 6a sección electoral: señores Luciano Arrué y Francisco Morteo.

La proclamación de la lista que dejamos inserta fué recibida con entusiastas aplausos por la convención de afiliados.

El señor Arrué recordó la acertada gestión realizada por el doctor Errea y los demás miembros de la comisión directiva anterior y pidió un voto de aplauso para todos ellos, que la asamblea tributó ruidosamente.

Antes de disolverse los asambleístas vivaron también al doctor Hipólito Yrigoyen por la elevada política y la acción que viene desarrollando desde que empezó a regir los destinos del país, así como a la Unión Cívica Radical.

De General Arenales

Día de los muertos — Varias

GENERAL ARENALES, noviembre 5. — Con motivo del día de los muertos, nuestro cementerio ha sido muy visitado por las familias de nuestra sociedad, que han quedado gratamente impresionadas con las reformas introducidas por nuestro activo intendente municipal señor Ricardo Vacarezza.

—El domingo próximo, con motivo de la instalación del subcomité radical en Ascensión, sito en este partido, se realizará una entusiasta reunión que promete, alcanzar grandes proporciones. Harán acto de presencia, una delegación del comité local, presidida por el presidente del mismo, señor Juan Pedro Hegoburu.

—Ha causado excelente impresión la llegada de cinco mil kilos de azúcar para la municipalidad, que desde hacía tiempo venía gestionando el señor intendente Vacarezza, quien a la vez ordenar de inmediato se dé comienzo a la venta al público por el precio de costo.

De Bartolomé Mitre

U. C. R.—Convocatoria a asamblea. Policiales

BARTOLOME MITRE, noviembre 5.—De acuerdo a lo resuelto por el comité de la provincia ordenando la reorganización del partido, el comité local de la Unión Cívica Radical convocó a sus afiliados a una asamblea para el domingo 7 del corriente. Con tal motivo ha repartido un manifiesto invitando a los que simpaticen con el partido y no estuvieran inscriptos a inscribirse en el registro de adherentes, para lo cual se encuentra abierto.

El mismo día se procederá a elegir candidatos a municipales y consejeros escolares para las próximas elecciones de renovación a efectuarse el domingo 28 del corriente.

Dado el interés que despierta, ésta promete ser numerosa y entusiasta.

—Causó pésimo efecto en ésta la medida inconsulta tomada por la jefatura de policía trasladando a Bolívar al comisario don Atilio Grosso, quien se había granjeado la simpatía y confianza de este vecindario dado su proceder correcto. En cambio, se ha hecho cargo el comisario Alberto Pastor, conocido en ésta por su actuación anterior, que mientras estuvo al frente de esta comisaría no reinó tranquilidad, siendo innumerables los garitos que funcionaban y se cometían toda clase de hechos delictuosos sin que sus autores fueran detenidos, motivos estos que tienen indignada y alarmada esta población, temerosa que renazcan estos males extirpados por el comisario Grosso.

De Merlo

Reorganización del comité radical

MERLO, noviembre 5 — La C. D. del comité de la Unión Cívica Radical, de esta localidad, ha quedado constituída en la forma siguiente:

Presidente, Angel M. Lagomarsino; vice 1.o, Alejandro A. Cánepa; vice 2.o, Miguel Murray; secretario general, Arturo Gianello; secretarios, Raúl C. de Marco y Francisco Lanza; tesorero, Agustín Torranza; protesorero Antonio J. Baragiola; vocales: Tomás L. Saley, Edmundo Balmelli, Fortunato Poggi, Martín Pirovano, Angel Eduardo Ferrari Angel Pasquale, Andrés Pallavicini y Pedro J Carbone; delegados al comité Alejandro A. Cánepa y Edmundo Balmelli; delegados a la convención, doctor Angel M. Lagomarsino, Arturo Gianello, Miguel Murray, Raúl C de Marco y Juan Carlos Parpaglioni.

De Tres Arroyos

Comité "Enrique Betolaza" — Manifiesto a los afiliados a la U. C. Radical.

TRES ARROYOS (Por correo).—La mesa directiva del comité de la U. C. R. "Enrique Betolaza" ha dado a la publicidad el siguiente manifiesto:

"De acuerdo con el decreto de reorganización general de comités del partido, dictada por el comité de la provincia, en su sesión de fecha 14 de octubre, comunicada a este comité con fecha 18 del mismo mes, y de conformidad con lo resuelto en asamblea general extraordinaria celebrada en la fecha, el comité de la Unión Cívica Radical "Enrique Betolaza", resuelve:

1o. Convócase a todos los afiliados a la elección de las autoridades del comité "Enrique Betolaza" para el período 1920-21, que tendrá lugar el día 7 de noviembre de las horas 8 a las 16.

2o. La elección comprenderá: 1 presidente, 1 vicepresidente 1.o y un 2.o, 1 tesorero y un pro, 1 secretario general, 2 secretarios, 2 delegados al comité seccional, 9 delegados a la convección seccional, 5 suplentes y 32 vocales.

3o. A los efectos de la elección, funcionarán dos mesas receptoras de votos en el comité central, calle Colón 33, y una en jurisdicción de los respectivos subcomités. Cada mesa será constituída por un presidente y un suplente.

4o. El padrón de adherentes se distribuirá en series, proporcionales al número de mesas que han de funcionar. El registro de adherentes extranjeros se distribuirá en el padrón que corresponda a la mesa número 2 de la ciudad.

4o. Para la formalidad de la elección, se tendrá presente, en cuanto sea aplicable, las disposiciones de la ley electoral de la provincia, siendo esencial el carácter secreto del voto y la exhibición de la libreta de enrolamiento.

5o. Tienen derecho al voto todos los adherentes inscriptos en el libro archivado en la secretaría del comité y cerrado en la fecha determinada por el comité de la provincia. En caso de omisión, por cualquier circunstancia, la mesa receptora admitirá el voto, individualizándolo y levantando acta con mención de todos los antecedentes que suministre el votante para justificar su carácter de correligionario con anterioridad a la fecha que se señala. La admisibilidad de estos votos será decidida por la junta de escrutinio y asesorada por una comisión que se designará al efecto. Las reglas que determinen el criterio a seguir en estos casos, las fijarán previamente al escrutinio, la junta y dicha comisión.

6o. Los empleados a sueldo de la administración provincial o municipal no podrán ser electos para formar parte del comité.

7o. La elección se decidirá por simple mayoría de votes en los cargos designados.

8o. Los correligionarios que se encuentren accidentalmente fuera de la jurisdicción en que aparecen inscriptos o que hayan cambiado de domicilio podrán emitir su voto en el comicio más cercano.

9o. Los afiliados que patrocinen listas de candidatos o éstos mismos, podrán nombrar fiscales para cada mesa receptora de votos, como también para que fiscalicen el acto del escrutinio.

10. Los presidentes de mesa deberán firmar el sobre que han de entregar al elector, siendo nulo el voto que no tenase este requisito.

11. La apertura y clausura del acto eleccionario, se establecerá en el acta respectiva, con indicación o protesta que ocurriere.

12. Dichas actas, como así también las urnas lacradas y firmadas convenientemente, deberán ser remitidas a la junta escrutadora, inmediatamente de cerrada la elección, al local del comité central, calle Colón 33.

13. El escrutinio se efectuará acto seguido a la elección, pudiendo ser presenciado por los afiliados que lo deseen.

14. La proclamación de las autoridades que resulten electas se llevará a cabo en el local del comité central, a las 21 horas del mismo día, a cuyo acto se invita a todos los correligionarios y ciudadanos que simpaticen co nnuestra casa para desde allí concurrir en manifestación hasta la plaza San Martín, donde harán uso de la palabra varios oradores designados al efecto.

15. A los efectos del art. 3o. se designan con carácter de presidentes de mesa a los siguientes correligionarios:

Comité central—Mesa No. 1: presidente, Sr. Oreste M. Montali; suplente, Sr. Miguel I. Aizpurúa.

Mesa No. 2: presidente, Sr. Martín M. Etcheverry; suplente, Sr. Domingo E. Rodríguez.

Subcomités—M. Cascallares: presidente, Sr. Andrés Olhasso; suplente, Sr. José M. Iturraspe.

Copetonas: presidente: Sr. Graciano Olhasso; suplente, Sr. Juan Larramendi.

Orense: presidente, Sr. Anastasio Eguren; suplente, Sr. Rafael Anaya (hijo).

Ochandio: presidente, Sr. Alejandro Arzoz; suplente, Sr. Emilio Santamaría.

Vásquez: presidente, Sr. Aristóbulo N. Zibecchi; suplente, Sr. Raimundo Alanis.

16. Para formar la junta escrutadora se designan a los correligionarios J. Manuel Chalde, Eugenio Rivolta, Pedro Errazti, Carlos Lombardi, Pedro Guillamón y Fernando Rappallini."

El Sábado Inglés en
Gath & Chaves
MAÑANA
solo hasta la hora
12 y 30
Cuatro horas de NOTABLES OCASIONES

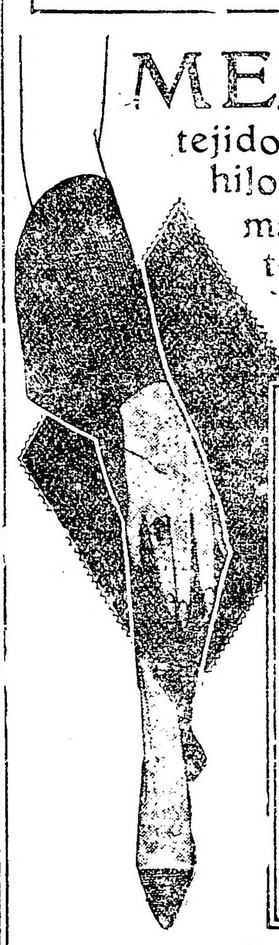
Corbatas $ 1.90 por las CUATRO HORAS de MAÑANA

CORBATAS forma "Nelson" en sedas de gustos rayados y en fantasías de gran novedad; mañana hasta la hora 12 y 30 :: (Sábado Inglés), a pesos :: 1.90
C. Central — Planta Baja

CAMISETAS blancas de algodón, con cartera, 3 botones de nácar, mangas cortas, artículo de buena calidad; por mañana solamente (Sábado Inglés) hasta la hora 12 y 30, a ..... $ 2.95
CASA CENTRAL - Planta Baja

Sombrero Marinero en paja pedal blanca, ala ancha, cinta con inscripción bordada, medidas del 49 al 55; por las cuatro horas de mañana (Sábado Inglés), a pesos 7.90
C. Central - 2o Piso

Un Juego de Ropa Blanca PARA SEÑORAS
Por las cuatro horas de mañana
15 - CAMISON confeccionado en fina tela lavada, adornado con entredós de broderie, a..... $ 4.80
16 - CAMISA haciendo juego, a pesos 2.40
17 - CALZON haciendo juego, a pesos 2.40
Anexo — 1o Piso



MEDIAS de pura seda, negras, lisas, tejido delgado, reforzadas en hilo, por las cuatro horas de mañana solamente, el par .. $ 5.90
ANEXO

LA GRAN VENTA de RETAZOS
iniciada hoy, continúa hasta mañana a la hora 12 y 30 (Sábado Inglés)
ANEXO

The South American Stores
Gath & Chaves
CASA CENTRAL: FLORIDA y CANGALLO ◆ ANEXO: Av. de MAYO, PERÚ y RIVADAVIA

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol
DEFENSA 429-Bs. Aires
COMALUMBRA

CRONICA SOCIAL

En su residencia de la Avenida Quintana, el ministro de Francia, M. Roger Clausse y su señora, reunieron en una comida al personal de la legación y a un grupo íntimo de connacionales.

* * *

En forma repentina ha dejado de existir ayer el señor Enrique T. Guerrero, distinguido caballero que en los círculos de su actuación había conquistado hondas simpatías y general prestigio por la rectitud de su carácter y sus condiciones de hombre de bien.

Su nombre se hallaba extensamente vinculado en nuestra sociedad, donde la noticia de su muerte ha provocado sincero pesar.

Contaba el extinto 55 años de edad y había dedicado su vida a diversas actividades. Era un conocido hacendado de la provincia y había desempeñado varios cargos políticos y en todos ellos se destacó por sus sobresalientes condiciones.

El sepelio de sus restos efectuado esta mañana en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar dió lugar a una sentida demostración de duelo.

* * *

En los salones del Diapasón se reanudarán mañana a las 21.30 las audiciones musicales nocturnas.

Se desarrollará el programa siguiente: Ocessate di piagarmi, de A. Scarlati; Nina, de G. B. Pergolessi, Sei bella o mia dolcezza, de Schumann; In questa tomba, de Beethoven; Cuarteto (cuerdas) de Ravel, dedicado a Fauré; Primavera, de Chopin; Berceuse, de Grieg; Lá-bas sur-la-mer, de Masson, y La brise, de Saint Saens.

* * *

En la casa de la novia, el R. P. Eduardo Ayala consagrará mañana el enlace de la señorita María Eugenia Gamboa con el doctor Antonio Luis Beruti.

Actuarán como padrinos la señora Matilde Agrelo de Beruti, madre del novio, y el señor Ernesto Gamboa, padre de la novia.

Serán testigos, en el acto civil, por parte de la novia, los señores Ernesto Gamboa y Eulogio Almanza, y por el novio, el doctor Lucas Luna Olmos y el señor José Beruti.

La nueva pareja pasará una temporada en el Tigre.

* * *

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del doctor Tomás de Veyga, el lunes próximo 8 del corriente, se celebrará en la iglesia de San Miguel Arcángel un funeral en sufragio de su alma.

La triste ceremonia dará lugar a una elocuente exteriorización del pesar que su desaparición provocara y que aún perdura en el espíritu de cuantos lo conocieron y pudieron apreciar sus hermosas prendas morales y el espíritu caballeresco y recto que animó todos los actos de su vida.

* * *

Ha repercutido dolorosamente entre el vasto núcleo de sus relaciones la noticia del fallecimiento de la señorita Elena C. Bengolea, que desaparece después de soportar las alternativas de una cruel enfermedad.

Las simpatías de que supo rodearse se manifestaron durante su larga dolencia en cariñosas expresiones que afirmaban la sinceridad de los sentimientos que se le profesaban.

En la triste ceremonia de sus exequias que se realizará esta tarde en la necrópolis del Norte se pondrá de manifiesto el pesar suscitado por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

Mañana será pedida la mano de la señorita Celina Cuenca Calderón por el señor Nicandro Solivella. Con este motivo la señorita de Cuenca Calderón recibirá a la hora del te a un grupo de amigas íntimas.

La boda se realizará en el mes entrante.

* * *

Organizado por el profesor Kada Jeno, se realizará esta tarde en el Plaza Hotel un concierto a beneficio de los niños de Budapest y de la Cruz Roja Húngara.

Patrocina esta fiesta el ministro de los Países Bajos, señor J. Barendrecht.

En la ejecución del interesante programa que se ha preparado intervendrán las señoritas: María Elena y Noemí Lastra, Nélida Molina Ardita, Juanita Isabel Salas, Carmencita Sanguinetti, Lolita Santamarina, Odola Buljevich, Marta Krantzer, María Judith y María Julia Bianchi, Ernestina González, María Angélica Rodríguez, María Luisa Sánchez, Adela Aguirre Ugarte, Ana Magdalena Avellaneda, Josefina Basavilbaso, María Luisa y Ana Teresa del Carril, y los señores Jorge Méndez, Carlos Kuhn, Felipe Furst y Adolfo Méndez.

* * *

Ha quedado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Rosa Hollmann con el señor Pablo Bechstein.

* * *

A bordo del "Almanzora" son esperados mañana de Europa las señoras María Sundblad de Olivares, y su hija María Adolfina, Hortensia Sundblad Roseti, señor Samuel Bosch y familia, señora Carmen Alvear de Peña, señores Carlos y Nicolás Basualdo y Anchorena, señor Silvano Bousom y familia, señora Berta Bousom de Ibarra, señor Miguel Eduardo Martínez de Hoz y su señora Celina Zuberbühler, señor Luis Sauze y familia, señor Carlos Roseti, señor Enrique Zuberbühler, su señora Matilde Basualdo Anchorena y su hija, señores Carlos y Nicolás Basualdo y Anchorena.

* * *

El lunes 8 del corriente será consagrado en San Luis el enlace de la señorita Lola Conesa Fontana con el señor Lázaro Barbeito.

* * *

El enlace civil de la señorita María Lina Tomkinson con el señor Luis Díaz Valdez, tendrá lugar hoy, siendo testigos por parte de la novia, los señores Guillermo Solveyra Casares, Enrique C. Tomkinson y Atalina Roca, y por el novio, los señores Emilio Fernández Górgolas, José R. Davis y Manuel Fernández Rivas.

Actuarán de padrinos de la ceremonia religiosa que será bendecida mañana en casa de la novia, la señora Alcira Casares de Tomkinson y el señor Pío Díaz Valdez.

* * *

Ha dejado de existir hoy el señor Manuel Novo Carril, respetable caballero cuya desaparición ha causado sincera pena en el círculo de sus amistades.

La inhumación de sus restos se efectuará mañana en el cementerio del Oeste.

* * *

Auspiciada por la comisión directiva de la sociedad de San Vicente de Paul se efectuará pasado mañana en el salón de actos del colegio de San José una matinée muy interesante a beneficio de los pobres que socorre la Conferencia de Nuestra Señora de Sión.

Figuran en el programa las romanzas para canto "Elegie" de Massenet y "Manon Lescaut", de Puccini, por la señorita Celina Miranda; "Mazurca caprice", de Líbano y "Gitana", de Honselmann, arpa, por la señorita Erminia Baldassare.

"Polonesa" Vieniawsky y "Fantasia"; violín por la señorita Amanda Bolia, acompañada por la señorita Celina Miranda; "Mano infantil", de R. A. Arneta y "Guaya", de Vicente Neri, declamación por la señorita Emilia Cattaneo.

"Causerie" por el R. P. Leonardo Ayala, quien desarrollará el tema "Feminidad y feminismo".

Completará la tarde la interesante película "La víctima".

Las invitaciones que circulan llevan las firmas de las señoras: Ana Brown de Lacroze, Micaela M. de Gallo, Elisa A. de Bosch, Mercedes B. de Méndez, Etelvina G. de Delaloya, Mariana N. de Santamarina, Angela G. de Botto, Ana María S. de Piñeiro, Amalia G. de Vallejos, Sara G. de Ferreyra, María S. de Iribarne, María E. P. de Freyre, Ana S. de Garritepe, Ana María P. de Balbi, María G. de Frari, Juana E. de Soronet, Edelina F. A. de Piñero, Justina J. de Kressarow, Estefanía P. de Billet, Elvira G. de Freyre Bustos, María G. de Costa, Pura Santamarina, María Luisa Ferreyra, María Garat, Isabel Méndez.

Las localidades pueden solicitarse en Sáenz Peña 427.

* * *

Monseñor Miguel de Andrea consagrará el 29 del corriente con misa de esponsales la boda de la señorita María Eleonor Alvarado con el señor Raúl Cano, ceremonia que dará margen a una reunión social interesante.

* * *

Las "Hijas de María de las Casas Vicentinas" nos piden hagamos saber que a causa del mal tiempo, queda postergada para el sábado 13 del corriente la peregrinación que debía realizarse mañana al Santuario de Luján.

* * *

Tendrá lugar mañana a las 16, en el Pabellón de Las Rosas, la inauguración oficial del III Salón del Automóvil Club Argentino bajo el patrocinio de la comisión de señoras del taller de la Guardia de Honor de la basílica de San Francisco que preside la señora Adelia Harilaos de Olmos. Esta exposición funcionará todos los días hasta el 14 de noviembre.

* * *

En la iglesia de San Miguel Arcángel será consagrado mañana el enlace de la señorita Hortensia Almada con el señor Carlos J. Espeche Giménez, actuando como padrinos la señora Josefina Almada de Torello y el señor F. Guillermo Espeche. Consagrará la unión el obispo de Temnos, monseñor Miguel de Andrea. El séquito nupcial entrará en el templo en la siguiente forma:

La novia con el señor Julio Torello y el novio con la señora Josefina Almada de Torello, Alicia Rumbado de Espeche con F. Guillermo Espeche, María Teresa Almada de Bayá con Agustín E. Bayá, Magdalena Esther Almada Videla con Ricardo C. Videla, María Elena Espeche de Castro con Roque Castro, Elisa Espeche con Jorge M. Piñero, Lía Rodríguez con Marcelo Espeche.

La ceremonia civil se realizará el mismo día, y actuarán de testigos, por parte de la novia, el señor Rafael Torello y por parte del novio el señor Alfredo Espeche.

Terminada la ceremonia religiosa habrá una recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

El 18 del corriente tendrá lugar el enlace de la señora María Amelia Villanueva, viuda de Figueroa Alcorta, con el señor Juan Veale.

Serán padrinos la señora María R. de Veale, madre del novio, y el señor Francisco J. Villanueva, padre de la novia.

* * *

Mañana, primer sábado del mes, tendrá lugar en la basílica del Rosario la misa de comunión reglamentaria para los congregantes de la guardia de honor de María y Rosario Perpetuo a las 7.30 en el altar de la Santísima Virgen del Rosario; habrá plática por el P. director F. Raymundo Gabelich, imponiéndose las medallas a los nuevos asociados.

* * *

El próximo domingo tendrá lugar la ceremonia de la bendición del asilo que el Patronato Español hizo construir en la calle Lacroze 2912, oficiándose luego una misa, a la cual han sido invitadas las socias de la institución.

El Patronato Español inaugurará también en esa oportunidad un amplio parque de ejercicios para los niños asilados, que se halla contiguo al local del asilo.

* * *

En el teatro San Martín tendrá lugar mañana a la tarde, la función extraordinaria que a beneficio de la Asociación "El Centavo", auspicia la comisión directiva del grupo B.

Se representará la comedia "El corazón manda" y el actor Vilches recitará un interesante monólogo.

La comisión nos pide hagamos saber a las personas que han reservado localidades, que deben retirarlas de casa de la señorita María Ester Fernández, Parera 187, habiéndolo ya hecho las señoras:

Magdalena Martel de Cernadas, María Elena White, Delia Peralta Ramos de Fresco, Alcira Egaña Laspiur, Ernestina Tornquist de De Bary, María Escalada de Díaz Vélez, Inés Frers, Celia Cano, Ernestina Bunge, Ernestina F. de Agote, Esther Calderón, Susana H. de Durañona, Rosa y Margarita Crisol, Josefina Riglos Alzaga, María Ignacia Hueyo de Moreno, Alina Pérez Centeno, María Esther Jordán, Lola Gorostiaga, Susana Ledesma, Haydee Campos Urquiza, Amelia Bilbao, Ernestina Sundblad, Arminda Roca de Luro, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Vélez, Amelia Rosa de Schindler, María Esther Fernández, Magdalena Bustamante de Paz Anchorena, Alejandrina Paso Rosa, Lucrecia Guerrico de Ramos Mexía, Rosa Marcó del Pont, María Luisa Orma, Clemencia de Achával, Inés Romero Carranza, Sara Benedit, Lola Pirán de Flores, Clotilde H. de Etcheparehorda, Lía Cabred, Adela Sánchez Terrero, Adela Woodgate, María Teresa Hunter de Roca, Isabel Ayarragaray de Larrea, María Cristina Cano de Bunge, María Alcobendas, Estela Drago, Emilia Fuschini de Agote, Georgina Stegman de Saavedra, Elina Cullen Crisol, Sara y Cora Salas del Carril, Delia Dufaur de Lloveras, María Isabel Pereda, María Carlota Jiménez de Mendonca Paz, Elisa Agote, Delia Bustamante, Julia Elena Hunter de Nelson, Adela Atucha de Gramajo, María Luisa Urzué de Aldao, Agustina Marcó Roca, Inés de Anchorena, Ernestina Guerrico de Carballido, Teresa Agote de Aldao, Elena Cabral de Méndez, Clara Cobo de Anchorena, Sara Demaría de Robirosa, Luisa Saavedra de López Saubidet, María Florentina Madero, Carmen Zuberbühler, Augusta Pico Estrada, Mercedes de Alzaga, Cristina Torres de Bosch, Elvira Marcó del Pont, Sara Navarro Viola, Elvira Elizalde de Jacobé, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, Cora Lynch de Frers, Mercedes S. de Rodríguez, Ana Saubidet de López, Rosa Murga Lynch.

* * *

A beneficio de la Asociación Nacional Pro Patria de señoritas se realizará el próximo domingo en el Centro Naval del Tigre un te dansante que sin duda alguna alcanzará un éxito muy brillante.

El precio de la entrada con opción al te es de 4 $, y las invitaciones pueden obtenerse en la calle Charcas 1576 o por teléfono 4922 de Juncal.

La concurrencia tendrá a su disposición lanchas para efectuar excursiones por el río Luján.

Organiza esta fiesta la siguiente comisión:

Mercedes Pujato Crespo, Elía Coria Gallegos, Elía M. Martínez, María M. Moreno, María M. García, Tulia y Haydée Coria Gallegos, Justa, Haydée y María Cristina Campos Urquiza, Zulema Moreno, María Esther Gallegos, Esther Regibaud Althabe, Estela Burgos Pujato, Dorita Rawson Paz, María Julia y Mercedes Delia Castellanos, Carmen y Susana Saavedra Sáenz Valiente, Marta Keller Sarmiento, Angélica Villanueva Fontana, Leonor Ford Richard, Jorgelina Argerich, Ana Nievas, Celia y María Esther Pizarro, Raquel Domínguez Jolly, Azucena y Haydée Correa, Maruca y Lita Carro Alvarez, María y Mora Poggio, Elvira de la Fuente Onrubia, Aspiración Méndez, Teresa Saa, María Luisa y Fortunata Repetto, Sara de Acevedo Ramos, Amelia y María Simonasi Irigoyen, Marta Maldonado, Ofelia Rebaudi Basavilbaso, Sara y Malena Alais, María Mercedes, María Elena y Graciela Dalh, Catalina, Clelia y Elena Arata, Juanita Althabe, Juana y Celia Varaona, María Celia Emery, Estela y Lonny Rodríguez Fudickar, Sara López Carrillo, Hercilia Ricardone, Sarita Bigaud, Elisabeth y Selva Howard Saavedra, María Esther Bravo, María Hermosid, Berta Molero García, Adela M. Abella, María Teresa de Oro, Rosa M. González Oreján, Virginia Bertti, Isaura y Dolores Argüello, Sarita Alais Saavedra, María Luisa Larguía y Elisa Byron Krause.

* * *

La señorita María Eugenia Garay ha formalizado su compromiso matrimonial con el vizconde Jacques Delatot, director general de la oficina Havas en la América del Sur.

* * *

En la basílica de San Francisco tendrá lugar el próximo domingo a las 8.30 la comunión reparadora que las socias de la archicofradía de la guardia de honor consagran al S. C. de Jesús.

Durante la misa se rezará el acto de desagravio al divino corazón, habrá plática, se rezarán las cinco visitas y se dará la bendición con el Santísimo.

* * *

El 15 del corriente, en presencia de caracterizadas personas de la parroquia de San José de Flores, el señor cura párroco entregará al joyero Ferrando las alhajas recibidas con destino a la nueva corona de oro, plata y piedras preciosas que será confeccionada para ser colocada en la imagen del patriarca San José que se venera en el altar mayor de la basílica de Flores.

La nueva corona será estrenada el día del patrocinio de San José, ceremonia que dará motivo a extraordinarias solemnidades.

* * *

Un grupo de amigos del señor Julián Pérez Martínez le ofrecerán esta noche a las 20 una comida en el restaurant Conte, con motivo de su designación como candidato a concejal por el partido socialista argentino.

* * *

A beneficio de la escuela y biblioteca para obreros General Mitre, de Nueva Pompeya, tendrá lugar el próximo lunes en el teatro San Martín, una velada muy interesante.

Se representará la bonita comedia "Primerose", que la compañía Vilches pone en escena con tanta propiedad.

Son muy numerosos los pedidos de localidades recibidos hasta hoy, pudiendo solicitarse las pocas que aun restan en casa de la señora de Lendharson, Sarandí 140 o por teléfono 1001 (Libertad).

Las invitaciones que circulan llevan la firma de las señoras:

Angiolina Astengo de Mitre, Javiera Rafo de Escalante, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Sara Cané de Drago Mitre, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Sara Hueyo de Newbery, María Antonieta Silveyra de Lendharson, Josefina Marcó del Pont de Sáenz Rosas, Carmen E. de Jolly, Rosa M. de Roverano, María Laura Escelante de Bosch y señoritas Mercedes Alzaga, María Delfina Astengo, Mariana y Cora Marcó del Pont, María Esther y Alicia Viale, María Teresa Bravo Fernández, Alicia y Elena Jolly Pérez, Estefanía y Cora de la Torre y Campos, María Antonia e Inés Romero Beazley, Celia y Juana Silveyra.

* * *

Con motivo de festejar sus bodas de plata matrimoniales, el señor Carlos Casado y señora Celina Coverton recibieron ayer el saludo de sus amistades, lo que dió motivo a una reunión social muy interesante.

Presentaron sus plácemes a los esposos Casado-Coverton, entre otras, las señoras:

Elena de la Torre de Firmat, Luisa M. de Noettinger, Alicia Coverton de Correas, Margot Obarrio de Vila, Margarita Coverton de Flemming, Alicia Rodríguez Lubary de Alemán, Margarita Casado de del Corral, Amelia Panelo de Padilla, Antonieta Lamas de Biaus, Silvia Goñi de Lanusse, Mercedes Pando de Segovia, Valentina R. de Gache, Delfina Goñi de Panelo, María Luisa Zapiola de Llambí, Laura Justo de Casado, Sara Lamas de García Mérou, Mercedes Lezica de Christophersen, Casilda Casado de Goñi, Delfina Lezica de Lavalle, Julia Lamas de Firmat, Jenara Casado de Megrane, Felisa Saavedra de Ledesma, Jenara Sastre de Casado, Cora Fragueiro de Escalada, Francisca Goñi de Güiraldes, Amalia Frías de Urquiza, Justina Alvarez de Orma, Lola Salazar de Fraser, Carolina Frías de Rodríguez Larreta, Fanny Corverton de Woodgate, y las señoritas: Margarita y Cora Escalada, Judith Frías, Nélida Salazar, María Frías, Elena Orma, Valentina Gache, Esther y Cristina Carranza, Luz y Elsa Urdániz, Delfina Pando, Celina Mangurre, Margarita y Elena del Corral, Delfina y Carmen Lezica, María Luisa y María Esther Llambí, Laura y Otilia Casado, Beatriz Colombres, Juana María y María Teresa Obarrio, Sara Güiraldes, María Rosario y Elvira Ledesma, Irene e Inés Casado, María Casilda y Elena Goñi, Elena y Manuela Ezaña Laspiur, Julieta Ernst Lamas, Sara Paz, María Luisa y Susana Ledesma.

* * *

Mejor la señora Teresa N. de Fabré.

—Guarda cama, la señora Lola Lacroze de Torres.

—Mejor, la señora Carmen Naón de Grigera.

—Enferma, la señora Estela Grondona de Acosta.

—Restablecida, la señorita Rosa Carabassa.

—Mejorada, la señora Anuncia Urdapalleta de Panelo.

—Enferma, la señora Isaura J. de Alsina.

* * *

Han partido:

Para La Armonía, las señoras Joaquina Arana de Torres, Susana Torres de Castex y su hija Elena.

—Para Córdoba, el doctor Pastor Achaval y el señor Jorge Coll.

—Para Mar del Plata, el senador Pedro Larillé y su señora Adela R. de Larillé.

—Para Montevideo, el señor Ricardo Christophersen.

—Para Mendoza, el señor Guillermo Kuincheo y su señora Luisa Lynch.

—Para Córdoba, el señor Gastón Lemoine y su señora María Magdalena Juste.

—Para San Luis, el señor Aurelio R. Devoto y señora.

* * *

Han llegado:

De Estación Pourtalé el señor Juan Carlos Quiroga.

—Del Paraguay, el señor Atanasio Riera y su señora Carmen S. de Riera.

—Del Rosario, el señor Emilio Rivas.

—De Tucumán, el señor Eliseo Martinucci y su señora Catalina Gandulfo.

—Del mismo punto, el doctor Ernesto T. Carranza.

—De Córdoba, las señoras Mercedes Acosta de Achaval y Mercedes Font de Acosta.

—De General Rodríguez, el señor Francisco Hernández.

—De Salta, el señor Flavio Llovet y su señora Cristina de los Ríos.

Comunicaciones telegráficas

Se encuentran interrumpidas las comunicaciones con: Montevideo en su sección, Zapala (Neuquén), Kilómetro 612 y El Pintado (Chaco).

Debido a la defectuosidad de los conductores por el mal tiempo reinante, los telegramas para: Paraguay, Córdoba, Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy, Bolivia, Chile, Concordia, Gualeguaychú, Uruguay, Punta Arenas y la zona sud de Rawson, solo se aceptan condicionalmente.

Para el Brasil no se aceptan por aglomeración de tráfico.

Las demás líneas funcionan con regularidad.

UNIVERSITARIAS

CIRCULO MEDICO ARGENTINO Y CENTRO ESTUDIANTES DE MEDICINA.

La comisión directiva de esta institución se reunirá hoy viernes 5 a las 17 y 30 con el fin de tratar la solicitud presentada por los alumnos de primer año de 3ra. cátedra referente a las mesas examinadoras.

—Está en venta en el local de esta institución el No. 3 de las ediciones "Ateneo" que contiene un escrito del doctor José Ingenieros sobre "La Universidad del porvenir".

—Se comunica a los señores que deseen adquirir rifas del automóvil "Ford" la cual es a beneficio de esta institución, que hagan a la brevedad su pedido por cuanto se están agotando.

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS MATEMATICAS Y ASTRONOMICAS.

Ha rendido examen de tesis para optar al título de doctor en matemáticas el ex alumno Hilario Magliano, el que ha sido aprobado.

El concurso abierto en esta Facultad para proveer las cátedras de análisis matemático y complementos de matemáticas, se cierra mañana fectivamente el 8 del corriente a las 16.

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FISICAS Y NATURALES

Exámenes de proyecto final de agrimensura

El sábado 6 del corriente mes, a las 17.30, se reunirá la mesa examinadora No. 17 para tomar exámenes de proyecto final de agrimensura.

Pago de la 4a. inscripción

El 6 del corriente mes vence el plazo para retirar de la secretaría de esta Facultad, la boleta para el pago de la 4a. inscripción.

Notas policiales

DEMOSTRACION AL ALCAIDE DE LA SECCION 2a. D. FELIX BERARDO.

Un núcleo de amigos y camaradas del alcaide de la sección 2a. de policía, D. Félix Berardo, se reunió ayer a mediodía en un almuerzo, con el objeto de rendir un sencillo homenaje de amistad y compañerismo al camarada y amigo.

La comida fué servida en uno de los restoranes de Olivos, trabándose las más plácidas simpatías con que cuenta el señor Berardo, transcurriendo esta dentro de un ambiente de espiritualidad y regocijo.

En nombre de los presentes ofreció la demostración el señor Santiago Almeira, quien tuvo para el obsequiado breves y sentidas frases, que fueron muy bien recibidas por los comensales.

El señor Berardo agradeció en un brindis cordial la demostración de que era objeto, formulando votos por la ventura personal de todos los presentes y porque los vínculos de amistad que allí los congregaba fueron cada vez más solidos, a través del tiempo y de las vicisitudes de la vida.

Alrededor del obsequiado ocupaban la cabecera de la mesa, los siguientes señores:

Capitan Luis Alcides, doctor Emilio Orozco, Santiago Nimetra, Alfredo B. Bancalari, Ludovico Morando, Jorge Brown, Osvaldo Bonfiglio, Osvaldo Bermach, Carlos Ocampo, José M. García, Pastor Landivar.

ATROPELLO

En la calle Cabildo al llegar a la de Olazábal fué atropellado por un automóvil el menor de 18 años Aldo Beraldo, el que sufrió lesiones de alguna gravedad en la pierna izquierda.

El menor fué conducido al hospital Pirovano interviniendo la comisaría 29.

Hasta ahora no ha podido darse con el chauffeur por haber fugado.

BATIDA CONTRA LOS MALHECHORES

El comisario Foppiano, jefe de la sección robos y hurtos, en compañía del auxiliar Urruchúa, oficial Sánchez, empleados Landaburu, Posada, Cibssi, Cepelo y Ontiveros, dieron anoche una batida por distintos puntos de la ciudad, deteniendo a unos 15 individuos de malos antecedentes.

IMPORTANTE ROBO DE ALHAJAS

Luis Galardo, domiciliado en Bacacay 2995, denunció en la comisaría 32a. que anoche mientras se hallaba ausente de su casa penetraron ladrones que robaron una valija con alhajas que avalúa en la suma de pesos 12.000.

UN ACCIDENTE CON SUERTE

Esta mañana en las proximidades de la estación Caballito, el agente Pablo Sosa presenció a caballo a varios menores que jugaban a los vecinos, cuando al querer un crío de unos [illegible] pretendió saltar a tierra, sufrió milagrosamente pero no [illegible] resultó muerto.

PRINCIPIO DE INCENDIO

Esta mañana, [illegible] en Corrientes [illegible] la comisaría [illegible] cendio, que felizmente [illegible] mayores proporciones.

El fuego se produjo por un escape de gas, cerca de [illegible] se supone que alguien arrojó un fósforo inadvertidamente. La casa de comercio pertenecía a José García, quien tenía un capital de pesos 12.000, asegurado en pesos 8.000.

Las pérdidas no son importantes.

CARNE LIQUIDA
Del Doctor VALDES GARCIA
ES EL MEJOR
Reconstituyente del mundo
25 años de éxito creciente
Su poder nutritivo es insuperable, es el remedio más eficaz para combatir la anemia, debilidad, afecciones nerviosas, males de estómago, etc., para tratar la tisis, para los niños enfermizos y raquíticos y abreviar las convalecencias de todas clases de enfermedades.
ÚNICOS CONCESIONARIOS:
JOSÉ PERETTI & Cía.
RIVADAVIA 1914 — BUENOS AIRES

Panadería y Pastelería
"LA FAVORITA"
Especialidad en Pan Dulce a la Milanesa y Genovesa
Bolivar y Larrasquitu
Bandejas para casamientos y bautismos
Sucursal: Independencia 1319
Alsina 2299
BUENOS AIRES

INSTITUTO
"Nicolás Avellaneda"
VENEZUELA 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director: Aníbal B. Dastugue (ingeniero civil). Clases primarias, secundarias y comerciales.
PUPILOS Y EXTERNOS

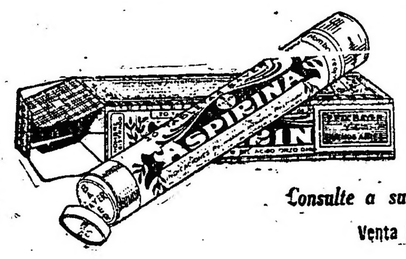
DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 11
Unión Telef. 1451, Palermo

SUNSET para teñir cualquier tejido o cosa que admita color

Por falta de SUNSET, Vd. habrá probado otras marcas, sin resultado.
SUNSET garante colores firmes y unidos.
SUNSET no contiene ácidos. Los más delicados tejidos admiten cambio de color muchas veces, sin sufrir desgaste alguno. Una pastilla, valor $ 0.80 m/n. tiñe 450 gramos de cualquier tejido.
Venta en Boticas, Pinturerías, Almacenes, Tiendas y Bazares.
CONCESIONARIO:
PINTURERIA COLON
RICARDO F. GOBBI
RIVADAVIA 926 BUENOS AIRES
Comprarlo en casa de confianza. Cuidar que la pastilla no haya sido cambiada

SOTANO DE OCASIONES
de 8 y 1/2 a 12 y 1/2 solamente.
Todos los días se ofrecen nuevas oportunidades en esta Sección.
MAÑANA SABADO
se renovarán todas las existencias, y además de las ofertas aquí detalladas, encontrará una enorme cantidad de artículos, todos ellos prácticos y de suma utilidad, a precios de extrema baratura.
SERVILLETAS para mesa, dibujo a cuadros, artículo de mucha duración. Precio de reclame ..... $ 0.45
PLATOS de semi porcelana, blancos, artículo muy fuerte. Hondos $ 0.60 cada uno y playos ..... $ 0.55
REPASADORES con inscripción, para cocina, puro hilo, buen tamaño. Gran ocasión, cada uno ..... $ 0.70
BOTELLONES de barro, para agua, con tapa y plato, capacidad 2 litros. Precio de oportunidad ..... $ 0.95
JARRAS ananas de medio cristal, tapa metálica; capacidad 2 litros; precio de reclame, $ 3.50
OLLAS importadas, esmaltado muy fuerte, diámetro 26 ctms. Precio especial, cada una, $ 3.90
A LA CIUDAD DE LONDRES
C. PELLEGRINI Y CORRIENTES

ASPIRINA BAYER



La verdadera legítima
Contra la Grippe, Dolores de Cabeza y de Muelas, Reumatismo, Neurálgia, Gota y toda clase de Resfriados.
Consulte a su Médico sobre la bondad de este Remedio.
Venta libre en todas las Droguerías y Farmacias

ASPIRINA BAYER ASPIRINA ASPIRINA BAYER ASPIRINA

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

ARTE, TEATROS, CINEMATOGRAFIA

La jira de la Quiroga

Publicamos a continuación el repertorio definitivo de la compañía Camila Quiroga para su próxima tournée por Europa que iniciará en diciembre próximo.

Como se verá, éste comprende una cantidad de obras que permitirán lucirse debidamente en Europa nuestro teatro.

El repertorio es como sigue:

Las de Barranco, Gregorio Lafarrére; La fuerza ciega, Vicente Martínez Cuitiño; Barranca abajo, Florencio Sánchez; La montaña de las brujas, Julio Sánchez Gardel; Fruta picada, Enrique García Velloso; El complot del silencio, César Iglesias Paz; Las d'enfrente, Federico Mertens; Alma gaucha, Alberto Ghiraldo; El movimiento continuo, Armando Discépolo y R. José De Rosa; La madrecita, Francisco Defilipis Novoa; La serpiente, Armando Moock; Misia Pancha la brava, Alberto Novión; La mujer de Ulises, José González Castillo; Mi prima está loca, Francisco Collazo y T. Insausti; Dios te salve!, José Pedro Bellán; Jaulas de Oro, Roberto L. Cayol; En familia, Florencio Sánchez; La fiesta del hombre, Vicente Martínez Cuitiño; El amigo Raquel, Alberto T. Weisbach; La casa de las fieras, José Antonio Saldías.

En un acto: El hombre que sonríe, Julio F. Escobar; Pompas de jabón, Roberto L. Cayol; Después de misa, Julio Sánchez Gardel; El guaso, Alberto T. Weisbach; El viaje de don Eulalio, Vicente Martínez Cuitiño; Jacinta, Alberto Novión.

Los autores que trabajan

Alberto Novión, que siempre ha tenido preferencias por el género costumbrista y en el que ha obtenido éxitos estimables, intenta apartarse una vez de su género habitual para abordar la comedia seria.

Ha terminado una comedia en tres actos titulada "Bendita seas", que estrenará Camila Quiroga en su próxima temporada del Odeón.

Asunción Pastor

Esta aplaudida primera tiple que hasta hace poco tiempo tenía a su cargo los principales roles femeninos de las obras que se hacían en la Comedia, y que ahora está atravesando por una relache, tal vez forzosa, se beneficiará en este teatro el martes 16 del corriente.

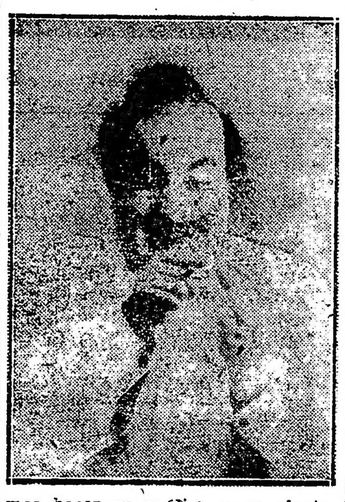
Y esta anticipación (los programas ya lo anuncian), tan dilatada en informar de este beneficio, tal vez tenga por motivo hacer que el público no se vaya a olvidar con su ausencia, de que la Pastor sigue perteneciendo al elenco de Ligero San Juan...

Hoy en el Politeama

BENEFICIO DE CASAUX

En el amplio teatro de Corrientes y Paraná, ha de verse esta noche "au grand complet". Y el motivo de este lleno que barruntamos es único, pero poderoso: Casaux se beneficia.

Pero la personalidad artística de este actor cómico es demasiado familiar a todos, para que pretendamos hacer su análisis o su elogio. Su solo nombre es uno como amuleto contra la tristeza; y entonces ¿qué elogio podría negársele a un hombre que sabe hacer reir?



Hoy por hoy son tan escasos los hombres graciosos en el teatro, que francamente, cuando aparece uno, graciosísimo, como lo es el beneficiado de hoy, y se destaca, y triunfa y se encumbra, es llegado el momento de prodigarle el más franco de los aplausos por haber logrado aunar el don natural, que sería la vis cómica con el talento, dos cosas que el celebrado bufo del Politeama posee con exuberancia.

Para esta velada que anunciamos, ha elegido Casaux una obra — "El vasco de Olavarría", de Novión — en la que en su rol de Martín Hospitaleche, ha obtenido el mejor acierto de interpretación y su mejor triunfo de la actual temporada.

Auguramos al aplaudido actor una grata función de honor y beneficio.

La lírica popular

Con la Rizzini, Baldrich, De Franceschi, Martínez, Cairo, etc., se pondrá esta noche en el Marconi la ópera de Puccini, "La Boheme".

Para pronto se anuncia en este teatro la ópera de Puccini "La Fanciulla Del West", que ha sido preparada con gran esmero por la compañía del maestro de Angelis.

Del Buenos Aires

La segunda representación que la compañía Rambal hizo ayer del drama "El secreto mortal", lo fué con un público bastante numeroso, a pesar de la inclemencia del tiempo. Se volvieron a aplaudir todos los finales de acto, como así también cuando llega el cuadro último "La venganza justiciera", en que el drama se epiloga de manera muy efectista.

Hoy irá dos veces "El secreto mortal", en vermouth y por la noche.

Carmen Méndez

Esta excelente dama joven formará parte del elenco de Camila Quiroga, en su próxima jira a Europa, ocupando el lugar que dejan vacante la Ferrándiz y la Casnell, que se separan de la compañía.

A su regreso, la Méndez actuará con Ratti en el Apolo, donde está contratada para la temporada de 1921.

Reaparición de Escarsella

El aplaudido actor Julio Escarsella, hace algún tiempo alejado de la escena, reaparecerá en el Liceo con la pieza de Dowton, "La mujer del viejo", a estrenarse en breve.

Es un buen elemento que se reincorpora a nuestras actividades teatrales.

Festival en el Nuevo

Mañana, a las 17, se realizará en el Nuevo un festival organizado por la colectividad irlandesa.

Prestan su concurso artistas e instituciones irlandesas, alumnas del colegio de Santa Brígida, aficionados del círculo irlandés "Padraig Pearse", el poeta Guillermo Sullivan y el orador doctor Manuel María Oliver.

Hay un crecido pedido de localidades que aseguran de antemano el éxito.

Sociedad Nacional de Música

En el salón de conciertos del Museo Nacional de Bellas Artes, se realizará esta noche la 24.a audición de obras de compositores argentinos. El programa es:

Alberto J. Machado: Sonata (1915) Molto allegro, moderato, prestissimo para piano, 1.a audición, señor Arturo Luzzatti; Pascual de Regatis: Marina (1919); Floro M. Ugarte: J'ai de p'tites fleurs bleues (1916); Ricardo Rodríguez: Ne dors pas (1920) 1.a audición; Carlos Pedrell: C'était en avril (1915), para canto y piano, señora Ninon Vallin; José Torre Bertucci: Variaciones sobre una "arietta del Giordanello", para piano, 1.a audición, señor Arturo Luzzatti; César A. Stiattessi: En el templo (1917); Carlos L. Buchardo, Le Paravent (1915); Julián Aguirre: Caminito (1920), El nido ausente (1920), 1.a audición, para canto y piano, señora Ninon Vallin; Joaquín Cortés López: Trío-op. 5 (1919), Allegro moderato, Adagio dolente, Allegro. Para violín, violoncelo y piano. 1.a Audición. Señores Edmond Weingand, Leonidas Piaggio y Abel Rufino.

Acompañarán al piano los señores Julián Aguirre y Rafael González.

En el Capitol Theatre

Con el mayor éxito se realizó anoche en el Capitol Theatre la función a beneficio del secretario del mismo, señor M. L. Sánchez.

La numerosa concurrencia que llenaba la sala ha sido la mejor demostración de las simpatías con que cuenta el obsequiado, a cuyo cargo se hallan las complicadas funciones de tan concurrido coliseo.

Compañía Yacuci

Los elementos a cuyo frente se halla el primer actor Herminio Yacuci llegaron ayer de su jira por las principales localidades del interior, habiendo sido su resultado sumamente provechoso, tanto artístico como pecuniario.

En Chacabuco, al hacer su última representación el público los despidió con una manifestación, ofreciéndoseles una comida.

Fueron además invitados a ocupar un asiento en el aparato del aviador Silvetti, quien hizo varias salidas conduciendo a la mayor parte de los elementos de ese conjunto.

El 18 debutará Yacuci en el Mitre, en cuya sala permanecerá una temporada de tres meses.

Teatro nacional

Apolo—

Llega a la 10a. representación la obra de S. Eichelbaum "La mala sed", siendo muy aplaudida todas las noches.

Liceo—

Se vienen dando en este teatro las últimas representaciones de la comedia de Weisbach "El amigo Raquel" que ha de ser pronto reemplazada en el cartel por alguna "reprise" de éxito hasta tanto esté listo para ser estrenado el drama de Dowton "La mujer del viejo".

Argentino—

Otra vez subirá a escena en la función de esta noche, la divertida pieza "El cabo Scamione", que sigue proporcionando muy buenas entradas a la compañía de Parravicini.

Género chico nacional

Opera—

Hoy como ayer y como seguramente mañana y "ainda mais", seguirá haciéndose diariamente en este teatro el programa actual, es decir, el formado por "La gran revista", en tres secciones, y "El desconocido" en una, en la segunda.

Nacional—

Una vez más se hará el programa del día con obras de Vacarezza en sus tres cuartas partes. "Tu cuna fué un conventillo", que va en vermouth y primera, y "¡Va cayendo gente al baile", en la siguiente. Con "Santos y bandidos", en la última, se completa el programa.

Comedia española

San Martín—

Volvió a ser muy aplaudida la representación dada anoche por Vilches y su elenco, de la comedia "Kit", que acaba de ser "reprisada" con excelente fortuna, sobre todo por la labor estupenda que realiza ese actor en su rol de protagonista.

En la velada de hoy se hará otra vez "Kit".

Victoria—

Una vez más tendrán los aficionados a los lances de capa y espada, ambiente propicio para deleitarse, concurriendo esta noche a este teatro, en cuyo escenario volverá a caracterizarse la Cañete de doña Inés para dejarse raptar complacidamente por Reig, que hará de Don Juan con la misma arrogancia de veces anteriores.

La zarzuela

Comedia—

El aplaudido juguete cómico "Los amigos del alma", ha pasado a ocupar la tercera sección.

"El pibe del corralón" se mantiene siempre en dos: vermouth y segunda. "La dactilógrafa" en primera completa el programa del día.

Cinematografía

Las películas por series

El anunciador de un circo ambulante, el médico viajante con su pequeña presentación de zarzuela, el antiguo agente de la prensa, eran todos predecesores del moderno director de anuncios de cualquier cinema.

Y la explotación de los seriales señala el ápice de este ramo de la industria. La explotación es una combinación de avisos y de publicidad tan perfectamente ideado, concentrado y presentado que los resultados se manifiestan en grandes ventas en la oficina de billetes.

Un serial de quince episodios, quiere decir quince semanas de avisos continuos y provee para el teatro quince semanas de éxito continuo y si el serial es de acción rápida y efecto dramático habrá mucho más público después de los primeros episodios debido a la publicidad asegurada por medio del aviso verbal.

Un serial cinematográfico es hermano de los folletines que se continúan semanas tras semanas en los periódicos y revistas.

Si cada episodio de la historia continuada conduce a una sensación dramática, dejando al lector en gran suspenso en un paso abrupto, y las palabras: "Se continúa" es sumamente probable que dicha historia gozará de un éxito fenomenal. El mismo suspenso empleado en una película por series tiene el mismo efecto.

De manera que la primera ventaja en explotación de seriales es su poder de atraer el mismo público, por quince semanas y permiten una campaña de propaganda continua e insistente, durante dicho período.

Los seriales interesan enormemente a los jóvenes de ambos sexos, el amor de la aventura y el ávido deseo de experimentar grandes sensaciones y de presenciar intrépidas hazañas, están siempre presentes en los cerebros juveniles. Los niños forman la gran mayoría del público de películas en series.

Son ellos que inducen a sus padres y familia a presenciar el trabajo de Ruth Roland, Pearl White y Warner Oland, Juanita Hansen y George B. Seitz, los reyes de los seriales.

Películas de éxito

Continúan exhibiéndose con aceptación "La borrasca", drama en el que luce sus admirables condiciones artísticas Margarita Clark y "De entre las sombras", intenso drama cuya intérprete es la hermosa Pauline Frederik.

Anoche se estrenaron "Los lobos de la frontera", comedia del Far West, con Roy Stewart de protagonista y "La esposa de Gim Cameron" cinedrama también del Far West, interpretado por William S. Hart. Ambas películas abundan en las escenas de lucha y y audacia tan manoseadas por los productores norteamericanos, lo que no viene a ser otra cosa que una cansadora reclame a los americanos del norte.

De todas partes

Según anuncio de William La Plante, administrador de los talleres de la Bermilla Film Corporation tan pronto como Jack Hoxie termine la serie titulada "Jack Hoxie" empezará inmediatamente con el mismo estilo sensacional con un buen reparto se ha elegido para trabajar en la serie con excepción de Marin Sais, que es la protagonista.

Max Linder acaba de completar su primera producción independiente, la cual llevará a Nueva York apenas esté lista para exhibirla.

La pequeña Mary Pickford Rupps, de cuatro años, hija de Lottie Pickford, con consentimiento de sus padres la señora Charlotte Pickford, con consentimiento de sus padres. La pequeña se llamará simplemente Mary Pickford y llenará el lugar que dejó vacante en casa de la señora Carlota su tía y la señorita Mary Pickford cuando contrajo matrimonio con Fairbanks.

Dos estrellas han sido unidas por himeneo: Zasu Pitts y Tom Gallery.

El teniente Omer Locklear y su ayudante Milton Elliot, perdieron la vida en California cuando el aeroplano en que volaban se desplomó desde una altura de 1000 pies. Locklear estaba tomando escenas para "The iSkywayman", producción especial que estaba interpretando para la Fox. Es probable que Locklear haya calculado mal la distancia a causa de los muchos reflectores que se empleaban al mismo tiempo sobre el aparato.

Varios agentes cinematográficos que durante los últimos dos meses han hecho viajes a Wall Street con el objeto de conseguir para sus planes los capitales necesarios, han sufrido un completo recnazo. Hasta julio último directores, artistas y empresarios encontraban poca dificultad para interesar a individuos de la Bolsa en aventuras particulares, dando como resultado que no menos de una veintena de compañías productoras independientes, cada una poseyendo su propia estrella, han sido incorporadas durante los últimos tres meses.

J. V.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

Vivian Rich, en la escena culminante de "Un mundo de locuras", película cuyo estreno se anuncia para el martes próximo

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fé 1860. — La sala más confortable, artística y de moda. — Hoy, a las 21: Mentir por amor, La expiación de su culpa; Sangre fría.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Malpú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: PAYO de la Argentinita. — El tesoro de Neptuno, Tarzán, el gran mono, Romance Tarzán continuación de El hombre mono.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Hoy: Cinematógrafo. Libros y fallos. Pathé Revista número 67. De entre las sombras. La ajena.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1815. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy, tarde y noche: Cinematógrafo. Pathé Revista número 67. La borrasca.

SUIPACHA. — Suipacha 132. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: La esparcida de su capa, De pantalla en pantalla, Sangre fría, Pathé Revista número 67.

SELECT. — Suipacha 132. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: La esparcida de su capa, De pantalla en pantalla, Sangre fría, Pathé Revista número 67.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Variado programa.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — Matrimonio en las nubes, La mentira que cuentan, El tejedor de espantos, Los lobos de la frontera, El peligro de un secreto.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — El rugido en la sombra; La mirada fatal de Casimiro; La borrasca; El hombre milagroso.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy, tarde y noche: Bendita, sea la suegra; Luna nueva o la luna con roja; La ciudad perdida, Pureza (Purity).

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — La rafale; Cuando el pastor volvió; Y los hijos pagan...

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette, Flori, Carelli y La Perlowa, reina de la danza.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de Luisa Vila y la troupe Los Chivos.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy: Escalones arriba, Dichoso y miserable, Pinto Richard, Sagra del Río y La Satanela.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. Exito de Trío Málaga, The Williams, María Blanco, Pilar y Navarro, Darwin, El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exitos del notable cómico Pepito Ruiz y Blandier, notable bailarín de varietés. Estrenos; variado programa de biógrafo.

GALMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y noche: Magia y hembra.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. Hoy: El gran especial de Los grandes problemas de hogar, ante la sociedad, La señorita detective y Pathé Revista.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Hoy: tarde y noche: Triunfo de Venus; El bebedor.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy: Asesinato a actor; Exceso de fe y la ópera, Concierto, Jardines.

CINE MODERNO. — Juramento 2433. — Hoy: La señorita detective, Las maldades de María.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 980. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1922. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 6183. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 5870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 660). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia número 6038 42. (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

GENERAL CINE. — Esmeralda 459. — Hoy: Variado programa con estrenos.

ARIEL CINE-PARC. — (Santa Fe y Thames). — Hoy debut de los cantores nacionales Gardel-Razzano.

PERIODISMO

"REVISTA DE SEGUROS"

La "Revista de Seguros", órgano profesional de los aseguradores, que se publica en esta capital, acaba de cumplir tres años de existencia.

Se trata de una revista dedicada a la especialidad de los seguros en los múltiples aspectos que pueden ser interpretados por el periodismo: técnica, legislación, estadística, ciencia actuarial, miscelánea, informes administrativos, estudios jurídicos y económicos, economía de las compañías, comentario de los balances, etc. En este sentido, cabe decir que es una revista muy interesante, única en su género y la que viene, desde hacetres años, representando aquí lo que se denomina la prensa de los seguros, tan difundida en Francia, Inglaterra, Italia, Estados Unidos y otros países.

El número-aniversario que ha editado con tal motivo, que contiene setenta páginas de selecto material, todo él dedicado a los seguros, es una prueba de la competencia de sus editores.

Es de mencionar la campaña que viene sosteniendo el colega, alrededor de la necesidad que tiene el país de que se sancione una ley especial para los seguros, a semejanza de otras naciones, que han acabado por darse cuenta de la trascendencia no solamente económica, sino también social que tiene ese orden de actividades.

Asimismo, son de mencionar las colaboraciones técnicas que suele publicar, que revisten innegable interés desde el punto de vista de la educación profesional.

Información general

CENTRO CORRENTINO GENERAL SAN MARTIN

El Centro Correntino General San Martín, se ha trasladado a su nuevo local, Suipacha 748.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Armour de La Plata ha cargado en el vapor "Darro" con destino a Liverpool, 1630 reses de carnero congeladas, 215 id cordero id, 1503 id cerdo id, 5754 cuartos delanteros de vacunos congelados, 5728 id traseros id. En el vapor "Highland Laddie", con destino a Londres 2000 reses de carnero congeladas, 500 id cordero id, 1015 id cerdo id, 98 cuartos delanteros de vacunos congelados, 105 id traseros id, 1441 id delanteros "chilled", 1414 id traseros id y 87 toneladas menudencias.

—La compañía Swift de La Plata ha cargado en el vapor "Darro" para Liverpol, 7202 cuartos delanteros de vacunos congelados, 4341 id traseros id, 850 reses de carnero, 1150 id de cordero, 96 id de cerdo, 1 [illegible] cuartos delanteros de vacunos "chilled", 775 id traseros id; y en el vapor "Highland Laddie" para Londres, 731 cuartos delanteros de vacunos congelados, 1244 id traseros id, 330 reses de carnero, 1270 id de corderos, 1151 cuartos delanteros de vacunos "chilled" y 28 toneladas menudencias.

Círculos y Sociedades

Círculo Social Porteño — Se ha formado un nuevo círculo cuyo nombre lo dice bien claro es epígrafe, quedando su secretaría establecida en la calle Estados Unidos 1845. La comisión de este círculo la forman los señores:

Presidente, Enrique Benedicto; vicepresidente, Blas Balsategui; secretario, José P. Córdoba; prosecretario, Manuel Benedicto; tesorero, Genaro Rodríguez; protesorero, Miguel Estrella; vocales: Juan Gómez, Roberto Platos, Eduardo Pérez.

La comisión de señoritas es la siguiente: presidenta, Emilia Eiras; vicepresidenta, Marcelina Martínez; secretaria, B. Clemira Rodríguez; prosecretaria, Delia Sexchi; tesorera, Elisa Sexchi; protesorera, Leocadia Benedicto; vocales: Rosalía Montoro, Eulalia Martínez, Beatriz Napolitano, Corina Dichano Suárez.

"Nuevas brisas" — En el elegante salón teatro "Unione e Benevolenza", Cangallo 1362 el miércoles 10 de noviembre a las 20.45 esta sociedad efectuará una fiesta artística seguida de danza. El cuadro social representará las obras tituladas "Garrast" y "El velorio del Angelito".

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17 y 30 y 21 y 30:

SECRETO MORTAL

Platea: tarde, 2 $; noche 2.50

•OPERA•

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

:::: VITTONE - POMAR ::::

Hoy, a las 18, 21 y 23:

LA GRAN REVISTA

A las 22:

[illegible]

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA ::::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: El náufrago; El :: cabo Scamione. ::

Platea con entrada, $ 2.50

HOY GRAN EXITO de la comedia de Alberto Weisbach

"EL AMIGO RAQUEL"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO - LICEO -

TEATRO CASINO

336 - MAIPU - 336

Todas las noches a las 20.30

Gran éxito de la notable Compañía de Variedades

Gran Campeonato Internacional

DE

Lucha Greco - Romana

Esta noche a las 23, lucharán:

Constant Le Marin (Belga) contra Massetti (Italiano)

Elsecondo (Español) contra Fournier (Francés)

Clement Le Boucher (Francés) contra Vervet (Francés)

Entrada General $ 1.50 - Paraíso $ 1.00

Cía. NACIONAL DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

NUEVAS y USADAS

"UNDERWOOD", "REMINGTON", "CONTINENTAL", "ROYAL" "SMIHT & BROS" "MONARCH", "HAMMOND" Y OTRAS

Cintas importadas "ANDES" para todas las máquinas, a $ 2.—, papel carbónico especial para máquina.

Gran taller de compostura, especialidad en máquinas de escribir, calcular y cajas registradoras.

SAN MARTIN 539 — U. T. 3754, Av.

SUBIRANA & Cía.

OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfonos Unión:

1339 y 1340, Rivadavia

CORRIENTES 1790

ELECTRICIDAD

Máquinas: Para instalaciones de toda índole y de cualquier capacidad. Especialidad en la proyección de usinas grandes y chicas, con el provecho máximo.

Artículos: El renglón completo de artefactos y artículos. Herramientas y accesorios de la mejor fabricación

Visite Nuestra Exposición Central, 126 Suipacha 130

Por mayor y menor :- Pidan precios

AGAR CROSS & Cº Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela BUENOS AIRES

[illegible] - Entre Ríos [illegible] ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

LA GANADERA De Irigoin, Etcheverry y Cía.

Martillero y socio solidario: Juan Salduna Sucres. de La Ganadera, Sec. Anón.

3.000 VACUNOS

EN RECALDE F. C. S. (Partido de Olavarría)

Habiendo 1500 novillos de 2 y 3 años gran clase y estado, sola marca y consignación de los señores Juan J. y Víctor C. del Carril, de sus establecimientos "PAY-LAUQUEN" y "LA RAQUEL", respectivamente.

El jueves 11 de noviembre, a las 13

Oportunamente detalle.

IRIGOIN, ETCHEVERRY y Cía.

FARMACIA y LABORATORIOS "Raffo"

ATENDIDOS PERSONALMENTE POR EL

Dr. JACINTO T. RAFFO

PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES

Permanece abierto DIA y NOCHE

SARMIENTO Esq. ESMERALDA

Se atienden pedidos telefónicos a cualquier hora del día y de la noche

TELEFONOS

Unión Telef. 366, 367 y 368 (Avenida) - Coop. telef. 2651 (Central)

Con [illegible] calles [illegible] — BUENOS AIRES —

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8-00
Rosario Santa Fe San Francisco Córdoba Tucumán	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Santiago del Estero Catamarca Rosario de la Frontera	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Salta Jujuy La Quiaca	Miércoles, Viernes y Sábados Miércoles y Viernes	a las 21.30 a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA CONQUISTA, VERA, RESISTENCIA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE,

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes). Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920.

H. E. CARRETT, Administrador General.

CARRERAS DE CABALLOS

El clásico Primavera

Este premio que servirá de base a la reunión del jueves próximo, será disputado por un buen lote de potrillos, y como hay unos cuantos que tienen más o menos las mismas probabilidades, dará lugar a que los aficionados presencien un final reñido por la conquista del primer premio.

Damos a continuación un breve comentario de la chance que tiene cada producto en esta interesante carrera:

Distancia, 2000 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Quirno Costa, 57 kilos, R. A. Carabajal.
Winged 57, F. Arcuri.
Pecarí 57, J. Fernández.
Narcótico 57, dudoso.
Tell-El-Kebir 57, D. Englander.
Testaferro 57, M. Lema.
Patitieso 57, D. Torterolo.
Palospavos 57, D. Cardoso.
Atención 57, P. Cichetti.
Sorgo 57, N. Berazategui.

Quirno Costa, que volvió por sus prestigios en el clásico Saturnino J. Unzué, será uno de los candidatos con más pretensiones a adjudicarse esta prueba. El hijo de Mehari luce un estado de preparación verdaderamente envidiable, y en su caballeriza creen que esa oportunidad será difícil vencerlo.

Winged, que abandonó la categoría de perdedor en forma impresionante, ganando por varios cuerpos y en excelente tiempo, vendrá a la carrera con sobresalientes ejercicios en privado. En este hijo de Diamond Jubilée se tienen cifradas grandes esperanzas.

Pecarí que produjo una gran carrera, en el clásico del lunes pasado, cayendo vendido por escasa ventaja, ha continuado su preparación sin interrupción alguna, pudiendo tener en esta oportunidad una figuración de primer orden.

De los potrillos inscriptos del stud Montiel, todavía no está resuelto quién tomará parte; siendo el más probable competidor Testaferro que, como ya hemos dicho, ahora que se alimenta bien ha de venir progresando rápidamente, como lo demostró en su último compromiso en que finalizó a escasa ventaja de Quirno Costa. De los otros dos inscriptos de esta caballeriza, cualquiera que tomara parte, no hay duda que sería un adversario temible.

La pareja del stud Indecis formada por Patitieso y Palospavos, pueden mejorar sus anteriores malas carreras, pues en sus últimos ejercicios ambos pupilos del entraîneur Juan Torterolo han puesto de manifiesto buenos adelantos.

Atención es dudoso que sea presentado lo mismo que Sorgo, por tener ambos compromisos más favorables en otras carreras, donde están inscriptos.

Sus ganadores hasta la fecha

1891 Satanella, por W. In y Sweethears, del stud Entre Ríos.
1892 Ituzaingó, por W. In y Machree, del señor J. B. Zubiaurre.
1893 Etoile, por W. In y Dichosa, del señor E. Acebal.
1894 Yankée, por Soukaras y Antigone, del stud A. Lincoln.
1895 Imposible, por Rawson y M. Elena, del stud A. Lincoln.
1896 Alacrán, por Gay Hermit y Venusta, del stud Los Cardos.
1897 Yatagán, por Gay Hermit y Daga, del stud Los Cardos.
1898 Espina, por Gay Hermit y Julieta, del stud Los Cardos.
1899 Dominó, por Exmoor y Troya, del stud Yuquerí.
1900 Penitente, por Neápolis y Pas Beguenle, del señor J. A. Fernández.
1901 Charcot, por Gay Hermit y Nesta, del stud Don Gonzalo.
1902 Pimiento, por Stiletto y Astería, del stud La Confianza.
1903 Mont Salvat, por Acherón e Himalaya, del stud Don Gonzalo.
1904 Pretendiente, por Sargento y Primera, del stud Piringo.
1905 Marte, por Kendal y Huri, del stud Mahoma.
1906 Boreal, por Kendal y Asteria, del stud Don Gonzalo.
1907 Barsac por Kendal y Abilla, del stud Don Gonzalo.
1908 Pincheira, por Kendal y C. Dhu del stud Abrojo.
1909 Serena, por Simonside y Carina, del señor J. B. Zubiaurre.
1910 Minstral, por Calepino y Mesalina de la ecurie Lagrange.
1911 Charley, por Valero e Hibernia de la ecurie Alvear D.
1912 Charming, por Cyllene y Charmazel, de la ecurie Alvear D.
1913 Red Jacket, por Diamond Jubilée y Rosette, del stud Iceache.
1914 Heredia, por Jardy y Cassini de la ecurie Laprida.
1915 Bombazo, por Américo y Bamda, del stud Abrojo.
1916 Entretenido, por El Chacho y Hatason, del stud El Talar.
1917 Remanso, por The Wirpool y Valiere, del señor Alzaga Unzué.
1918 Escorpión, por Druid y Elfinella, del stud Provincial (corrió solo).
1919 El Pibe, por Your Mejesty y María Angélica, del stud La Choza.

MURRIÑA

¿En cuál carrera?

Seguramente que su ecurie optará por presentarla en el handicap de yeguas, a esta hija de San Jorge, que está anotada en dos carreras pasado mañana, pues en esa prueba, dado lo mucho que anda en privado y el poco peso que le tocará cargar, será muy difícil vencerla.

La representante de la Petite Ecurie lleva en esa prueba, como principales enemigas a Riga, Cara Sucia, Carmuchita y Theda Bara.

CHICHARRONA

Se destaca

Como la presencia de Rosaura es muy dudosa en la carrera de potrancas perdedoras del domingo, por ser la hija de Jardy muy delicada y, además por no convenirle la distancia, la que se destaca en esa prueba es Chicharrona, que en todos sus ejercicios se conduce admirablemente.

La hija de Larrea tendrá que medirse con Prócida, Supremacia y Zahén.

DE LUCCA

Reaparecerá bien preparado

Este hijo de Valero, que ha estado un largo tiempo ausente de las luchas hípicas, reaparecerá en la primera carrera de pasado mañana, muy bien preparado.

A De Lucca le tocará medirse en esa oportunidad con Luminar, Marocco y Yupanqui.

REMATES TRANSFERIDOS

El remate de los productos de carrera de los haras Rataplán y Los Talas y otras procedencias que debían haberse efectuado ayer, han sido transferido para mañana.

EL ENTRAINEUR BARTOLO OLIVIERI

Los productos que tendrá a su cargo en la próxima temporada

Este entraineur se ha hecho cargo de la preparación de los siguientes productos de dos años:

Del stud Polilla: Mary Pickford, por Valero y Pine Fleur; Mad, por Saint Wolf y Magna; Monsieur, por Saint Wolf y Movediza; Chirimbolo, por Saint Wolf y La Cerny; Asmodeo, por Saint Wolf y Amelina; Cleopatra, por Saint Wolf y Cuba. Del stud Orange; General Conesa, por Flores y Camelia; Grena, por Flores y Grenadilla. Del stud Círculo de Armas: Aplanadora, por Fripón y Aclamación; Llosa, por Le Samaritain y Virginia.

PROGRAMA DE ENTRADAS

Programa de entradas para la reunión a efectuarse en Palermo el 14 del corriente, cuyas inscripciones se efectuarán mañana a las 18.30:

Premio Uva Negra, para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) ganadores hasta pesos 30.000. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada 2000 pesos o fracción mayor de 1000 pesos ganados. Premio, pesos 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Distancia, 1600 metros. Entrada: $ 45.

Premio Dijital, para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso, 56 kilos. Premio $ 4.500 a la 1a., 900 a la 2a. y 450 a la 3a. Distancia, 1600 metros. Entrada, $ 45.

Premio Ocurrencia, para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso, 56 kilos. Premio, pesos 4.500 al 1o., 900 al 2o. y 450 al 3o. Distancia, 1700 metros. Entrada, $ 45.

Premio Mamita II, para potrillos de 3 años ganadores de una o dos carreras no clásicas. Pero 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras. Premio, $ 5.000 al 1o., ..000 al 2o. y 500 al 3o. Distancia, 2200 metros. Entrada, $ 50.

Premio Chile, para toda yegua. Peso por edad. Premio, $ 12.000 a la 1a., 1200 a la 2a. y 600 a la 3a. Distancia 2500 metros. Ratificación, $ 45. (Carrera clásica).

Premio Noviembre, handicap para todo caballo de 4 años y más edad (limitado entre 62 y 48 kilos). Premio, $ 10.000 y el 70 o|o de las entradas al 1o., el 20 o|o de éstas al 2o. y el 10 o|o de las mismas al 3o. Distancia. 1800 metros. Ratificación, $ 160. (Carrera clásica).

Premio Omega, handicap para todo caballo ganador de más de 10.000 pesos. Premio, $ 5.000 al 1o., 1.000 al 2o. y 500 al 3o. Distancia, 1100 metros. Entrada, $ 50.

Premio Fanfarrona, handicap para todo caballo ganador de más de $ 5.000. Premio, $ 5.500 al 1o., 1..00 al 2o. y 550 al 3o. Distancia, 3.000 metros. Entrada, $ 55.

Apertura de cartas, sábado 6 de noviembre, a las 18.30; asignación de pesos, lunes 8 de noviembre; declaración de forfait, martes 9 de noviembre, a las 18.30; ratificación del premio Chile, el sábado 6 de noviembre, a las 18.30.

NORTON

Puede ganar el handicap de fondo

El hijo de Nitrico que ha sido varias veces eliminado de los handicaps de fondo, continúa en buenas condiciones, pudiendo en la última carrera de pasado mañana, donde está inscripto tener una figuración descollante.

La dirección de Norton le será confiada a un jockey de prestigio, llevando en esa prueba como principal adversario a Story.

COMPROMISOS DE MONTAS

M. Acosta, Luminar, Carmuchita.
F. Arcuri: Marocco, Prócida, Panam, Moloch.
G. Ardouin: Escolta, Mac Adam II.
J. Fernández: Chicharrona.
M. Lema: Zaire, Dis Donc, Tell-El-Kebir.
D. Torterolo: Desenvuelto, Grey Fox, Caricato.
R. A. Carabajal: Bravío, Calderón.
R. Pelletier: Timonel, Ducha Fría.
N. Berazategui: Mi Resto.
M. Altamiranda: Festivo, Vía Libre, Charol.
R. V. Lanatti: Zahéu, Foyal Admiral.
A. Grassi: Quo Vadis?, Story.
D. Cardoso: Hermann Goos.
Rivero: General Brusiloff.
S. Ruiz: Rosal II.

DIS DONC

No responde a sus ejercicios

Este pupilo del stud Montiel, que en cuanto ejercicio a que es sometido se conduce admirablemente, para luego no responder en carrera, en cualquiera oportunidad, cuando le dé por repetirlos, puede poner a prueba a cuanto producto le salga al encuentro.

El hijo de Set Fly está anotado para pasado mañana, y puede ser, que sea esa la prueba indicada, para que salga de perdedor.

EL PREMIO CARLOS PELLEGRINI

¿Se disputará?

El tiempo se presenta poco propicio para la gran carrera de pasado mañana, y si el temporal persiste no es nada difícil que sea necesario postergarla.

Como es natural, existe verdadera ansiedad por la importante prueba, a pesar de las contradictorias noticias que circulan sobre los favoritos. Pocas horas más y ha de ser posible comprobar la veracidad que tienen esas versiones.

GRAN PREMIO C. PELLEGRINI

Distancia 3000 metros

Premios: $ 50.000 al 1o.; 5.000 al 2o. y 2.500 al 3o.

COMPETIDORES Y MONTAS

Quo Vadis? 52 A. Grassi.
H. Goos 52, D. Cardoso.
Gaulois, no corre.
Moloch 62, F. Arcuri.
Grey Fox 62, D. Torterolo.
Palospavos 52, no corre.
Thalassa 50, no corre
G. Brusiloff 60, R. Rivero.
Calderón 52, R. A. Carabajal.
Narcótico, no corre.
Buen Ojo, M. Lema.

Como ya hemos dicho, las opiniones sobre la gran carrera, están completamente divididas, pues mientras algunos son decididos partidarios de los campeones viejos, no pocos sostienen a los representantes de esta generación.

Es bueno convenir que además de General Brusiloff y Calderón que serán los favoritos, pueden intervenir con éxito y ganar Moloch, Herman Goos, Grey Fox, Buen Ojo y el mismo Quo Vadis? Para evitar modificaciones, dejaremos para mañana nuestras apreciaciones.

PRODUCTOS DEBUTANTES

En la reunión del domingo harán su debut los siguientes productos:

Batilde, por San Jorge y Busanga al cuidado de Amadeo Lema.
Desenvuelto, por Craganour y Des. Gipsy al cuidado de Rufino Coll.
Timonel, por San Vicente y Tila, al cuidado de José Bentancur.
Orange Boy, por Amsterdam y Old Oronge Girl, al cuidado de J. C. Fernández.

KOSMOS

El entraineur Bentancour está entusiasmado con el hermano de Botafogo.

Como se recordará al efectuarse el remate del haras El Moro, los señores Luro no sacaron a ventas al hermano de Botafogo en atención a defecto conocido por los aficionados.

El hijo de Old Man y Korea está soportando la doma con toda felicidad y el entraineur Bentancour está entusiasmado, habiéndonos manifestado que cuando llegue la época de poder correr apenas se va a conocer que es sillón.

Kosmos representará los colores de la Petite Ecurie y seguramente que ha de responder a su ilustre origen.

UN GRAN CABALLO YANKEE

El célebre Man O'War sigue en su carrera de éxitos. Enviado al Canadá derrotó a Sir Barton, el caballo más veloz que actúa en las pistas de aquella colonia británica.

El gran premio que obtuviera importaba 75.000 dólares y una copa oro, valor de 5.000 dólares.

Man O'War ganó los dos mil, trece metros en 2'3", con la mayor facilidad.

Como se sabe el fenomenal caballo es propiedad del señor Samuel Riddle de Filadelfia. Sir Barton, por su parte, pertenece al famoso sportman canadiense, J. K. L. Ross.

HARAS EL MORO

En el importante establecimiento de los señores Luro ya se han producido la casi totalidad de los nacimientos.

Figuran entre ellos, los primeros hijos de Dusty Miller, padrillo adquirido el año pasado por los señores Luro.

Al hijo de Saint Frusquin, se le habían presentado veinte y cuatro yeguas, pero con poca suerte desde que únicamente once de ellas, han tenido productos.

En machos, figuran, hijos de Bonanza por Old Man y Borrasca, en Cholita, por Old Man y Selva Negra; en Dinamita; en Frívola por Old Man y Favorita; en Medora propia hermana de Old Man y en Sutileza hermana entera de Asturiano.

En potrancas, las hay, en Alita por Orange; en La Tentación por Old Man y L'Etrangere; en La Ley madre de Leteo; en Papeleta y en Medalla por Buchardo.

De más está decir que el flamante reproductor de El Moro con los productos citados, hijos de las yeguas de mayor reputación del país ha de producir en la forma que esperan sus criadores.

EL DANTE

Debutará el año próximo

La Petite Ecurie tiene en su caballeriza a un producto de tres años, que se ha pasado todo el año sin poder correr y en el que se abrigan muchas esperanzas.

Se trata de El Dante, un hijo de Old Man y Eulantine que por su origen, formas y la acción con que se tiende promete responder a los méritos indiscutibles de su familia.

Actualmente se lo galopa y recién en los primeros meses del año próximo ha de poder hacer su debut.

PRONOSTICO

Ha recibido un cáustico

Cuando este hijo de Old Man habrá recuperado su forma, como lo demostrara al hacer su rentree, venciendo a General French y Alcoy, volvió a sentirse. Fué necesario aplicarle un cáustico en la rodilla y no ha de tardar en poder reanudar sus ejercicios.

SEMBLANZA

Esta potranca, hija de San Jorge y Sarah Bernhardt ha sido puesta al cuidado del entraîneur Antonio Jaen.

Semblanza defenderá en la temporada próxima los colores de la Petite Ecurie.

EL ENTRAINEUR REPUBLICO PEREZ

Han sido puestos al cuidado de este entraineur dos productos de 2 años a saber: Explosión por Druid y Estoica y Bicoca por Druid y Brusca. El caballo Caracoles también será entrenado por él.

WINGED

Corrida en la milla

Ayer de tarde se le ejercitó al hijo de Diamond Jubilée en 1600 metros con inmejorable resultado.

Dirigido por el jockey F. Arcuri y a la par de Petite Chouette, cubrió la distancia mencionada con gran acción y mejor final en 1'38" 1/5, venciendo fácilmente a su compañera de caballeriza.

HANDICAPS

Reunión del jueves (feriado) 11 de noviembre de 1920:

Premio Escorpión, 1600 metros.— Caricato 63, CSharol 52, Tosca 51, Ducha Fría 50, Riquet 49, Biotzena 47, Lavalleja 45, Desterro 42.

Premio General Brusiloff, 2200 metros. — General French 63, Caricato 61, Tingel 57, Suri 54, Yupanqui 50, Charol 50, Esdepaja 49, Malandrín 47, Norton 41, Gulbert 41, La Tourbie 40.

JOCKEY CLUB ROSARIO

Su representación en Buenos Aires

Ha circulado el rumor que el señor Martucci, representante del Jockey Club Rosario desde hace veinte años, será substituído por una persona que no está en buenas relaciones con nuestro Jockey Club.

La noticia debe carecer seguramente de fundamento.

UN CASO CURIOSO

¿Qué pasa con Pescadito?

Lo que acaba de suceder con este representante del stud El Marino es, en verdad algo indescifrable. Pescadito fué inscripto en la prueba inicial del pasado lunes, una carrera para caballos de cuatro años y más edad que no hubiera ganado más de $ 10.000, y se le eliminó porque, según se ha informado, había ganado más de esa cantidad.

Pero ahora sucede que ese mismo Pescadito es anotado para el próximo domingo en el premio Irigoyen, "para caballos de cuatro años y más edad ganadores entre pesos 10.000 y 40.000, y también es eliminado porque se asegura, no ha ganado el mínimo que establece la condiciones de la carrera, o sea pesos 10.000.

¿En qué quedamos? ¿Pescadito fué mal inscripto en la primera carrera del lunes último o lo ha sido en el premio Irigoyen del domingo próximo?

Esperamos que alguien nos conteste al respecto.

NACIMIENTOS

Haras El Moro — (Sociedad Anónima).—

Dalusia, h z sep. 21, por San Vicente II y Dalina por Rosales.

La Negra, h z c, sept. 21, por San Jorge y Lady Bab por St. Leonards.

Solis, m z c, sept. 21, por Dusty Miller y Sotileza por Old Man.

Keratita, h al, sept. 25, por San Jorge o Elcano y Korea por Raeburn.

Soñadora, h z sept. 26, por Elcano y Selva Negra por Exmoor.

La Patria, h z, sept. 29, por Dusty Miller y La Ley por Old Man.

Bombita, h z c, oct. 1o., por Elcano y Brioche por Eridan.

Dineral, m al, oct. 2, por Dusty Miller y Dinamita III por Old Man.

Queyapi, m al oct. 3, por Elcano y Queen Bertha por Ayrshire.

Envite, m z, oct. 3, por San Vicente II y Endecha por Wagram.

Dey, m z c, oct. 4, por San Vicente II o Elcano y Dalia por Bachelor's Button.

Cartucho, m al, oct. 5, por Elcano y Carabine por The Minstrel.

Occidente, m al oct. 15, por San Vicente II y Ocarina por Orange.

Fidia, h al oct. 15, por Elcano y Finta por Wagram.

Friana, h z, oct. 20, por Escévola y Fátrida por Old Man.

Michita, m z, oct. 21, por San Vicente II o Elcano y Michinga por Volodywski.

Haras La Lula — Sr. Joaquín Gorlna.—

Purrete, m z d, oct. 2, por Charming y Polly III por Old Man.

Duquesa, h al, oct. 13, por Ducato y Doubtful Honor por Royal Hampton y Childwick.

Torquemada, m al, oct. 15, por Don Dinero y Turquoise II por Le Saggittaire.

Matasanos, m z c, oct. 17, por Ducato y Mlle. Mars por Valero.

Cacatúa, h z cz oct. 18, por Ducato y Catarinette por Diamon Jubilee.

Bizantine, h z c, oct. 18, por Estribor y Bahía Blanca II por Napoleón.

Golondrina, h al, oct. 19, por Charming y Gringuilla por Saint Wolf.

Haras La María Esther — Señores Echesortu y Casas—

Lindapinta, h z, sept. 29, por Pan Pan y Frieuse por Old Man; Dempuj, m z, sept. 29, por Aspero y Notre Dame por Arcole; Michungo, m z, sept. 20, por Gran Señor y Diadema por Napoleón; Pileta, h z c, oct. 6, p Espinillo y Pita por Camors; La Banda, h al, oct. 9, por Le Samaritain y Banjo por Ben Brush; Ranuna, h z, oct. 8, por Espinillo y René (p p. c.) por López 127|128.

Haras Pelayo — (Sociedad Anónima)..

Post Chase, hal, octubre 7, por Dominguito y Pretty Polly por Neápolis; Con Qué?, m z c, oct. 7, por Moreno y Cucaracha por Orinico; Quoir, m al, oct. 9, por Dominguito y Queen May por Arizona; Criticona, h z, oct. 9, por Asturiano y Crítica por Greenan; Saman, mal, oct. 12, por Dominguito yScaramouche por Pelayo; Proa, h al, oct 14, por Dominguito yPost Girl por Orinoco.

Haras Calchín — Señor Domingo Luque—

Quilino, m z, sept. 18, por Royal Nose y Egg Cup por Osman; Quincena, h z c, sept. 26, por Klingsor y Jornada por Blue Boat; Quincha, h z c, sept. 27, por Royal Nose y Gloriana por Blue Boat; Querandíes, m al, sept. 28, por Klingsor y Red Wings por Wild Bramble; Quetta 3 4, h al, sept. 0, por Klingsor y Fine Feathers 1|2 por Blue Boat; Quinola, h z c, oct. 2 por Klingsor y Fable por Bluet Boat.

Haras Nacional — Señores Carlos Luro y Cía.—

Haroldo, m z c, sept. 14, por St. Wolf e Hypia por Jardy; Calabria, h z, sept. 26, por St. Wolf y Carcovia por Jardy; Lady Mary, h z, sept. 27 por St. Wolf y Lalla Roukh por Thibet; Fenicio, m z c, sept. 27, por Del Valle y Fine Fleur por St. Gatien; Vivaz, m z c, sept. 28, por Del Valle y Vivandera por Diamond Jubilee.

Haras El Pelado — Señor Jorge Atucha—

Pitin, m al, oct. 18, por Perrier y Xinga por Cyllene; Cotorra, h z, oct. 18, por Charm y Palmeta por Perrier; Pantaleón, m z, oct. 19, por Perrier y Wrait por Orme; Parbleu, m z c, oct. 24, por Perrier y Ceannacroc por Orme; Plonplon, m z c, oct 24, por Perrier y Marcolina por Marco.

Haras La Argentina — Señor Alberto W. Brown—

Poor Cat, m z, oct. 7, por Crocus y Nike por The Victory; Cadorna, m z, oct. 8, por Hurry Up o Crocus y Lady Augusta por Putchamin.

Haras Ojo de Agua — Suc. de Raúl Chevalier—

Signorella, h z, sept. 27, por Polar Star y Señorita por Hexagon; Condestable, m al, sept. 28, por St. Emilion y Casiopea por Kendal; Sanguine, h z n, sept. 29, por Saint Emilior y Bewitched por Matchmaker.

Haras San Jacinto — Señor Saturnino J. Unzué—

Papatilla, m al o tor, sept. 25, por Paranatas y Little Pool por The Whirlpool; Despreciado, m z c o tor, oct. 10, por Pippermint y Zapa por Winkfield's Pride.

Instrucción Pública

ESCUELA HERRERA VEGAS

Primera audición de poesías infantiles

Por primera vez en las escuelas primarias de la capital se llevará a cabo la primer audición de poesías infantiles.

El sábado 6, de 17 a 18, tendrá lugar la anunciada audición en el salón de actos de la escuela Herrera Vegas. Intervendrán niños que han sido preparados por la señorita María Eugenia de Elías y las poesías son las que se expresan en el programa siguiente:

Números de música: "El tambor", E. M. Barreda; "La gatita", A. Nervo; "Soldaditos de plomo", F. Klingsor; "Caperucita roja", F. Villaespesa; "Sueño", R. A. Arrieta; "Balada ingenua", A. Villar; "Cenicienta", F. Villaespesa; "Piecesitos de niños", G. Mistral; "Acacias", F. Moreno; "Nevadas", L. Franco.

Números de canto: "Primavera", A. Bufano; "Conflicto de pájaros", L. de Matiello; "Canillita", E. Carriego; "El pastorcito", E. M. Barreda; "Es domingo y llueve", F. Moreno; "Santa María", F. Villaespesa; "Blanca nieve", F. Villaespesa"; "Alondra", L. M. Jordán; "Canción de los niños tristes", M. E. Zapiola.

CONSEJO N. DE EDUCACION

Fechas de exámenes de los alumnos de escuelas particulares

Día 15 de noviembre — Asilo de Huérfanos, México 1670, a las 13.30, Germania, Ecuador 1162 a las 8, San Francisco de Sales, Victoria 3500, a las 8, Nuestra Señora de los Desamparados, Rivadavia [illegible] a las 8; Americano, Rivadavia [illegible] a las 8; Divino Rostro [illegible] a las 14; Escuela del Sagrado Corazón, 3 de Febrero 2140 a las 13, Asilo [illegible] 3550, a las 8; Hijas de María, Caseros 2176, a las 7.30 [illegible] Montes de Oca [illegible].

Día 16 de noviembre — Instituto [illegible] Charcas 1105, a las 8.30; Asilo Maternal No. 1 Paraguay 1252 a las 14; Casa de Huérfanos [illegible] 189; a las 7.30, San Vicente de Paul, 24 de Noviembre [illegible] a las 14; Agustiniano, [illegible] a las 8, San Miguel Larrea 1252, a las 14; Filantrópica Argentina, Venezuela 1240 a las 14; [illegible] Solís [illegible] a las 8; Marcos Paz, Argerich 1575 a las 13.30.

Día 17 de noviembre — Santa Rosa, B. Mitre 1639, a las 7.30, Santa Felisa, Herrera 575 a las 13.30, Mater Misericordia, 24 de Noviembre 865 a las 14 San Ildefonso Gorse 1945 a las 8, Casa de Jesús Corrientes 4471, a las 14; De la Anunciación, Directorio 2138, a las 8; Asilo Maternal No. 5 Av. del Campo No 1653, a las 14, San Francisco de Asís Rondiquetas 2551 a las 8; San Vicente de Paul, Esperanza 4651, a las 12, Santa Teresa Montes de Oca 1515, a las 8; Liga Patriótica Argentina, Posadas 1552, a las 14.

Día 18 de noviembre — Siro Argentino, Paraguay 834 a las 7.30; Lacordaire, Esmeralda 650, a las 7.30, Filantrópica Argentina Güemes 4461? a las 8, Santa Rosa Rosario 638 a las 8, Graduada Alemana Cangallo 2169, a las 14.

Día 19 de noviembre — Anunciata, Santa [illegible] a las 8, San Andrés School, [illegible] a las [illegible]; Asilo Maternal No. 2, Moreno 1878 a las 14, Apostolado de Señoras, Alvarez 1591, a las 14; Huérfanos de Militares, Rivadavia 5525, a las 8, Inmaculada Concepción Obligado, 2084, a las 13.30; Asilo Naval, Pergamino 233 a las 13; Nueva Pompeya, Esquiú 974, a las 13.30.

Día 20 de noviembre — Don Bosco, Solís 252 a las 7.30; Econ. Doméstica, Carlos 922, a las 8; Santa Catalina Brasil 864 a las 8; Sagrado Corazón, Ayacucho No. 474, a las 14; San Salvador, Serrano No. 665 a las 14; San José de Flores, Convención 2475, a las 8; Escuelas y Patronatos, Federico Lacroze 3745 a las 14; Conservación de la Fe Nos. 8 y 9 Cullen 5045, a las 13.

Día 22 de noviembre — Achával Rodríguez, San José 1277, a las 8; Cardenal Cisneros Montes de Oca 745, a las 8; Instituto Fémina Callao 696 a las 13.30, Dulce Nombre de Jesús, Independencia No. 2065 a las 7.30; Santa Filomena, S. Fe 4229 a las 8, Conservación de la Fe No. 15, Río de Janeiro 1771, a las 8; Asilo Tutelar de Menores, Curapaligüe No. 727, a las 8, Children's Home Guanacacha 2119 a las 8; Nuestra Señora de la Misericordia, Asunción 3780, a las 8; Escuelas Patrias, Alma Fuerte 25 a las 7.30 Conservación de la Fe No 6 Esquiú 1082 a las 14.

Día 23 de noviembre — José M. Estrada, C. Pellegrini 1042, a las 7.30; SS. UU. de los SS. CC., Esmeralda 739, a las 14; Inmaculada Concepción Moreno 925, a las 7.30, Nuestra Señora del Huerto, Rincón 805 a las 13.30; San José Gurruchaga No 1640 a las 8, Divino Corazón, Charcas 2586, a las 14, Sagrado Corazón, Victoria 4359, a las 8; Sagrado Corazón, Av. La Plata 180, a las 8; San Pedro Nolasco Gaona 1149, a las 8, Conservación de la Fe No 12, Nicaragua 5568 a las 14; Conservación de la Fe No. 1, Bompland 1989 a las 14; Belgrano Day School, Zapiola No. 2010, a las 8.

Día 24 de noviembre — Taller del Perpetuo Socorro, C. Pellegrini 1535, a las 7.30, Nuestra Señora de la Misericordia, Sáenz Peña 427, a las 7.30; Inmaculada Concepción, Carlos Calvo 1186 a las 8, Asilo Maternal No. 2, Tacuarí 1627 a las 8; Salvador, Río Bamba 525, a las 8; Salvador, Callao 542, a las 8; Argentina Modelo, Callao 568, a las 8; Sagrada Familia, Artigas 1276 a las 14; Sagrado Corazón, Vidal 2025 a las 8; Conservación de la Fe No. 5, Bragado 5985, a las 14.

Día 25 de noviembre — Argentina Modelo, Juncal 1148 a las 7.30; Enrique de Vedia, Av. Quintana 228 a las 14; Roque Sáenz Peña, Arenales 1174 a las 14.30; Asilo Maternal No. 4 Paseo Colón 465, a las 7.30; Constitución, Tacuarí 1408, a las 8; Conservación de la Fe, Serrano número 1883, a las 8; Lasalle, Río Bamba No. 650, a las 13.30; Conservación de la Fe, Serrano 1851, a las 8; León XIII, Dorrego 2120 a las 14; Israelita Argentino, Cabildo 3642, a las 8; Sarmiento, Monroe No. 3136 a las 14; Colón, Lavalle 3732, a las 14.

Día 26 de noviembre — Adoratrices, Paraguay 1419, a las 7.30; Conservación de la Fe, Sáenz Peña 1264, a las 8, San José Azcuénaga 158, a las 8; Inmaculada Concepción, Sadi Carnot 563, a las 7.30; Sagrado Corazón, Callao 1272 a las 8, Manuel Belgrano, Obligado 1802, a las 7.30, San Cayetano, Cuzco 176, a las 14.

Día 27 de noviembre — Ed. De Amicis, Sarmiento 1366, a las 7.30, Lupi, Esquiú 1361 a las 7.30; María Auxiliadora, Yapeyú 132, a las 8; Englins Grade School, Monroe 4971, a las 8.

Día 29 de noviembre—Del Carmen Paraguay 1766, a las 7.30, Keating, Estados Unidos 3141, a las 14, Cons. de la Fe, Liniers 1641, a las 8; Misericordia, Azcuénaga 1630, a las 8; N. S. de la Misericordia, Cabildo 1333, a las 8; D'Alzón, Miguelete 2070, a las 8; Asilo Coronel Fraga, California 1925, a las 13; Victoria College, Vida 2208, a las 13.30.

Día 30 de noviembre—Niño Jesús, Victoria 2441, a las 13.30; Virgen Niña, Cuenca 2651, a las 13.30; Mariano Miró, Talcahuano 747, a las 7.30.

Círculos de obreros

CONFERENCIAS POPULARES

Círculos de Liniers y Flores — Las comisiones de propaganda de estos círculos realizarán los siguientes actos:

Domingo 7, a las 16 horas, conferencia pública en la esquina de Rivadavia y Fonrouge (Liniers). Oradores: señores Rosendo Leiva Amadeo, P. Barouse y José M. Samperio.

Domingo 7, a las 21 horas, asamblea pública en la intersección de las calles Rivadavia y Pedernera (plaza de Flores). Hablarán, los señores: Roberto Meissegeier, Juan B. Podestá y presbítero Dionisio R. Napal.

Jueves 11, a las 17.30 horas, conferencias populares en el cruce de la calle Rivadavia y Lacarra.

Círculo de San Carlos — Asamblea con entrada libre el día 7, a las 16 para hombres en el salón de actos del colegio Pío Nono, calle San Carlos 4050. Oradores: canónigo Franceschi y señor Gorostarzu.

Círculos de Palermo y Maldonado — Ambos círculos realizarán conferencias a cargo del doctor Bas y otros oradores en el local social del círculo de Palermo, calle Alvarez 1965, el día miércoles 10.

Círculos de la Concepción y San Cristóbal — Las respectivas comisiones de propaganda de estos círculos, organizarán para el miércoles 10 una asamblea en la vía pública.

San Bernardo — Este círculo efectuará en su local social una reunión de socios y de simpatizantes el día 7, a las 16.30.

Círculo de Santa Lucía. — Conferencia pública en Montes de Oca y Brandzen a las 16 horas, el día 7 del corriente. Oradores: señores Balzá Hernández y Conci.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERRO

MANUEL NOVO CARRIL (Q. E. P. D.), falleció el 5 de noviembre de 1920. Su esposa Antonia Tarrío de Novo, sus hijos Manuel, Elisa Novo viuda de Castelli María Novo de Novo, Ramón, Enriqueta Mercedes Novo de Novo; sus hijos políticos, Ismael Novo, Luis Novo, Esther de Castelli de Novo, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana sábado 6 a las 15. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Argerich 1960. Se ruega no enviar coronas. Carruajes, casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358_62.

14|024 v. nbre. 5

MISAS Y FUNERALES

MARIA LUISA GROPPO BREGANTE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 6 de noviembre de 1919, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su señora madre Angela Bregante de Groppo; sus hermanos Bartolomé, Juan, José G. y Atilio Groppo, su abuelo Juan Bregante; tíos, tías, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se oficiará en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar (Recoleta), el sábado 6 de noviembre a las 10. Favor que agradecerán.

13|007 v. nov. 5.

TERENCE MAC SWINEY, Miguel Fitzgerald, José Murphy, Tomás Ashe y Kevin Barry. — La comisión pro homenaje invita a los irlandeses, descendientes de irlandeses y todos los argentinos o extranjeros a asistir al solemne funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Capitán Sarmiento por el eterno descanso de las almas de estos heroicos soldados de la República Irlandesa, el día 9 de noviembre, a las 11 horas.

14|025 v. nbre. 6

La familia CALZA avisa a los deudos del finado Baltasar Ponce de León que está en su bóveda en el cementerio del Oeste, que si dentro de 10 días a contar de la fecha no han sido trasladados, serán colocados a tierra gratis. — Noviembre 4 de 1920. 13|009 v. 13 nov.

Adolfo Bullrich y Cía.

De carrera: Varias procedencias—

Los siguientes: Jurio, macho, 1917, por Spedit; Mollie, hembra, 1917, por Flores; Lolma, hembra, 1917, por Galloway; Viaraza, 1913, hembra, por Pincheira, ganadora de $ 6.065 c|l.; Tisana, hembra, 1917, por Courtisan, ganadora de $ 4.405; Chicha, hembra, 1918, por Ajó; Graceless, hembra, 1918, por Gral. Rivas; Damsun, 1918, macho, por Sunbar; Fulígula, hembra, 1914, por Cisne. Del stud Prisionero: Carloman, por Druid y Carcajada; Fosfato, macho, 1914, por Flying Shot; Balhin, 1914, por Cyllene; San Simón II, por Index; se rematarán:

El sábado 6 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Los Talas"—

La producción de 1918: 1 potrillo y 2 potrancas hijos de Frenético, y entre ellos hermanos y medio hermanos de Marguerite, Troca-Tintas, Lady Truman y Jean Valjean; se rematarán:

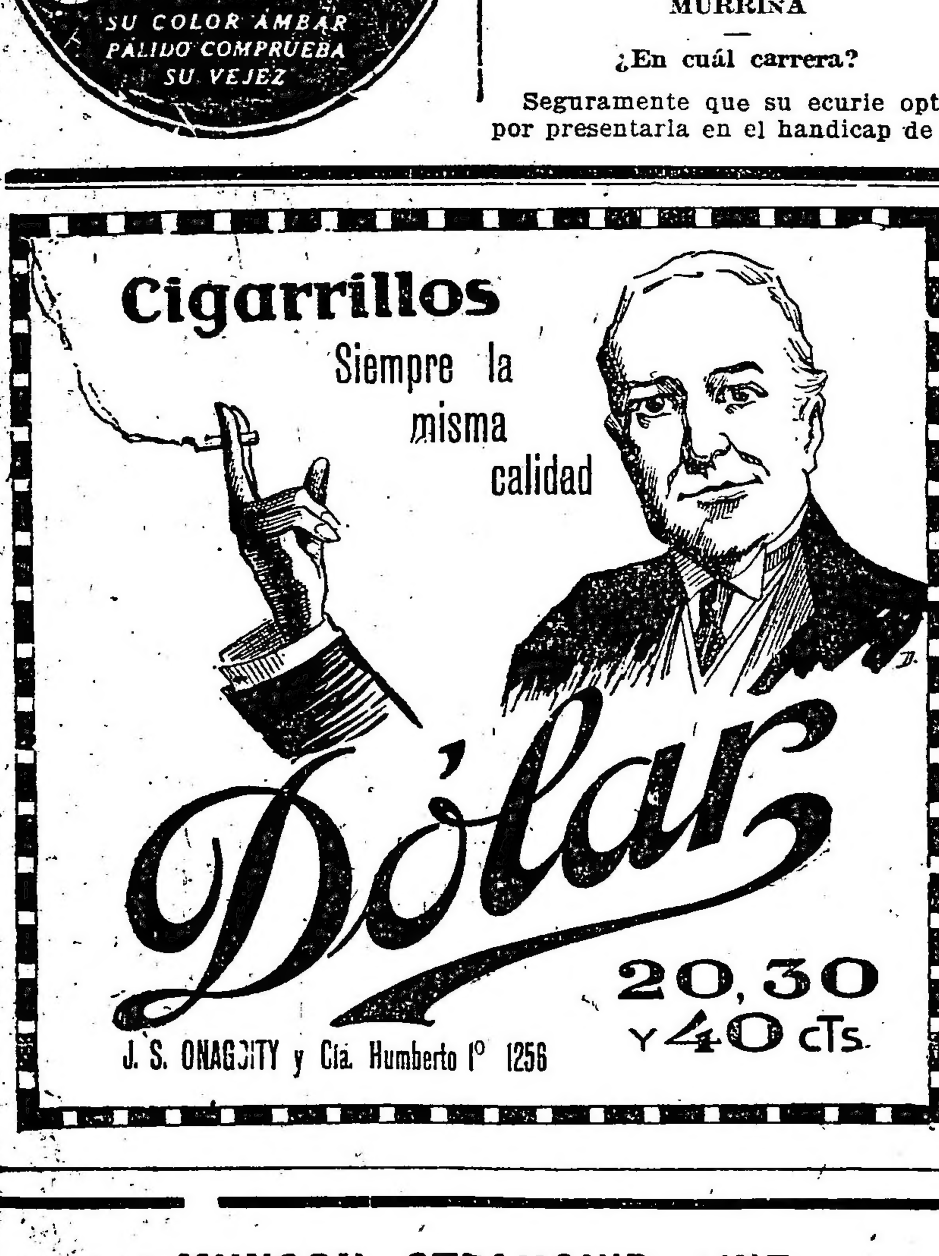
El sábado 6 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa o en el local de ventas.—Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Rataplán"—

Del señor Juan Correas. La producción de 1918, comprende: 9 potrillos y 4 potrancas sangre pura de carrera, hijos de DUSTY MILLER y CUYANO III; figuran en el lote hermanos y medio hermanos de Preámbulo, Ayax, Betis, Hidrato, Hídrico, Nelso y otros, se rematarán:

El sábado 6 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores. Catálogos en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ



MUNSON STEAMSHIP LINE
Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 10 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

HA QUEDADO OLVIDADO EN UN automóvil un rollo de papeles; se ruega al chauffeur quiera devolverlos a la Escuela Normal No. 8, calle Rioja 1042. Será gratificado.

Alquiler de adornos
para fiestas y casamientos
Fábrica de: Toldos, lonas y carpas
Banderas de todas naciones
SANTIAGO CARLEVARI & Cía.
Perú 354 U. T. 427 Avenida

Banco Comercial Italiano
FUNDADO EN 1898
Capital autorizado $ 10.000.000
Capital realizado „ 5.000.000
Reservas..... „ 1.600.000
EN CAJA DE AHORROS:
a la vista . . . . 4 o|o
con preaviso . . . 5 o|o
cuenta semestral . 6 o|o
cuenta anual . . 7 o|o
SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA
DOMINGO REPETTO
Director-Gerente

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

Ya volvió el cognac Pajarito

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

CONCURSO INTERLIGAS

Federación Comercial v. Asociación Bancaria

Mañana a las 14.30 se jugará en la cancha que el club River Plate posee en dársena Sur el match del epígrafe por el concurso interligas, copa José Bacigalupi.

Dado los componentes de ambos cuadros el partido promete ser muy bonito e interesante.

Los equipos formarán de la siguiente manera:

Federación Comercial: J. Crotti; H. Simmons y J. A. Podestá; J. Cámepa, J. Presta y J. Ventureira; N. Perinetti, P. Sala, F. Galíndez, A. Arroyuelo y J. Chavin.

Asociación Bancaria: F. Díez; L. Otin y A. van Kamenade; A. Juampérez, L. Vivaldo y L. Lagarde; P. Etchegoyne, C. Izaguirre, M. Ventura, A. Duarte y L. Medina.

El precio de las entradas ha sido fijado en 1 y 0.50 pesos a las tribunas oficiales y populares respectivamente.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

Por la semifinal de la Copa de Competencia jugarán el domingo próximo, a las 8.15 las terceras divisiones de los clubs Louis Dreyfus y Cía. v. R. Colombo y Cía., en la cancha del C. A. Estudiantil Porteño.

Los cuadros formarán así:

Dreyfus: J. Crotti; J. Castelli y L. Maresca; O. Alexandro, C. Crotti y M. Fuentes; J. Castelli, A. Martínez, J. Salagoity, A. Ameal y M. Gainzarain.

Colombo: F. Oñato, F. Aragona y L. Soldati; A. López, A. Vaglini y O. Cozzi; A. Piramidani, E. González, S. Adet, J. Guiselli y A. Bigliani, Leandro Alem 1258, de las 10 a las 16.

REMO

REGATAS INTERNACIONALES

Han comenzado los preparativos para que el 11 del corriente se corran las regatas internacionales en el Tigre, sobre el Río Luján.

La comisión que tiene a su cargo la organización de dicho torneo, está constituida por los siguientes representantes:

Presidente, doctor Jorge Casares; vicepresidente, señor Carlos Peyon; secretario, ing. José A. Bollini; tesorero, doctor César Lorente Sola; vocales, Alberto Cayol, Venancio Dupin, Oscar Wust, W. Kubler, G. L. Wood, W. Connon Thomson, Daniel J. Rodríguez, José M. Spallarasa, E. Borrini, A. Hilding Olhsson, W. Sissener, Angel Jardón, F. Frizzi, José Clusellas.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

En el sorteo de yates de propiedad de este club para las regatas a realizarse el próximo domingo en el triángulo oficial del mismo, han resultado favorecidos los siguientes señores:

Con el yatch Hortensio, J. C. Milberg; con el Racha, A. B. Gutiérrez; con el Polaris, A. S. Molina; con el Macá, A. A. Guerello; con el Phalarope, E. L. Vedani, y con el Querandí, E. E. Hosmann.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

La realización de la carrera de motosidecars Morón-Zárate y regreso a Morón, por el trofeo Estímulo Osvaldo Vacca, anunciada para el domingo próximo ha sido postergada hasta el domingo 28 del corriente. Con tal motivo se admitirán nuevas inscripciones hasta el día 23, figurando inscriptos hasta anteayer los siguientes corredores: José Mazzeo, Victorio A. Trasino, Raúl G. Pizzorno, Tadeo Taddia, Pedro Vaccario, Eduardo Pereyra, Carlos García, Anastasio de Miguel y Antonio Gaudino.

CICLISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Conforme se ha venido anunciando, el domingo próximo se disputará la carrera ciclista organizada por esta institución, en el trayecto comprendido entre Recoleta, Canal San Fernando, José C. Paz, Pacheco, San Fernando, San Isidro y Palermo, prueba dividida en tres categorías y a los ganadores de las cuales se le otorgará copas y medallas a los segundos.

Para participar en la prueba de referencia se han inscripto los aficionados Juan Cassero, Eugenio R. Gret, José Cassero, Celso Fernández, Fulgencio Pargas, Alejandro Scavino, Luis de Meyer, Ricardo Santi y Luis Montani.

La señal de partida será dada del monumento existente en la plaza Francia a las 6.30 y actuará la siguiente comisión: jueces de largada y de llegada José Bellón y Luis Bacqué; cronostafista, Félix Gret; controles, Francisco Estéve, Francisco Miranda y Joaquín Bellón; control volante en motocicleta, Emilio Cassero.

Actuará de árbitro la Federación Ciclista Argentina bajo cuyo patrocinio se disputa la prueba por corresponder al campeonato argentino de resistencia ciclista.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

El domingo próximo se disputarán en los links del Golf Club Argentino diversos concursos de mixed foursomes, a beneficio del Asilo de Nuestra Señora de Luján y en los que podrán tomar parte los socios de los clubs afiliados.

Por la mañana se realizará un concurso a 18 hoyos con handicap, para socios de este club, habiéndose fijado el precio de inscripción en 2 pesos por tarjeta.

También se efectuará un concurso de putting competition.

El precio de las tarjetas ha sido fijado en $ 5 para el mixed foursomes $ 1 para el putting competition, y los interesados podrán inscribirse para tener turno hasta mañana a las 12 en la calle Cangallo 542.

ATLETISMO

CLUB ARGENTINO DE BANFIELD

La comisión directiva del Club Argentino de Bánfield ha organizado para el domingo 7 del corriente un torneo que se efectuará en su campo de deportes sito en las calles Bustamante y Saavedra (Lomas) y a total beneficio del hospital local Luisa G. de Gandulfo.

El programa preparado para este concurso es el que damos a continuación:

Carrera de 100 metros (libre); salto en largo con impulso (libre); carrera de tres piernas (socios); carrera de 400 metros (libre); carrera de embolsados (socios); salto en alto con impulso (libre); carrera de 50 metros (niñas de socios); tirar la bala (libre); enhebrar la aguja (señoritas y caballeros socios); carrera de disfraz con obstáculos (socios); carrera de 80 metros (socios menores de 14 años); primer ralf Time del match de football entre los equipos de Adrogué v. Argentino de Bánfield, en el que se disputará la copa donada por el presidente de la comisión administradora del hospital Luisa G. de Gandulfo, señor José Eugenio Compiani; carrera de la milla (1699 metros, libre); carrera de postas para instituciones: equipos de cuatro hombres (1600 metros); carrera del huevo y cuchara (niñas de socios); segundo halftime del partido de football.

CLUB EMPLEADOS DE COMPAÑIAS DE SEGUROS

Correspondiente al campeonato interno del Club Empleados de Compañías de Seguros se disputarán mañana por la tarde las pruebas siguientes:

Carrera de 6 papas, distancia 120 metros; carreras de 12 papas, distancia 240 metros; salto en largo con y sin impulso; arrojar el medicinal ball.

Por último se jugará un partido de basket-ball entre un team de mayores y otro de cadetes, disputándose 6 medallas.

AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO DE 1920

Carrera Buenos Aires-Rosario-Buenos Aires.

Los trabajos de organización de la carrera automovilista por el "Gran Premio de 1920", constituído por la copa doctor Osvaldo Magnasco, han dado fin.

El éxito del Automóvil Club Argentino, organizador de la prueba, ha sido completo en lo que se refiere al número de competidores inscriptos, 39, el mayor obtenido por una carrera de ese género en el país.

Entre los competidores anotados figuran los más conceptuados aficionados al deporte del volante, haciendo prever el conjunto de tales competidores una prueba reñidamente disputada desde un principio, y el nombre del ganador no es posible pronosticarlo ni aun aproximadamente.

La prueba ha despertado grandísimo interés no solamente en esta capital, Rosario y todas las poblaciones del trayecto, sinó también en toda la república, habiendo el Automóvil Club recibido gran cantidad de solicitudes de informes de la carrera, croquis del camino y otros datos, de personas que se aprestan a presenciar el paso de los corredores por algunos puntos del trayecto, debiendo trasladarse para eso, hasta de un centenar de kilómetros.

Entre los competidores anotados figuran de esta capital, Rosario, Catriló, Pergamino, Córdoba, Santa Fe, Santa Rosa, etc., lo que revela toda la trascendencia que ha tenido el anuncio de la prueba.

Las autoridades policiales de las provincias de Buenos Aires y Santa Fe, han dispuesto una vigilancia especial en aquellos puntos del recorrido en que los competidores pudieran ser molestados por el público o por el tráfico, de manera de evitar pérdidas de tiempo e inconvenientes generales.

Las comisiones de largada, llegada, cronometristas, fiscalizadores, a vista y a firma, etc., han sido ya nombradas designando a personas capaces de cumplir diligentemente su misión, pudiendo asegurarse que a este respecto nada ha de lamentarse.

El Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario, prestigiosa institución cuyo concurso fué solicitado, se ha dedicado empeñosamente a la tarea de facilitar el paso de los competidores por la provincia de Santa Fe, constituyendo la comisión de llegada y salida en esa ciudad, tarea en la que será secundado por los delegados del Automóvil Club, enviados expresamente.

La primera etapa de la prueba, que se compone de dos: ida a Rosario el día 6 y regreso a Buenos Aires el día 7, se correrá mañana dándose la señal de partida en Morón (intersección del camino macadamizado a Campo de Mayo, con el camino de tierra a Puente de Marquez).

De acuerdo con el sorteo efectuado el día del cierre de las inscripciones, los corredores deberán salir en el siguiente orden, a la hora que se indica:

1. Alberto M. Magnasco, del A. C. A., con coche Marmon, saldrá a las 5.
2. Román Baez, del A. C. A. con R. E. O., a las 5.3.
3. Pedro Fraschini, libre, con Hudson, a las 5.6.
4. Hugo E. Johanse, del A. C. A., con Dort, a las 5.9.
5. Jorge Luro, del A. C. A., con Hudson, a las 5.12.
6. Julián García, libre, con Chevrolet, a las 5.15.
7. Isidro Pastor, libre, con Studebaker, a las 5.18.
8. Juan B. Macchi, del A. C. A., con Chevrolet, a las 5.21.
9. F. A. Serra Lima, libre, con Essex, a las 5.24.
10. José Berzano, libre, con Ford, a las 5.27.
11. Enrique Grech, del A. C. A., con Dodge, a las 5.30.
12. Gordón Brown, del A. C. A., con Ford, a las 5.33.
13. Angel D'Annunzio, libre, con Fiat, a las 5.36.
14. Eugenio Cassoulet, del A. C. A. con Studebaker, a las 5.39.
15. Jorge Perín, libre, con Cole, a las 5.42.
16. Raúl Riganti, del A. C. A., con Dodge, a la 5.45.
17. Horacio Dodds, del A. C. A., con Ford, a las 5.48.
18. Pedro Malgor, libre, con Hudson, a las 5.51.
19. Héctor Garesio, libre, con Aries, a las 5.54.
20. Alfredo Kade, del C. G. E. R., con Packard, a las 5.57.
21. Guillermo Evans, libre, con Buick, a las 6.
22. Mariano de la Fuente, del C. G. E. R., con Lancia, a las 6.3.
23. Juan Calderari, del C. G. E. R., con Minerva, a las 6.6.
24. Esteban Balestretti, del M. C. A., con R. E. O., a las 6.9.
25. César Castano, libre, con Panhard-Levassor, a las 6.12.
26. Carlos Santiago, del C. M. N., con Peerless, a las 6.15.
27. Juan Mascero, del C. G. E. R., con Dodge, a las 6.18.
28. Teodoro L. Aubain, del A. C. A., con Dodge, a las 6.21.
29. Orestes Bonazzi, libre, con Chevrolet, a las 6.24.
30. Fernando Tuero, libre, con Darracq, a las 6.27.
31. Juan Carlos Casas, del A. C. A., con Essex, a las 6.30.
32. Gaspar Leiva, libre, con Ford, a las 6.33.
33. José Luis Estela, del A. C. A., con Dort, a las 6.36.
34. Juan A. Roccatagliata, libre, con Dodge, a las 6.39.
35. Luis Rol, libre, con Buick, a las 6.42.
36. Juan Lator, hijo, libre, con Lancia, a las 6.45.
37. Armando Romitelli, libre, con Dort, a las 6.48.
38. Antonio Ovides, libre, con Studebaker, a las 6.51.
39. París Giannini, del A. C. A. con Studebaker, a las 6.54.

De acuerdo con el artículo 18 del reglamento de la carrera, si un corredor no se hallase listo para partir a la hora señalada, no podrá hacerlo, pues no se le dará la orden correspondiente, hasta que hayan transcurrido tres minutos después de la salida del último coche anotado, esto es hasta las 6.57, y siempre de acuerdo con su número de orden si fueran varios los que estuvieran en las mismas condiciones. De manera que se recomienda a los competidores que se hallen en el sitio de largada al menos con media hora de anticipación a la que le corresponda ponerse en marcha.

La comisión de salida será inflexible en el cumplimiento de lo dispuesto sobre el orden de salida.

La carrera estará bajo el contralor de las siguientes comisiones:

Jurado de reclamaciones (art. 45 del reglamento), compuesto por los señores presidentes del Buenos Aires Automóvil Club, Touring Club Argentino, Moto Club Argentino, Club Motociclista Nacional y los señores ingeniero Ferruccio Cerri, Félix Günther Gemmi Macchi.

Comisión de salida y llegada en Morón: Antonio Blanco, Santiago O. Motta e ingeniero Ferruccio Cerri; cronometristas: Daniel Delétang y Miguel J. Grimolizzi; verificación de numeración y sellado: José Ferracani y Amleto Casnatti.

Control a vista en Luján: señores Luis Scorzato y Luis Schiaffi.

Control a firma en Giles: señores Cristóbal J. Merlo, Pedro Motta y Arturo Aphalo.

Control a firma en Capitán Sarmiento: señores Juan F. Riganti, Juan Antonioli, ing. J. B. Marchionatto y Cipriano A. Casco.

Control a firma en San Pedro: Arnoldo Bernasconi, Serafín Bisoaldi, Constantino Santolaria y Baldomero Porta.

Control a vista en San Nicolás: Félix B. Brenna, Esteban Dagnino y Angel Torta.

Control de llegada y salida en Rosario: delegación del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario, compuesta por los señores Adolfo Elías, Miguel Woelflin y Ricardo A. Ferrer, este cronometrista, y delegación del Automóvil Club Argentino, compuesta por los señores doctor Andrés G. Badi, J. T. Watson, José A. Castaño y Antonio J. Farina, este último cronometrista.

Comisión de llegada en el Pabellón de las Rosas, (3 salón del automóvil), señores Martín de Alzaga Unzué, barón de Vinzelles, Juan Freudenheim, Juan Lavarello y Santiago Motta.

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

A causa del mal estado de los caminos ha sido suspendida para los días 10 y 11 del corriente la carrera para automóviles Buenos Aires, Rosario, Buenos Aires, que debía disputarse mañana y pasado mañana, organizada por este club.

PEDESTRISMO

CLUB DEPORTIVO AMERICA

Carrera pedestre internacional

El domingo 14 del corriente se disputará la prueba pedestre internacional organizada por esta institución sobre la distancia aproximada de doce kilómetros y en el circuito comprendido por las calles Perú, Garay, Entre Ríos, Rivadavia, Pueyrredón, Santa Fe, Florida y llegada a Diagonal Norte.

La referida prueba que se disputará bajo el patrocinio de la Federación Atlética Argentina, será libre a todo corredor sudamericano, se disputará en una sola categoría y en ella participarán por haberse ya inscripto, entre otros, los campeones uruguayos Gilberto Martínez y Andrés Pissa, del club atlético Goes y Manuel Soriano, del club Atenas, de Montevideo. En representación de Chile actuarán en la mencionada prueba el conocido andarín Roberto Quintanilla.

Los premios que se han establecido son los siguientes: medalla de honor donada por la intendencia municipal de la capital al primero; copas de metal plateado al segundo y tercero; medalla de vermeil grande al cuarto; medalla de plata al quinto; reloj de la casa Escasany al sexto y medallas de plata para el séptimo y octavo. A la institución que obtenga mayor número de puntos dentro de los cinco primeros puestos, se le otorgará la copa América, donada por el honorable concejo deliberante, premio que pasará a propiedad definitiva de la institusión que la gane tres años consecutivos o alternados.

Las inscripciones se reciben todas las noches desde las 19 hasta las 21, en la secretaría, Sarmiento 1843, y en la subsecretaría, Córdoba 1673, habiendo sido fijadas en 1 $ para los representantes de clubs afiliados a la Federación y en $ 1.50 para los representantes de instituciones libres y éstas se cierran el miércoles 10, a las 17.

Todo competidor será acompañado durante todo el trayecto de la prueba por dos controles ciclistas. Actuará de árbitro el señor director general de plazas de ejercicios físicos, don Arsenio Thamier. La comisión de carreras estará formada por representantes de todas las instituciones que tomen parte en la prueba.

ESGRIMA

CLUB DEL PROGRESO

Ayer por la tarde se realizó en la sala de armas de este club, con motivo de la visita efectuada por los esgrimistas del Jockey Club, señores O. Viñas, C. Viale, García Uriburu y S. Rodrigué, una academia de esgrima, en la que se desarrollaron varios asaltos, de acuerdo con el siguiente orden:

O. Viñas v. Ginstini, espada; Torres Blanco v. C. Viale, sable; García Uriburu v. M. Berger, espada; A. Videla v. O. Viñas, espada; Rodrigué v. Berger, espada; García Uriburu v. Reyna, espada; Giustini v. Rodrigué, espada.

Dirigieron los asaltos D. E. Jiménez y D. J. Reynoso.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESCRIMA

Por la segunda rueda del Campeonato Internacional de Pelota a sare por la "Copa Piccardo", se realizarán hoy en la cancha de pelota de esta institución los siguientes partidos:

A las 21: Club Estudiantes de La Plata, representado por los señores doctor Julio M. Urdaniz y Ernesto Galup Lanús v. Centro Vasco-Francés, representado por los señores Pedro Olhagaray y Ricardo S. Curutchet.

A las 22: Sociedad Laurak-Bat, representada por los señores Vicente del Río y Julián Amundarain v. Club de Gimnasia y Esgrima, representada por los señores Enrique Mon y Roberto Ezcurra.

CLUB DEPORTIVO BARRACAS

Correspondientes al campeonato interno de pelota a paleta se jugarán hoy en la cancha de este club, los partidos siguientes:

Tercera categoría, serie B. Sánchez y Uboldi v. Bernardini y Alcoba, a las 20.30; tercera categoría, serie B. Sansinena y Butty v. Elissiex y Troncoso, a las 21.15; intermedia. Daneri y Aiello v. Arbó y Coarassa, a las 22 y tercera categoría, serie A. Calvi y Santos v. Sprisso y Bol, a las 22.45.

CLUB F. C. OESTE

En las canchas de este club se iniciará mañana el campeonato interno de pelota a paleta, de acuerdo con el siguiente programa de partidos:

A las 15, D. Reilly y E. Bejarano v. E. Echenagucia y F. Cruz; R. O. Carranza y A. F. Torretta v. O. Fiesca y L. M. Blanch; a las 16, A. Echarrán y E. Willington v. O. Luratti y A. Almagro; D. Lissa y S. Pini v. J. J. Domínguez y A. C. Sandri; a las 16.30, C. Luchia y F. Pera v. J. E. Gleeson y L. Nemerowsky; E. Mezzadra y F. Escutari v. A. A. Arzeno y R. Arbocó.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

En la sala de este teatro continuó anoche ante numerosa concurrencia el campeonato internacional de lucha romana, con el asalto pendiente entre Lobmayer y Vervet.

Se adjudicó el triunfo este último, a los 44 minutos 55 segundos, mediante un medio nelson.

No se definió el asalto siguiente entre Constant Le Marin y Massetti, por lo que continuará esta noche, a las 23.

Después lucharán Fournier v. Elsecondo y Clement Le Boucher v. Vervet.

CONVOCATORIAS

COMPASIA INTRODUCTORA DE BUENOS Aires. — Sociedad Anónima. — Se avisa a los señores accionistas, que desde el día primero de noviembre próximo, se inicia en la caja de los señores Ernesto Tornquist y Cía. Ltda., Bartolomé Mitre 547, de las 10 a las 15, la distribución del dividendo correspondiente al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920, cupón número 19, sancionado en la asamblea general ordinaria del 28 de octubre de 1920.

Buenos Aires, noviembre 2 de 1920.

13,004 v. nov. 10.

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAñía de Tierras. — Por resolución del Directorio de fecha 29 de octubre ppdo., y cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 38 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 24 de noviembre, a las 15.30 horas, en el domicilio de la Compañía, calle 25 de Mayo 158, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la Memoria, Balance e Informe del síndico, correspondientes al 11.o ejercicio.

2.o Distribución de las utilidades.

3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.

4.o Fijar la remuneración del síndico.

Nota: Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Manuel B. Goñi, secretario.

13,012 v. nov. 21.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don REGINALD THOMAS ANNESLEY BALL ACTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1920. — Napoleón Paz (h.jo), secretario.

13,899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CANIMURO de LARRAN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría de que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 14 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.

13,924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EFRICO OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.

13,938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados, por fallecimiento de doña ANA o JUANA RICCI de ANTINUCCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.

13,940 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE POVIÑA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920.—Guillermo Espeche, secretario.

13,941 v. noviembre 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CATALDO DE ROSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.

13,954 v. noviembre 24.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Félix Martín y Herrera, a cargo interinamente del juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, en los autos de la quiebra de don ANGEL TOMEI, se hace saber a los acreedores por el término de ocho días que se encuentra en secretaría el estado de la distribución de los fondos propuestos por el síndico, otorgándoseles al mismo tiempo a los mismos para el día nueve de noviembre próximo a las 14, a fin de regular los honorarios del síndico. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Aureliano García Calvo, secretario.

13|981 v. 5 nov.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de quince días que don GEORGE MAENCHEN, se ha presentado en los autos de su concurso, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Carlos del Campillo, secretario.

13|983 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA CARCAGNO de TOSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 27 de 1920. — F. Guillermo Espeche, secretario.

13|982 v. 27 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Adolfo Casabal, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña CATALINA VALERGA de ROJAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, octubre 29 de 1920. — A. R. Larreta, secretario.

13,994 v. nov. 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS BARTOLOME ROVERANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 28 de 192..—Rafael Caputo, secretario.

13 913 v. dic. 3

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Martín Herrera, secretaría del autorizante, se hace saber a los señores acreedores de la adjudicación de bienes de JOSE y CARLOS GARAY, que se ha designado el día 8 de noviembre, a las 14 horas, para que tenga lugar la junta de acreedores solicitada por el síndico nombrado, a efecto de que la junta le otorgue una autorización que el solicita en estos autos; debiéndose publicarse este edicto por tres días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA.—Palacio de Justicia, 6o. piso, sobre Lavalle.—Dr. Aureliano García Calvo, secretario. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. v. nov. 6

Habiéndose presentado doña MARIA SALA DE ALESINA en su carácter de viuda del extinto empleado de la administración de limpieza don ARISTIDES ALESINA, solicitando el subsidio que a los deudos de los empleados municipales fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de los peticionantes.—Buenos Aires, noviembre 3 de 1920.—Carlos J. Echarte.

13,999 v. nov. 11

Habiéndose presentado don Arturo Bouchez, doña María Antonia Bouchez, don Ciriaco Pedro Eduardo Bouchez, don Alfredo Bouchez y don Pedro Bouchez, solicitando en su carácter de hijos del extinto jubilado de la administración municipal don GABRIEL BOUCHEZ el subsidio que a los deudos de los jubilados fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de los peticionantes — Buenos Aires, noviembre 4 de 1920.—Carlos J. Echarte.

13,014 v. nov. 13

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ANGEL TOMEI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 4 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.

14,018 v. diciembre 4.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARES
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3003 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282. La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537, F. C. S. v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON
U. T. 846, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORROCOL
Anexo: Farmacia "San Antonio". U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Weniman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra cantar. Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 12 y de 15 a 18. CORRIENTES 1977.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Dr. MANUEL F. ESCOBAR
Ex juez de la Suprema Corte de Buenos Aires. Atiende asuntos en la capital federal y provincia de Buenos Aires. Estudio: cerrito, en Buenos Aires, Sarmiento 1843, 1er. piso.

Banco Holandés de la América del Sud
300, Bmé. Mitre esq. 25 de Mayo, Buenos Aires
Capital Autorizado . . . . . fls. 50.080.000
Capital Realizado y Fondo de Reservas " 30.080.000
EL BANCO ABONA POR DEPOSITOS:
Caja de Ahorros . . . . . 5 %
Plazo Fijo . . . . . Convencional
OPERACIONES BANCARIAS EN GENERAL

USE FLUIDO MANCHESTER
ANTISARNICO Y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

YERBA PARAGUAYA EXTRA
"CABEZA DE TORO"

Cada tarro de UN KILO contiene un
BONO que representa el 10 % de su valor
En venta en todos los almacenes

Ferrocarriles del Estado
Central Norte Argentino

Se avisa al público que el horario de trenes para la temporada de verano entrará en vigencia el 15 de Noviembre próximo.

Domingo Fernández Beschtedt
Administrador general
Buenos Aires, Octubre de 1920.

HERNIAS Quebraduras
Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido; es de interés para todo hernario leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos
No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pídas muestra folleto. Dirigirse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 5.—Para cotizaciones en julio, apertura, 121; intermedia, 120; clausura anterior, 120.

Para entregas a efectuarse en julio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 101; intermedia, 100; clausura anterior, 100.

LINO

DULUTH, noviembre 5.—Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 305; clausura anterior, 304; intermedia, 300; clausura anterior, 299.

Para entregar en junio: anterior, 299.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:		
Maíz diciembre		1|4
" mayo		1|2
Lino noviembre	s|c.	
Lino diciembre	s|c.	

Operaciones de intermedia

Chicago:		
Maíz diciembre	—	1 1|2
Duluth:		
Lino noviembre	—	2
" diciembre	—	1

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, noviembre 5.—

Fueron realizados hoy en la Bol
Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a 12.
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 37.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), a 3|16.
Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.
Id id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 3|9.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 5.—Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésa, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	53.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 5.—

Renta francesa de 3 o|o	52.40
Id. id. de 4 o|o (1917) a	68.10
Id. id. id. de 4 o|o (1908) a	69.30
Renta francesa de 3 o|o	82.15

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Consolidado Italiano y Cía. Argentina de Pesca.

Ofrecidos en venta, fueron registrados los siguientes: Cía. de Seguros El Comercio, Banco Argentino Uruguayo, La Edificadora, Club Mar del Plata, Kaky (perforaciones).

CÁMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barleta, entrega en vagón a 25.50; id id entrega en vagón en Bahía Blanca, a 25.50.

Avena: base 47 kilos, entrega en vagón en Bahía Blanca, a 10.30; id sobre dársena, a 10.50.

Lino: base 4 o|o, entrega en vagón sobre dársena, a 25.

Maíz amarillo, entrega en vagón sobre dársena, a 9.45.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible, a 25; entregas en el mes de febrero, a 25.10.

Maíz: disponible, a 9.15; entregas en el mes de octubre, a 9.15; en noviembre, a 9.45; en diciembre, a 9.50; en enero, a 9.55.

Lino: disponible, a 25.10; entregas en el mes de octubre, a 25.10; en noviembre, a 25.15; en febrero, a 24.40.

Avena: disponible, a 10.70; entregas en el mes de febrero, a 10.20.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 9.75 $.
Lino: base 4 o|o, a 25.70 $.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 60 mil kilos a pesos 7.30; 10 mil a 7, 12 mil a 6.50, 20 mil a 6, 10 mil a 5.70, 12 mil a 5.60, 15 mil a 5.50, 22 mil a 5, 15 mil a 4.50, 8 mil a 4.

Cruza mediana — 3 mil kilos a $ 8.20, 4 mil a 8, 5 mil a 7.60, 5 mil a 7.50.

Cruza fina — 2 mil kilos a $ 9, 2 mil a 8.50, 3 mil a 8.

Segunda esquila cruza gruesa—2000 kilos a $ 6, 4 mil a 5.50, 2 mil a 5.20, 8 mil a 5, 3 mil a 4.50, 3 mil a 4.

Barriga — 10 mil kilos a $ 2.

Semilla con lana — 1 mil kilos a $ 0.50.

Pieles lanares lanudo consumo fino — 300 kilos a $ 0.50, 500 a 0.45, 200 a 0.40.

Desecho — 300 kilos a $ 0.30, 500 a 0.25, 300 a 0.20.

Cueros vacunos — 300 cueros a $ 10, 100 a 9.

Becerros — 160 cueros a $ 10.

Nonatos — 60 cueros a $ 7.

Potros — 50 cueros a $ 6, 70 a 5.50, 20 a 5.

Cerdas — 300 kilos a $ 13.50, 2500 a 13, 400 a 12.50, 400 a 12.50, 1300 a 12, 200 a 11.50, 300 a 11, 400 a 10, 100 a 9.

Corderitos — 50 docenas a $ 2.80; 30 a 2.50, 10 a 2.

Nutria — 15 kilos a $ 15; 20 a 14.

Liebres — 200 cueros a $ 0.30, 100 a 0.10.

Plumas — 30 kilos a $ 4.70.

Zorrinos—30 cueros a $ 0.80; 60 a 0.60.

Sebo derretido — 1 c. a $ 5.20, 18 a 4.80, 3 latas a 5.

Lana entrada, 237.553.553 $; salida, kilos 97.467. Entrada total, 9.766.558 kilos; existencia: 21.792.826 kilos.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy:

Trigo varias clases. — 74 bolsas Once, pesos 2920, Etchenotta; 632 id. 29. P. y A. Lanusse, 129 id. id. 28.50, Kantor; 65 id. 3.50, E. Devoto y Cía.

Maíz morocho. — 290 Once, pesos 10.85 Devoto Hnos.

Maíz colorado. — 157 bolsas Once, pesos 9.50, A. y Blaquier; 74 id. id. 9.40, Minotti; 70 id. 9.40, Devoto Lda.; 90 id. 9.20, A. y Blaquier; 450 id. 9.40, Arzeno Hnos.

Maíz amarillo. — 1192 Haedo, pesos 9.25, A. y Bellini y Cía.; 1408 bolsas Lacroze 9.20, U. y Alzaga; 200 id. 9.20, J. Ferraris; 870 id. Sola, 9.15, Santamarina; 143 id. 9.10, A. y Blaquier; 260 id. 9.10, B. y Crespo; 100 id. 9.10, J. Lalor; 760 id. 8.90, J. Echeverry; 1398 id. 8.70, id.; 214 id. 8.50, S. y Bercetche; 395 id. 5.10, Devoto y Cía.; 318 id. 8.60, id.

Avena. — 350 bolsas Once, pesos 10.50 Devoto y Cía.; 203 id. Sola, 10.40, Iraizoz y Cía.; 176 id. Once, 10.30, Urtazún C. y Mental; 417 id. Sola, 9.40, D. y Fages Hnos.

Lino. — 324 bolsas Once, pesos 22.60, T. Ojea; 192 id. Bs. As., 22.20, D. y Fages Hno.; 155 id. Sola, 22.20, id.; 85 id. Once, 21.20, id.; 248 Palermo 22, id.; 177 inferior 18 Kantor.

Triguillo. — 237 Once, pesos 15.20, Kantor.

Maní. — 298 bolsas Once pesos 24.50, P. y A. Lanusse.

Nabo. — 34 bolsas Once, pesos 14.50, J. Pantrrou; 32 id. Dto. 14.50, id. 14 Palermo 14, D. y Fages

Cebada. — 267 Buenos Aires, pesos 10.30, J. Elissal.

Alpiste. — 78 bolsas Once, pesos 10.80 Urutiaga y Hethol.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 950; maíz 3550; lino 763; nabo 479; avena 893; alpiste 236; harina 443; porotos 128. Sola: Trigo 69; maíz 235; lino 56; nabo 54; avena 887; harina 1600; pasto grande 34; id. chicos 167. Palermo: Trigo 270; maíz 51; avena 570. pasto grande 138; chicos 779. Retiro: Harina 2924; maíz 365; maní 440; Brian: Maíz 1344; Bs. As., Trigo 406; maíz 1890 Colegiales: Maní 805; Lacroze: Avena 842 harina 430. Totales: Trigo 1699; maíz 6441; lino 1661; nabo 5525; avena 2359; harina 5397; maní 2245.

MERCADO DE PASTO

(Estacion Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1203 fardos grandes de pasto y 2675 id. chicos. Sola: 34 id. grandes; id. 167 id. chicos; Palermo: 779 id. gricos y 138 id. grandes; Colegiales 1347 id. chicos y 94 id. grandes. F. Lacroze: 86 id. grandes. Totales: 1555 id. grandes y 4958 id. chicos.

Precios de venta:

Pasto alfalfa fardos grandes, de pesos 25 a 89; id. id. chicos de 26 a 74; id. mezcla grandes de 20 a 60.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado hoy a este mercado 1450 bolsas patatas.

Precio de venta de $ 0.50 a 1.25 los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Siguen declinando los precios para todas las clases de cerdos, pudiéndose calcular la baja producida desde el lunes hasta hoy, en 0.20 $ por kilo.

En la mañana de hoy operaron varios frigoríficos, pero todos con un margen de precios muy bajos, habiéndose pagado hasta 0.75 $ por lo muy especial.

La entrada del día fué de 2514 cabezas. Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour 856, Wilson 76, The Anglo South American 458 y Las Palmas 386.

Para cerdos generales los precios variaron entre 0.40 a 0.58 $; los especiales de 62 a 0.73 y los excepcionales a 0.75 el kilo.

VENTAS DE HOY

AGUILO JOSE—
38 cerdos buenos de Albariño a 0.67 $, 2 id id a 0.63.
RUBIN, C. ZUBIAURRE y Ca.—
20 cerdos reg. de Bmé. Mitre a 0.55 $.
CASH, COLVILL, J. y Cía.—
18 cerdos espec. de Tandil a 0.70 $, 32 buenos a 0.66.
DIAZ y OLIVARES—
48 cerdos flacos de Rivadavia a 0.48 $.
ROBREDO A.—
54 cerdos espec. de Elortondo a 0.68 $.
ACCAME, BELLINI y Cía.—
32 cerdos buenos, de Bragado a 0.62 $, 8 id de Alberti a 0.65, 12 id a 0.63.
LIZARRALDE Hnos.—
28 cerdos espec. de Aménabar a 0.67 $, 37 buenos a 0.62.
D'HERS y Cía. F.—
45 cerdos buenos de Bmé. Mitre a 0.63 $.
AMORETTI C.—
72 cerdos buenos de Madariaga a pesos 0.66.
STABILE V.—
10 cerdos espec. de N. de Julio a 0.70 $, 10 id id a 0.69, 14 buenos de Pehuajó a 0.66.
SALABERRY y BERCETCHE—
30 cerdos espec. de Suipacha a 0.71 $.
LALOR JUAN—
13 cerdos flacos de Viamonte a 0.50 $, 45 buenos de Santa Fe a 0.66, 18 espec. de C. Tejedor a 0.70.
ARZENO y Hnos. F. B.—
25 cerdos buenos de Olavarría a 0.66 1|2 pesos, 35 id a 0.63 1|2.
ALCHOURRON Hnos.—
63 cerdos espec. de Mendoza a 0.67 $.
RIPOLL J. S.—
47 cerdos espec. de Arteaga a 0.70 $, 60 id de Yrigoyen a 0.68, 53 buenos de Saladillo a 0.65, 32 espec. de Maciel a 0.73.
CRESPO y RODRIGUEZ—
18 cerdos espec. de Saladillo a 0.70 $, 70 id a 0.69, 25 id de Santa Fe a 0.70, 15 id id a 0.70, 22 id de Pergamino a 0.69, 36 buenos de Córdoba a 0.63, 22 reg. a 0.55.
LANUSSE P. y A.—
20 cerdos buenos de La Pampa a 0.64 pesos, 15 espec. a 0.70, 15 reg. a 0.50, 5 flacos a 0.40, 8 mecspec. de Saladillo a 0.75, 12 espec. a 0.74.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 16.872 animales, habiéndose vendido durante la mañana 18970 cabezas repartidas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 3593, The Anglo 3200, Armour 2150, La Blanca 1048, Las Palmas 710, Wilson 633, Smithfield 476 y 7160 para los matarifes.

Los precios de la mañana fueron los siguientes:

Capones para mataderos, de 20 a 245.0 pesos; id para frigorífico, de 12 a 19; ovejas matadero, de 10 a 20; corderos especiales para frigorífico, de 14 a 16; id para frigorífico, de 6.80 a 13; id para matadero, de 3 a 6, borregos para frigorífico, de 12 a 16; id matadero, de 8.30 a 8.50.

VENTAS DE HOY:

PEÑA Y Cía. JULIO L.—
60 corderos mat., Claraz, 6 $; 248 id id, id, 5.70; 149 id id, id, 4.50; 12 id id, id, 4.50; 17 ovejas id Lumb. 14; 153 corderos id, id, 4.30; 24 id id, id, 3; 60 ovejas id, id, 2.80.
PALACIOS HNOS.—
148 corderos mat., Chavez, 4.70 $; 188 capones frig., Fernández, 15.
PATRON FERNANDO L.—
51 capones frig., Luján, 24.50 $; 20 id id, id, 20.40; 38 id id, id, 18.50; 47 corderos mat., id. 8.50; 101 ovejas id, id, 13.
BALDASSARRE LUIS—
45 ovejas pel. mat., Abel, 16.50 $; 105 id id. id. 13.
LACURAIN Y ETCHEGARAY—
210 capones frig., Pigüé, 13.50 $; 120 borregos, id. 8.50; 27 ovejas mat., Otero, 13.50; 56 borregos id, id, 8.30.
LALOR JUAN—
28 ovejas mat., Suipacha, 16 $; 58 corderos frig., id, 12.50.
LANUS Y Cía. F. Y A. E.—
248 capones frig., Armas, 19.50 $; 200 borregos id, id, 15.50.
LA COOPERATIVA DE HACENDADOS—
74 corderos mat., Tapalqué, 4.80 $.
LA EXPORTADORA ARGENTINA—
117 ovejas mat., Dolores, 12 $; 17 corderos id, id, 6; 46 id id, id, 4.30.
MACHIAVELLO Y Cía. SEBASTIAN—
85 capones frig., Chillar, 18 $; 188 ovejas mat., id, 16.50.
OSCAMOU Y Cía.—
92 corderos frig., Roswell, 10 $.
ORTIZ R. Y Cía R.—
121 ovejas mat., Maplo, 17 $; 53 corderos frig., id, 7.50.
PALAU Y Cía. SEBASTIAN—
108 ovejas pel. mat., Viamonte, 14.50 $.
POLLEDO CASIMIRO F.—
102 capones frig., La Delfina, 16.50 $; 107 corderos mat., id, 5.70.
ETCHEVERRY y Cía. JOSE—
82 capones Frig. G. Chaves, pesos 19.50 78 ovejas matadero id. 16.
ESTRUGAMOU FERNANDO—
90 ovejas peladas matadero Gouin, pesos 15.60; 42 capones Frig. id. 16.30; 157 corderos id. id. 10.50.
ETCHART PEDRO—
132 capones Frig. Magnano, pesos 21.50; 80 ovejas mat. id. 16.50; 27 id. id. 19.50.
FIGUERAS y Cía. MATIAS—
108 ovejas matadero 3 Arroyos, pesos 14; 27 corderos id. id. 4.80.
FIGARI Y DEAMBROSSI—
60 corderos matadero Lincoln, pesos 5.80; 45 capones Frig. id. 16; 25 ovejas matadero id. 15.50.
GARRIGA MIGUEL—
90 corderos matadero Labardén, pesos 6.20; 188 id. id. 3.70.
GARAT BERNARDO—
90 corderos Frig. Oliden, pesos 9; 23 id. matadero id. 4.80.
GUILLON y Cía. RODOLFO—
105 ovejas matadero Las Toscas, pesos 12.50; 96 id. id. id. 12; 23 id. id. 11 55 corderos Frig. id. 10; 10 id. id. 10; 10 id. matadero id. 3.80; 69 id. id. id. 4.20.
HAM PATRICIO—
151 ovejas matadero Pasman, pesos 15 300 corderos id. id. 5.50; 478 ovejas id. Armas 18.
ACCAME BELLINI y Cía.—
110 corderos Frig. Pasteur, pesos 16; 58 capones id. id. 17; 101 corderos id. Pellegrini 8.50.
BELLOCQ E HITA—
164 corderos matadero G. Chavez, pesos 6; 80 ovejas id. id. 17.50.
BASCARAN FELIPE L.—
72 capones Frig. V. Sena, pesos 17; 71 corderos matadero id. 5.30.
CHAPAR JUAN y Cía.—
167 corderos matadero Juárez, pesos 4.10; 80 borregos Frig. id. 12; 17 ovejas matadero id. 12; 81 id. id. 14.
CROTTO Hnos.—
227 capones Frig. Tapalqué, pesos 21; 73 borregos Frig. id. 12.50; 55 corderos Frig. id. 8; 49 id. mat. id. 7.
CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
62 corderos Frig. Simpson, pesos 9.50 70 id. id. 8.
CALVO NICOLAS A.—
23 corderos pelados matadero Varela pesos 4.30; 35 ovejas peladas id. 12.
DOWDALL R.—
51 corderos Frig. Viamonte, pesos 13; 16 id. matadero id. 2; 75 ovejas id. id. 11.60.
THOMPSON E. A. y Cía.—
32 capones Frig. Vázzquez, pesos 20; 15 id. id. 15; 26 ovejas id. 16.
URTAUN M. E HIJO—
152 capones pelados Frig. Alzaga, pesos 13.50; 15 id. mat. id. 13.50; 206 ovejas peladas Frig. id. 11.50; 40 id. matadero id. 11.50; 105 id. id. 15.50; 160 id. Frig. id. 18.50; 283 corderos id. id. 8.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
170 capones Frig. G. Alvear, pesos 20.80; 140 ovejas peladas id. Laplacette 13.
VELAZ A. y Cía.—
88 capones matadero Olmos, pesos 13; 96 ovejas id. G. Chaves 14.80; 15 id. id. 18; 15 corderos id. id. 7; 65 id. Frig. Olmos 6.30.
IRAIZOZ Hnos.—
127 corderos Frig. Cuenca, pesos 13.
SALABERRY Y BERCETCHE—
64 capones Frig. Las Armas, pesos 19; 47 id. id. La Negra 19.70; 48 id. pelados Cuenca 17.80; 73 ovejas matadero id. 13.50; 24 id. Frig. G. Chaves 16.90 33 id. matadero F. Olavarría 18.40; 51 id. pelados Frig. Saladillo 16; 22 id. id. Las Armas 16; 89 id. id. 16.70; 90 borregos id. La Negra 12; 35 id. id. F. Olavarría 14.70; 23 corderos id. La Negra 8.50; 85 id. id. F. Olavarría 9; 31 id. id. id. 5; 71 id. id. G. Chaves 5.50 85 id. id. Alzaga 9; 256 id. matadero id. 4.60; 80 id. Frig. F. Olavarría 10.50 34 id. id. 5.50; 41 id. id. Cuenca 10.50 15 id. id. 5.50; 58 id. id. Saladillo 8.50 169 id. id. Las Armas 6.50.
SARASOLA y MARTIARENA—
132 capones Frig. Mapis, pesos 19.30; 48 ovejas matadero id. 15.80.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
715 capones Frig. Vázquez, pesos 17.70 360 id. pelados Alzaga 16.40; 297 id. id. T. Arroyos 19.30; 354 id. id. Juárez 17.60; 218 id. pelados id. Ing. Luiggi 12; 59 id. mat. id. 7; 100 ovejas Frigorífico López 14; 92 id. mat. Paula 10; 23 id. id. Chamilao 15; 50 id. Villa Sena 15; 23 id. id. G. Chaves 15; 83 id. Frig. F. Olavarría 16; 23 id. matadero Fernández 12.80; 65 id. id. Juárez 15; 170 corderos matadero G. Chaves 4.30; 35 id. Frig. Villa Sena 8; 109 id. matadero G. Chaves 5; 88 id. id. Fernández 4.50; 194 id. id. Juárez 4.40; 71 id. id. López 6.50; 73 id. Frig. Paula 6; 286 id matadero id. 4.50; 71 id. id. Ing. Luiggi 5.50; 105 borregos id. Fernández 6.
DIAZ Y OLIVARES—
83 ovejas matadero Roosevelt pesos 14 90 id. id. Sansinena 14; 19 id. id. id. 11; 54 corderos id. Roosevelt 5.50; 41 id. Frig. id. 9.50; 100 id. Sansinena 9.50; 78 id. matadero id. 5.50; 22 id. Frig. id. 9.50.
DODDS y D. D. RAMSAY—
113 capones Frig. Encina, pesos 17; 55 ovejas matadero id. 15.
DEVOTO T. y Cía.—
50 capones Frig. Fernández, pesos 22; 24 id. id. 16; 43 ovejas peladas matadero G. Chaves 12.60; ... id. 17. 12 id. id. Rivadavia 14; 188 corderos id. G. Chaves 7.30; 21 id. Frig. id. 6.80; 152 id. matadero id. 5.30; 22 id. Frig. id. 6.80; 25 id. id. 6.80; 45 id. matadero id. 5; 11 id. id. 5; 46 id. id. 5.50; 71 id. Frig. Rivaravia 14; 19 id. matadero id. 6.50.
ALCHOURRON Hnos.—
55 capones Frig. Pirán, pesos 17.70; 21 ovejas id. id. 14; 10 id. id. 10; 114 id. Otoño 16.50; 180 id. id. Longe 13.20 116 capones id. Otoño 20.
AGÜERO M. F. y Cía —
163 capones pelados Frig. Las Armas, pesos 17, 15 ovejas matadero id. 15.
AGUILO J.—
30 carneros matadero Albariños, pesos 18; 25 id. id. 20, 140 id. id. 13; 159 corderos [illegible] id. 8.
[illegible] y Cía. S.—
133 capones Frig. Pico, pesos 18.50; 94 ovejas id. id. 16; 93 id. matadero id. Elordy 15.50; 66 corderos Frig. id. 11; 242 id. id. Pico 10.60; 108 borregos id. id. 16; 26 id. id. Elordy 13.50.
AYERZA E HIJO—
27 capones Frig. Napalcufú, pesos 16; 141 ovejas matadero id. 14.30; 10 id. id. 14.30; 30 corderos id. id. 4; 159 id. id. 4.70; 50 id. id. 5.50.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Siguen colándose con dificultad y precios flojos todas las clases de hacienda siendo la tendencia, de mayor baja, principalmente para aquellas haciendas a las cuales les falta gordura, como también para las flacas y de invernada.

Los precios siguen operando con un margen de precios flojos y pagando entre pesos 0.32 y 32 1|2 los novillos muy especiales y por los gordos alrededor de pesos 0.31 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes. Sansinena 656, La Blanca 324, Armour 397 Wilson 326 y al Swift 1.680.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5.202 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 4.405 vacas 568; terneros 225; bueyes 4.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales para frigorífico a pesos 220; id id para consumo y frigorífico de 110 a 157; bueyes gordos para frigorífico a pesos 185; novillos excepcionales para frigorífico a 291; id mestizos especiales de 238 a 268; id especiales de 205 a 230; id mestizos gordos de 186 a 199; id gordos de 165 a 180; id generales para consumo de 135 a 160; novillitos excepcionales a 180; id especiales de 158 a 173; id generales de 98 a 152; vacas excepcionales de 225 a 230; id especiales de 196 a 220; id gordas de 172 a 188; id generales de 102 a 165; vaquillonas especiales de 156 a 173; id generales de 95 a 150; terneros excepcionales a 120; id especiales de 102 a 115; id gordos de 81 a 96; id generales de 4 a 75; id mamones de 29 a 80.

VENTAS DE HOY:

AYARRAGARAY S. y GOWLAND—
3 vacas especiales de Villegas a pesos 200; 17 id mestizas gordas a 170.
ACCAME BELLINI y Cía.—
54 novillos mestizos especiales de Carlos Tejedor a pesos 257; 80 id especiales de Villegas a pesos 211; 19 id id a 230; 14 id id de Lincoln a 230.
ALCHOURRON Hnos.—
22 novillitos excepcionales de Pehuajó a pesos 80; 7 vacas especiales de Córdoba a pesos 170; 9 id id a 170; 10 id mestizos gordos a 153.
ARZENO y Hnos. J. B.—
11 novillos especiales de M. Juárez a pesos 225; 3 vacas excepcionales a 230, 2 id especiales a 205; 7 novillitos id id a 150; 11 vacas flacas a 85; 3 terneros regulares a 75.
BAYONA y Cía. JUAN—
25 novillos gordos y carne gorda de Dolores a pesos 160.
BUNGE y BARIN Ltda.—
90 novillos criollos de Santa Fe a pesos 178; 9 id especiales de Lincoln a pesos 205.
CUESTA y Cía.—
20 novillos mestizos gordos de Córdoba a pesos 190.
CROTTO Hnos.—
20 novillos especiales de Carlos Tejedor a pesos 200, 36 id gordos de Luján a pesos 180.
CASARES Hnos. y Cía.—
20 novillos especiales de Córdoba a pesos 210.
CREDITO TERRITORIAL—
22 novillos gordos y carne gorda de Vedia a pesos 168; 6 vacas gorda a pesos 150; 14 id did a 149.
CHAPAR y Cía.—
40 vacas excepcionales de Pampa a pesos 230; 76 novillos mestizos especiales a pesos 251, 2 toros buena carne de Trenque Lauquen a pesos 110, 6 vacas especiales a 180; 23 novillos id de Córdoba a pesos 200.
CUCULLU FELIPE L.—
5 novillos mestizos gordos de R. Cruz a pesos 191; 3 vacas id id a 165; 8 terneros especiales de San Andrés de Giles a pesos 103.
CRESPO y RODRIGUEZ—
25 terneros especiales de 9 de Julio a pesos 110.
CALVO NICOLAS A.—
15 novillos g. y c. gorda, Santa Fe, 162 pesos; 11 id id, id, 154; 2 terneros mamones, id, 29, 11 vacas flacas, id, 91, 8 id m gordas, id, 151, 4 vaq. flacas, id, 74, [illegible] vacas especiales, id, 182, 2 vaq. b. carne, id, 87; 4 id g. y c. gorda, id, 125; 4 id id, id, 116, 9 terneros mamones, id, 39.50, 7 vacas g. y c. gorda, id, 13.50, 4 id especiales, id, 203; 6 terneros mamones, id, 65.50, 4 vacas especiales, id, 190; 2 terneros buenos, id, 87; 12 novillitos c. gorda, id, 113; 24 novillitos g. y c. gorda, id, 155; 12 vaquillonas gordas, 9 de Julio, 129; 19 id c. gorda, id, 115, 8 vacas m. especiales, id, 225; 10 id especiales, id, 205; 9 id m. gordas, id, 160, 8 id nd, id, 159.50; 8 id especiales, id, 200.50, 13 id id, 13, 193.50, 100 novillos, id, id, Luján, 208.
CEBALLOS Y CLERE
26 novillitos especiales, La Plata, 169 $. 9 novillos m. gordos, id, 185, 2 vacas especiales, id, 170, 11 novillos m. especiales, G. Villegas, 215.
DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
[illegible] vacas especiales, Pehuajó, 208 $; 5 novillitos gordos, G. Chaves, 130, 8 vacas m. gordas, id, 170, 8 id gordas, id, 120, 14 terneros gordos, G. Chaves, 89, 14 id id, id, 88, [illegible] novillos m. gordos, Pehuajó, [illegible], 16 novillitos id, G. Chaves, 148, 42 novillos excepcionales, C. Tejedor, 291, 8 vacas especiales, G. Chaves, [illegible] 8 id m. gordas, Pehuajó, 17[illegible].
DIAZ Y OLIVARES—
[illegible] novillos m. gordos, T. Lauquen, 195 $.
D'HERS Y Cía. FCO.
7 vacas m. gordas, Dolores, 155 $, 7 id id, id, 154, 8 id g. y c. gorda, id, [illegible], 2 id c. gorda, id, 118.
FIORITTO HNOS. Y SAMBRIZZI—
20 novillos gordos, Santa Fe, 150 $; 30 id g. y c. gorda, id, 155; 2 bueyes m. gordos, 9 de Julio, 185, 25 id c. gorda, id, 150.
GIOJA Y Cía.—
40 vaquillonas g. y c. gorda, Matanza, 125 $, 10 terneros especiales, id, 102, 22 novillos g. y c. gorda, 25 de Mayo, 11[illegible], 9 novillos m. gordos, S. A. de Giles, 185.
GUILLON Y Cía. RODOLFO—
3 vacas m. gordas, Pehuajó, 160 $; 5 novillos id, 11, 145, 3 id gordos, id, 133, 7 id c. gorda, id, 110; 3 id flacos, id, 80, 2 terneros buenos, id, 80, [illegible] novillos especiales, P. Huergo, 2[illegible].
GIBSON HNOS.—
[illegible] terneros especiales, Córdoba, 220 $, 12 novillos id, id, 212.
LIZARRALDE HNOS.—
11 vacas especiales, Pinzón, 175 $, 5 12 gordos, id, 145, 4 id especiales, id, 19[illegible], 16 id id, La Limpia, 185, 8 id id, N. Gómez, 190.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
[illegible] terneros mamones, T. Lauquen, 40 $, 5 vacas flacas, id, 70, 3 toros c. gorda, id, 122, 6 vacas m. gordas, id, 158; 7 toros m. gordos, id, 177, 2 vacas especiales, Santa Fe, 181, 2 id m. gordas, id, 157.50; 7 novillos gordos, id, 176, 8 id c. gorda, id, [illegible], 2 id id, id, 137, 21 id gordos, id, 182, [illegible] id g. y c. gorda, id, 160, 15 novillitos id, Tres Arroyos, 114.50, 20 vacas m. gordas, id, 161, 25 novillitos g. y c. gorda, id, 123.50, [illegible] vacas m. gordas, Rivadavia, 171, [illegible] id m. especiales, id, 202; 12 novillos especiales, id, 220, 8 novillitos flacos, Maipú, 7[illegible], 10 vacas m. gordas, C. Tejedor, 16[illegible], [illegible] id id, id, 172, 32 novillitos g. y c. gorda, id, 123.50, 22 novillos especiales, Córdoba, 22[illegible], 108 id especiales, id, 209; 41 id m. especiales, id, 238; 40 id m. gordos, id, 197, 48 id gordos, Juárez, 181, 18 id m. gordos, T. Lauquen, 191.
SALABERRY y BERCETCHE—
12 novillitos gordos y carne gorda a de Necochea a pesos 121.50; 12 id carne gorda a 113; 5 id gordos y carne corda a pesos 12[illegible]; 12 novillos carne gorda a 132.50; 45 id mestizos gordos a 193; 16 id gordos a 181; 21 id especiales de Colón a pesos 205; 2 vacas especiales de Bragado a pesos 199; 36 novillos mestizos gordos a 195; 4 vacas id id de General Alvear a 152; 2 id especiales a pesos 196; 6 id id a 176; 4 id mestizas gordas a 166, 7 id id a 154; 7[illegible] novillos mestizos especiales de Carlos Casares a pesos 242.
LALOR JUAN—
3 vacas especiales de Santa Fe a pesos 184; 4 vaquillonas gordas y carne gorda a 112.50; 2 id id a 119; 11 novillos gordos a 176; 15 vaquillonas gordas de Córdoba a [illegible]; [illegible] vacas mestizas gordas a 166.50; [illegible] especiales de Lobos a 179; 2 id gordas a 149; 15 novillos buena carne [illegible] id carne gorda a 136.50, [illegible] de Carlos Tejedor a 160.50; 9 id carne gorda a 152; 72 novillos especiales de Mercedes a pesos 206; 40 id mestizos especiales de Córdoba a pesos [illegible].
MARASPIN y Cía. ANDRES
10 terneros buenos de Pehuajó a pesos 78.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.
1[illegible]0 novillos especiales de Chivilcoy a pesos [illegible].
MIHURA y Cía.—
[illegible]51 novillos especiales de Victoria a pesos 2[illegible]; 1[illegible] novillitos excepcionales de San Guillermo a pesos 175; 15 vacas gordas y carne gorda de Gualeguay a pesos 1[illegible]; 16 terneros regulares de Victoria a pesos [illegible].
NOGUERAS, AVALOS, SALAZAR y Cía.
19 novillos especiales de Suipacha a pesos 2[illegible]; 22 [illegible] id de Pampa a 209.
OTAEGUI y Cía.—
22 novillos especiales de Madariaga a pesos 20[illegible].
OSCAMOU y Cía.—
20 novillos mestizos gordos de Pampa Central a pesos 195.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
25 novillos mestizos especiales de Bravado a pesos 255; 10 vacas gordas y carne gorda a 135; 16 novillitos id id a pesos 120, 7 id id gordos a 130.
PATRON COSTAS y PERO—
26 novillos especiales de Sarmiento a pesos 210, 7 novillitos id id a 153, 2 novillos gordos a 175.
PRYOR e HIJO—
[illegible] novillos mestizos especiales de Junín a pesos 240.
[illegible] Cía. SEBASTIAN—
7 novillos gordos de Rivadavia a pesos 77.
PALOU y Cía. JAIME—
72 novillos mestizos gordos de Victoria a pesos 195.
REYES Hnos.—
48 novillos mestizos gordos de 25 de Mayo a pesos 190.
RODRIGUEZ GABINO—
20 novillos especiales de Ayacucho a pesos 210; 25 vacas de Tamalio a 130; 41 id mestizas gordas a [illegible].
SUC. JUAN CURUTCHET—
11 novillos especiales de Coronel Sarmiento a pesos 224, 6 vacas gordas y carne gorda de San Andrés de Giles a pesos [illegible].
SANTAMARINA e HIJOS—
22 novillos gordos de Pampa Central a pesos 170; 28 id gordas y carne gorda a [illegible].
SUC. BELTRAN SANSOT—
[illegible] terneros excepcionales de Río IV a pesos 120.
TERRAROSSA e Hijos JUAN—
21 novillos gordos y carne gorda de E. Echevarría a pesos 153; [illegible] vacas especiales a 190; 9 novillos gordos y carne gorda a 125, 7 novillos carne gorda a [illegible], 7 vacas carne gorda a 117.
UNZUE ALZAGA y Cía.—
[illegible] novillos especiales de Chacabuco a pesos 215; 2 vacas mestizas especiales a pesos 220; 9 id id de Rojas a pesos [illegible]; [illegible] id mestizas especiales a pesos 200; 50 novillos gordos de San Andrés de Giles a pesos 180; 81 id gordos a 180. 6 toros gordos y carne gorda de Pergamino a 157; 14 id flacos a 100.
VELAZ y Cía. ANGEL—
126 novillos mestizos especiales de Junín a pesos 235; 80 id id de 25 de Mayo a pesos 235; 20 novillitos especiales de la Pampa a 153.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	55 3/8	12.75	5.70	—	11.95	21.80	125.70	—
Provincia de Buenos Aires	54 7/8	12.40	5.66	5.01	11.65	21.30	126.—	22.200
Londres y Río de la Plata	55 1/16	12.75	5.65	5.02	11.80	21.50	125.75	22.500
Británico de la América del Sur	55 5/8	12.90	5.75	5.04	11.95	22.—	125.50	—
Español del Río de la Plata	55 5/8	12.85	5.73	5.10	11.85	22.—	123.75	23.500
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	55 3/8	12.80	5.71	—	11.90	21.80	126.—	22.500
Galicia y Buenos Aires	55 3/4	12.55	5.69	—	11.80	21.60	125.—	—
Comercial Italiano	55 1/2	12.75	5.70	5.03	11.90	21.80	126.—	22.500
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	55 3/4	12.75	5.72	5.—	11.80	21.80	125.50	22.500
Francés e Italiano para la A. del Sur	55 1/4	12.80	5.70	5.02	12.05	21.80	127.—	22.850
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	55 5/8	12.85	5.71	5.05	11.96	21.95	125.80	22.800
The First National Bank Boston	55 1/4	12.45	5.60	5.02	11.70	21.40	125.50	—
España y América	55 1/4	12.45	5.70	5.05	11.70	21.15	125.50	22.500
Argentino Uruguayo	55 1/8	12.45	5.70	5.04	11.75	21.15	125.—	—
Comercial del Azul	55 1/2	12.90	5.72	5.05	12.—	21.90	125.50	—
Italo - Belga	55 1/2	12.85	5.74	5.05	12.05	21.95	125.50	—
Holandés de la América del Sur	55 1/4	12.40	5.68	5.02	11.70	21.30	125.25	22.800
The Royal Bank of Canadá	55 5/8	12.85	5.76	—	12.10	22.05	125.25	22.700
American Foreign B. Corporation	55 1/2	12.80	5.75	5.07	12.05	21.85	125.60	22.700
The Yokohama Specie Bank, Lt.	55 3/4	12.75		—	—	—	126.—	—
Alemán Transatlántico	55 1/2	12.78	5.72	5.04	—	21.80	126.—	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.72	5.04	—	—	126.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, giran sobre Alemania a 62 ½ marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 5.202; novillos, 4.405; vacas, 568; terneros, 225; bueyes, 4.
Compra total de los frigoríficos, 2.771 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ 0.32 a 0.32½	Muy floja
" mestizos, especiales de frigorífico	" — " 0.31	"
" gordos " "	" 0.30 " 0.30½	"
" cuarterones gordos " "	" 0.28 " 0.29½	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.33 " 0.34	"
" " " " más de 400 "	" 0.31 " 0.32½	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" 0.28 " 0.29	"
" generales gordas	" 0.27 " 0.28	"
" viejas	" 0.24 " 0.26½	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 18.872 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.810. Consumo local, 7.160.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.26 a 0.28½	Muy floja
Ovejas "	" 0.23 " 0.25	"
Borregos de frigorífico	" 0.32 " 0.34	"
" generales de frigorífico	" — " 0.30	Nominal
Corderos especiales de frigorífico	" 0.32 " 0.34	Más animada

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.514 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.77

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	Muy floja
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.73 " 0.75	"
" " " " 120 " 130 "	" 0.66 " 0.69	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.60 " 0.63	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.56 " 0.69	"
" de media gordura, según clase	" 0.50 " 0.56	"
" para invernada, según clase	" 0.40 " 0.49	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	1.699	bolsas	22.—	29.—
Maíz	6.441	"	8.30	9.20
Lino	1.661	"	18.—	22.—
Nabo	535	"	10.—	15.—
Avena	2.359	"	9.50	10.50
Harina	5.397	"	—	—
Patatas	9.544	"	0.50	1.25
Porotos	128	"	—	—
Maní	2.245	"	20.—	24.50
Pasto fardos grandes	1.555		30.—	89.—
" " chicos	4.958		26.—	76.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	237.553	181.082
Salida	"	97.467	33.556
Existencia	"	21.792.826	21.602.512
Entrada total desde 1o. de julio	"	9.766.558	25.690.887

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 6.— a 7.30	Sostenida
" " inferior a regular	" 4.— " 6.—	"
" mediana, buena a superior	" — " —	Sin cotizaciones
" " inferior a regular	" — " —	"
" fina, buena a superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" — " —	"
" " inferior a regular	" — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco
" mezcla
" algarrobo Santiago
" mezcla Córdoba
Leña Campana quebracho colorado
" media Campana
" verde quebracho colorado tipo F. C.
" algarrobo
" torta Campana, qsebracho colorado
" quebracho blanco
Carbonilla quebracho
Alfalfa, fardos Santiago
" " Córdoba
Pasto mezcla

Sin operaciones debido a la lluvia

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas
Pueyrredón 865. Domingos de 14 a 17 de 9 a 11 **RAYOS X**

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. Aires. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

PROVINCIAS

MENDOZA

Designación de director del registro civil — Renuncia del director de la penitenciaría.

MENDOZA, noviembre 5. — Ha sido nombrado director del registro civil de esta localidad, el doctor Armando Ibarlucia, y jefe político de San Martín don Alberto Cuello.

—Aceptóse la renuncia del director de la penitenciaría provincial señor Bartolomé López Cabezas.

ENTRE RIOS

Sumario escolar. — Renuncia.

VILLAGUAY, noviembre 5.— Con motivo del sumario que se instruye en la escuela superior B. Mitre, ha sido suspendido por la superioridad, la directora de la misma, señorita Cirila Sosa Villanueva, medida que se llevo a cabo, por dificultar esta, las gestiones del inspector señor Ruiz Díaz Fernandez.

—Ha presentado su renuncia de jefe de policía de esta ciudad, el señor Galeer Cuito.

Banco Escandinavo Argentino

Hemos inaugurado nuestro local propio calle
SARMIENTO No. 354 donde atendemos toda clase de operaciones bancarias

W. B. JONES
Gerente General

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Massilia", vapor nuevo de 4 hélices: 18.000 toneladas de desplazamiento; 26.000 caballos de fuerza, velocidad en los ensayos: 21 nudos. — Servicio rápido Burdeos - Plata: Salió de Burdeos el 30 de octubre. Pasó por Vigo el 1o. de noviembre. Pasó por Lisboa el 2 de noviembre. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, alrededor del 21 de noviembre 1920.
"Garonna", alrededor del 2 de diciembre.
PARA MARSELLA
"Valdivia", alrededor del 16 de noviembre.
PARA HAVRE
"Aurigny", alrededor del 18 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 2851

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 6 de noviembre próximo, a las 15 horas, para la provisión, con destino a la Dirección General de Puentes y Caminos, de 40.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para tres caballos, 82 balancines para dos caballos, 176 balancines para un caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575.

Buenos Aires, octubre 8 de 1920.

13|853 v. nov. 6

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.

13|864 v. dic. 9

Ministerio de O. Públicas

Llámase a licitación pública para el día 4 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de 16 velocímetros magnéticos, tipo "Mensing Ott". Los documentos respectivos pueden retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 7 de 1920.

13|394 v. Nbre 4

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de una bomba a vapor, de incendio, y varias mangueras de repuesto. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, octubre 23 de 1920.

13|957 v. nov. 6

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.

13|948 v. nov. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de noviembre próximo, a las 15, para la provisión de tubos para calderas marinas. Los documentos respectivos pueden retirarse en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, los días hábiles, de las 13 a las 17, y la apertura de las propuestas tendrá lugar en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, agosto 10 de 1920.

13|417 v. nov. 9

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general.

13|792 v. nov. 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilla número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 13.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general.

13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|848 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 10, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso),

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.

13|821 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 662, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.

13|902 v. 13 nov.

Ministerio de Guerra

Dirección general de administración

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 5 de noviembre próximo, a las 15 horas, para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en campo Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados y el pliego de condiciones y demás datos a disposición de los mismos en la Intendencia del campo y en esta Dirección.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, capital federal, o al Intendente del campo Los Andes, Tunuyán, Mendoza.

Capital Federal, octubre 1 de 1920

A. Rosales,

Coronel-Secretario interino.

13|852 v. nov. 5

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de noviembre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta en la División Suministros de ésta.

Por pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|988 v. nov. 15.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 16 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 5.000 jarros ho. batido, 7.000 platos hondos de ho. batido, 7.000 cepillos de paja para coys, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para té, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos, 1.000 tazas para café, de porcelana con filete azul y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|001 v. nov. 15.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en San Rafael (provincia de Mendoza) y Monte Caseros (provincia de Corrientes).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes, en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre en la gerencia de casa central, calle Rivadavia número 363, o en las sucursales mencionadas, antes de las 15 horas del día 3 de diciembre próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentasen propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1920. — Los gerentes.

13|010 v. 13 nov.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 10 de noviembre de 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública par la provisión de artículos para el servicio del cuerpo de bomberos. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires octubre de 1920.

13|865 v. nov. 10

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas,

en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

13|889 v. 16 nov.

Hospicio de las Mercedes

Llámase a licitación para la provisión de 1.500.000 kilogramos de quebracho colorado "Campana y media Campana", en trozos de tamaño común destinado al consumo del Hospicio de las Mercedes.

La licitación tendrá lugar en este establecimiento, el día 29 de noviembre del corriente año, a las 14 horas, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en el mismo, el que está a disposición de los señores proponentes.

Buenos Aires, octubre 28 de 1920.

El Director Interino.

13|980 v. nov. 5.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920 — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|933 v. nobre. 18

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de quince días (15), para la provisión de doce mil (12.000) mosquiteros destinados a la profilaxis individual del paludismo en el territorio de la república.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 19 del corriente a las quince (15), en el despacho del señor secretario.

Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa de este departamento, Sarmiento número 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas. Los sábados de 9 a 12. — El secretario.

14|023 v. 18 nov.

PROVINCIA DE TUCUMAN

CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920.— Agustín Herrera, secretario.

v. nob. 16.

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. Se construirán dos fajas con piedra común de granito, de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 19 de noviembre del año en curso, a las 19 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de seis mil pesos ($ 6.000 m n) en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado en secretaría todos los días hábiles de 8 a 12. — Firmado: Agustín L. Rocca; Carlos T. Sánchez, secretario.

14|019 v. nov. 18

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la construcción del nuevo pavimento de la calle Mitre de N. Videla a Brandsen, con adoquín del denominado granitullo, sobre base de concreto y cordones de granito a la martelina. Las propuestas se presentarán en el sello de ley, hasta el día 8 de noviembre del año en curso, a las 11 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, debiendo previamente depositarse en tesorería como garantía, la suma de ($ 10.000) diez mil pesos moneda nacional. El pliego de bases y condiciones puede ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría. — Fdo.: Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez secretario.

13|960 v. nov. 7

Municipalidad de Quilmes

LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle V. López desde Alsina a Las Heras y su continuación San Martín desde Las Heras a Castro Barros, con adoquines y cordones de retención de granito de los denominados cumenes, a base de arena del río. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 8 de noviembre, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería, de la suma de (pesos 10.000 m n) diez mil pesos moneda nacional, en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado todos los días hábiles de 8 a 12 en secretaría. — Fdo.: Agustín L. Rocca. — Carlos T. Sánchez, secretario.

13|960 v. nov. 7

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocche.
106 Angel Mancini.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Berminzone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starico.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13|951 v. nov. 21

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a., 2a. y 3a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Octubre de 1920.

El Secretario.

13|986 v. nov. 27

Licitación para la provisión de aparatos telefónicos y timbres eléctricos.

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.987-L-920, llámase a licitación para la provisión e instalación de aparatos telefónicos y timbres eléctricos en el hospital Parmenio Piñero. Tendrá lugar el día 9 de noviembre próximo, a las 14 horas. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, primer piso, izquierda. —Buenos Aires, octubre 28 de 1920. —El Secretario.

13|985 v. nov. 7

Licitación pública para el arrendamiento del lote número 31 del Balneario Municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 5 del mes de noviembre, a las 15.15 para el arrendamiento del lote No. 31 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — El secretario.

13|976 v. nov. 5

Licitación pública para el arrendamiento del lote número 24 del Balneario Municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 5 del mes de noviembre, a las 16, para el arrendamiento del lote No. 24 del Balneario Municipal del Puerto de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires octubre 28 de 1920. — El secretario.

13 977 v. nov. 5

Licitación para el arrendamiento de un lote en el balneario municipal.

Llámase a licitación pública verbal para el día 8 de noviembre a las 14.45, para el arrendamiento del lote número 3 del balneario municipal del puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, octubre 30 de 1920. — El secretario.

13|995 v. nov.

Licitación para la provisión de pintura—

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 14, para la provisión de pintura, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — El secretario.

13|063 v. nov. 10

Licitación para la provisión de cereales y forrajes

Llámase a licitación pública verbal para la provisión de 40.000 kilogramos de pasto seco "especial", 150.000 kilogramos de maíz, 150.000 kilogramos de avena o cebada y 10.000 kilogramos de afrecho, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 primer piso.

Las propuestas serán [illegible] el lunes 8 del corriente, a las 16 horas, en la Administración General de Limpieza, Santa Fe 1642.

14|017 v. Nbre. 6

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno en el balneario.

[illegible]

Buenos Aires, noviembre 3 [illegible] — El secretario.

14|022 v. 12 nov.

REMATES

Julio Macrae

Lavalle 1344 — U. T. 5340 Libertad

JUDICIAL—CASA MAZA No 1856 entre Inclán y Salcedo, edificada en terreno de [illegible] metros [illegible] centímetros de frente, por 28 metros [illegible] de fondo en el costado Sud y 26 metros [illegible] centímetros en el del Norte.

Consta de cuatro habitaciones grandes, una chica, cocina, baño y w. c.; pisos de pino de tea; carpintería de pino y cedro; pisos de mosaicos en el patio; techos de fierro galvanizado y cielos rasos de yeso.

Base $ 10.292.27 m n. o sea las 2/3 partes de su tasación. Mandato del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Juan Carlos [illegible] a cargo del juzgado que [illegible] del doctor Pedro V. Meléndez, secretaría del doctor José F. Oderigo, en [illegible] sucesores de don Juan [illegible] [illegible] comisión 2 o|o, en el acto [illegible].

El domingo 7 de noviembre a las 16 (4 p. m.) en la misma propiedad. Informes, Lavalle 1344. Julio Macrae. - J. F. Oderigo, secretario.

13|846 v. noviembre 6.

Francisco Abalo

JUDICIAL. — CASA DE DEPARTAMENTO [illegible] Nac. 2263 al [illegible] entre [illegible] Por orden del señor juez en primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaria de don Leonardo [illegible]

Edificio, casa al frente de sala, negocio, 4 departamentos, [illegible] departamento al fondo, comedor, 4 dormitorios grandes, 4 habitaciones chicas, baño, varias cocinas, patios mosaicos, puertas cedro, cloacas, luz eléctrica etc. Terreno mide 8m66 de frente por 30m81 en el costado sur; 22 m. 80 en el costado norte, donde empieza un martillo a su favor de 1m69 por 8m10, teniendo en su contrafrente 12m20. Base de venta, 2/3 partes de su tasación, $ 12.588.67. 8 o|o a cuenta de precio y como seña y 2 o|o de comisión. Más datos, Palacio de Justicia, secretaría del doctor Beretervide, o en mis oficinas Bolívar 266, altos.

El domingo 7 de noviembre a las 18 horas. — Francisco Abalo. — Manuel Beretervide, secretario.

13|932 v. nov. 7

JUDICIAL, AL SUD. — CASA JUJUY NU. mero 1919, entre Progreso y Armonía (hoy 15 de noviembre). Por orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, como perteneciente a la testamentaria de don Leonardo Larroca. Edificio de sala, tres dormitorios, pieza, baño, lavadero, 3 piezas de madera, varias cocinas, cielorrasos de yeso,

Banco Municipal de Préstamos

Suipacha esquina Viamonte. — Sucursal núm. 1, Rivadavia 2569. Sucursal núm. 2, B. de Irigoyen 1459. Sucursal núm. 3, Viertes 1983. Sucursal núm. 4, Boedo 915. Agencia A, Esmeralda 482. Agencia B, Corrientes núm. 1868. Agencia C, Rivadavia núm. 1072. Agencia D, Santa Fe 2502. Agencia E, Rivadavia 4378. (Las agencias para los préstamos sobre alhajas solamente).

EL DIA 5 DE NOVIEMBRE, a las 15 de la tarde, se procederá a rematar los empeños vencidos, correspondientes a la casa central, sucursales 1, 2 y 3, agencias A, B, C y D, consistentes en un gran número de alhajas de toda clase y valor, antiguas y modernas, revólveres y pistolas de todos los sistemas y calibres escopetas, máquinas de escribir, pianos, pianolas, instrumentos de música, artículos de bazar, valijas, relojes de pared, ropas, máquinas de coser, etc.; las alhajas se hallarán en exhibición en el local de la Avenida de Mayo núm. 1075, los días 2, 3 y 4 de noviembre de 11 a 17, y desde el 5 hasta el 17 de noviembre, de 9 a 12 horas de los empeños que serán vendidos en dichos días. Orden de venta: 5 a 17 inclusive, alhajas. Día 19: armas en general, anteojos de campo y carrera, aparatos fotográficos, microscopios, [illegible] cajas de compás, máquinas de escribir, valijas, máquinas de coser. Día 22 y 23: instrumentos de música, artículos de bazar, relojes de pared, libros. Día 17 y subsiguientes hasta la terminación del remate: ropas en general, trajes, sobretodos, [illegible] de 9 a 12, en el local calle Corrientes 929, en exhibición el día [illegible] 9 a 12. Remate de muebles. Lunes 26 de noviembre [illegible] se procederá a vender en pública subasta las prendas correspondientes a [illegible] [illegible] [illegible] comedor, dormitorio, [illegible] [illegible] objetos [illegible] días 26 y 27 de 9 a 12 horas, en nuestro local Avenida de Mayo [illegible] Buenos Aires, octubre [illegible] — El secretario.

13 932 v. Nov. 6

José Conti

Bolívar 183 — U. T. 1 2955 (Avenida)

JUDICIAL — POR DISPOSICION del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Matías Machado Zapiola, secretaría del doctor Carlos G. Marín, en el juicio [illegible] doña Francisca [illegible] contra Borelli Juan [illegible] cobro de pesos, [illegible] martillero [illegible] José Conti, [illegible] [illegible]

El jueves 11 de noviembre, a las 14, [illegible] de 2 habitaciones, [illegible] comedor, baño, cocina y w. c. Mide [illegible] de frente por 9 m01 de fondo. [illegible] Base $ [illegible] Bolívar 183. U. T. 1953 (Avenida). José Conti.— Doctor Carlos G. Marín, secretario.

13 079 v. nov 10

Arturo Barros

JUDICIAL — COLONIA "TRES [illegible]" [illegible] Próxima a la estación [illegible] de San Martín, [illegible] hectáreas, 7 aradas y 12 [illegible] formadas por los lotes [illegible] [illegible]

El jueves 18 de noviembre a las 16, [illegible] 8 o|o a cuenta de precio [illegible] comisión. — Arturo [illegible]

13 [illegible] nov.

Obras Sanitarias de la Nación

[illegible] do, puertas, postigos, marcos, ventanas y portones de madera [illegible] [illegible] y otros artículos.

Todos estos materiales [illegible] en el establecimiento [illegible] de las Obras Sanitarias de la Nación, Avenida Alvear 2290, todos los días hábiles de 8 a 11 y de 13 a 16.

La subasta se iniciará en el mismo establecimiento [illegible] [illegible]

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — José L. Conti, secretario.

13 011 v. 10 nov.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000.000 dólares, y 85 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 2816

Rosario de Santa Fe Córdoba 980

BANCO DEL PUEBLO Y RIO DE LA PLATA — Casa central: Bmé. Mitre 454 al 448.— Sucursales: En la Capital: No 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón; No 2, Avenida Montes de Oca No 1090; No 3, Paseo de Julio No 1290; No 4, calle Moreno [illegible] 2060. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White, (B. Blanca) Ensenada (La Paz).

Capital realizado.	$ 10.000.000.— o|a
Fondo de reserva ordinario	$ 1.013.286.26 o|a

[illegible] ABONA

	Cuenta	Oro sellado
Por depósitos en c. c.	1 o|o	1 o|o
A plazo fijo de 90 días	1 1,2 o|o	1 1,2 o|o
Id. id. id. 30 días	2 o|o	2 o|o
Id. id. id. 90 días	3 o|o	3 o|o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco emite cartas de crédito, vende giros y telegráficos por cable y órdenes de pago sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas a cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. Casa central: Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399, Reconquista [illegible]

Capital $ [illegible] Fondo de reserva [illegible]

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre, Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101, Flores, Rivadavia 7000 esquina Pedernera, con agencia en los Nuevos Mataderos, Once, [illegible], Bahía Blanca esquina Chilen. No 1, Montes de Oca 1800, esquina California 1101, No 2, Entre Ríos 1281, esquina San Juan 1802, No 3, Corrientes 3502 esquina Gallo 491, No 4, Bernardo de Irigoyen 1600, esquina Carlos Calvo; No 6, Rivadavia 3823, No 6, Santa Fe 2000; No 7, Caseros 2965, Parque Patricios, No 8, Triunvirato 224; No 9, Santa Fe 3526, No 10, Independencia 2636, No 11, Aduana de la Capital., No 12, Callao 36 al 81. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

188 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona (Moneda legal solamente).

	ANUAL
Por depósitos en cta. corriente	Sin interés
Id. id. a plazo fijo, con o sin libreta a 3 meses	3 o|o
Id. id. id. a 6 meses	4 o|o
Id. id. id. por mayor plazo	Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 20.000	4

EL BANCO COBRA

	ANUAL
Por adelantos en cta. corriente.	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	7 o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, África, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.

"Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina".

"Artículo 10. — La Nación responde de la reclamación de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, enero 1 de 1920. — Gerentes: Julián J. Solveyra y Cornelio Vivanco.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bme. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1466.

Oficinas en: República Argentina. Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo, Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro	Sin interés
Id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n.	1 o|o
A plazo fijo	Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiran antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|l.	5 1|2 o|o

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE, en su local, a horas 14, Casa Balgorria 2048, entre Argerich y Helguera. Mide 11 m. 52 de frente [illegible] por 45 m. 74 de fondo. Se compone de jardín al frente, 5 piezas, despensa, glorieta, una pieza de servicio y dependencias. N.o H.o 6.211, 5 o.o. Base, pesos 13.800. Hipoteca, $ 12.000. Deuda, $ 11.253. [illegible] oct. 26.

EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE, en su local a horas 14, Casa Quesada 4147, entre Cuadreño y Capdevila. Mide 8 m. 66 de frente a [illegible] por 17 m. 32 de fondo. Consta de jardín al frente, 3 piezas, una más pequeña, galería y dependencias. N.o H.o 14837, 6 o.o. Base, $ 6.700. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5 247.

[illegible] octubre 26.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE, en su local a horas 14, la expendiduría propiedad calle Paraná números [illegible] [illegible]

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE [illegible]

EL MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE [illegible]

EL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE [illegible]

[illegible]

Lote 6: Terreno con parte techada, calle Rincón sinnúmero, al lado de los números 342|44. Mide: 9 m. [illegible] de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y [illegible] en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

[illegible]

Territorios Nacionales

[illegible]

MENDOZA

[illegible] dos fracciones, [illegible]

límites: La fracción al N., S., y E., con la segunda fracción del lote A., del plano existente en la sucursal y O., con carril San Pedro, frente a la citada fracción, 2.a fracción, al N., con Mariendorff, al S., con Day, al E., la fracción del lote A. y al O., con Day. N.o H.o 1017,84122, serie K. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, $ 1.976.796.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno con lo en él edificado, ubicada en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 18 DE NOVIEMBRE, a horas 14; la cual es parte del solar A. de la manzana 52 y tiene la forma de un polígono irregular, cuyos lados miden y lindan: 8 metros al N. E., con el lote D. de su manzana; 12 mts. por el S. E., 17.40 mts. al N. E., lindando ambos rumbos con Rañe; 38 mts. en el costado S. E., lindando con Boella, 14.40 mts. por su frente al S. O., lindando con la calle 7 (hoy 25 de Mayo), 30 mts. al N. O., y 11 mts al S. O., lindando ambos rumbos con Gonis [illegible] y otros y 20 mts. en su costado N. O., lindando con Unzien, lo que forma una superficie de 731.80 mts. cds. N.o H.o 294 12653, serie 6 o.o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.765.836.

LA EPOCA, 4 de noviembre de 1920.

LA PLATA

Una manzana de terreno en el ejido de la ciudad de La Plata, paraje denominado Los Hornos, en su sucursal La Plata, el 8 DE NOVIEMBRE, a horas 14; limitada por las calles 60, 61, 41 y 42, señalada en el plano general con el número 140 B. de la sección 6, de Hornos, compuesta de 120 mts. en cada uno de sus cuatro lados. N.o H.o 3863|32029, serie L. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 2.500. Deuda actual, pesos 2.069.669.

LA EPOCA, 25 de octubre de 1920.

Dos casas en el pueblo de Caseros, partido de San Martín, ubicadas en la calle Caseros entre las de Moreno y Uruguay, en las mismas propiedades, el 7 DE NOVIEMBRE, a horas 10, a saber:

Lote 1. casa calle Caseros número 331, terreno mide 8.66 mts. de frente por 33.75 mts. de fondo, conteniendo 2 habitaciones, pieza y demás dependencias. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.318.667.

Lote 2. Casa calle Caseros s|n., terreno mide 8.66 mts. de frente por 33.75 mts. de fondo, conteniendo 2 habitaciones, [illegible] y demás dependencias. Base, $ 1 [illegible] hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, pesos 1.168 250. N.o H.o 2481|17385, serie [illegible] División.

LA EPOCA, 24 de octubre de 1920.

[illegible] en la ciudad de Mercedes, en el [illegible] de la sucursal del Banco de [illegible] en Mercedes (Buenos Aires) [illegible] NOVIEMBRE, a horas 10, [illegible] esquina 41, edificada en terreno [illegible] mts. de frente al O., [illegible] al E. por 24.25 mts. [illegible] en el N., conteniendo un salón, habitaciones y demás dependencias. [illegible] serie 5 o|o. Base, $ 3 [illegible] Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, pesos 1.710 255.

LA EPOCA, 28 de octubre de 1920.

[illegible] en la ciudad de La Plata, calle 5 [illegible] 1726, en su sucursal La Plata, [illegible] NOVIEMBRE, a horas 14, edificada [illegible] 10 mts. de frente a [illegible] mts de fondo, conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias. La deuda [illegible] cien de cloacas a cargo de [illegible] es de $ 3.246.06, y puede ser [illegible] en 32 cuotas trimestrales de $ [illegible] los intereses. N.o H.o [illegible] Base, $ 10.700. Hipoteca, $ 7.600. Deuda actual, $ 6.588 [illegible]

LA EPOCA, 29 de octubre de 1920.

ROSARIO

Un terreno ubicado en los suburbios, al oeste de la ciudad de Rosario, en su sucursal Rosario, [illegible] DE NOVIEMBRE, a horas [illegible] señalado con el número [illegible] no levantado por los ingenieros [illegible] [illegible] al N. [illegible] línea [illegible] y 33.85 mts. lindando [illegible] línea [illegible] formando una superficie total de 15.552.54 m. c. [illegible] [illegible] sucesores Casaño, [illegible] sucesores Machado y al [illegible] sucesores Casaña.

Nota. Los terrenos deberán hacerse a razón de 15 o|o anual, pagaderos en moneda nacional, 1e 1o a 15 de abril y de octubre. En caso de cancelación [illegible] sólo podrán efectuarse de acuerdo con lo dispuesto por las leyes números 8942 y 8172. N.o H.o 112|535, serie P. C. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

CORDOBA

Campo en [illegible] ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, [illegible] NOVIEMBRE, a horas 14, distante [illegible] [illegible] Base, [illegible] Hipoteca, $ [illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de octubre de 1920.

URUGUAY

Casa en la ciudad de Concepción del Uruguay, calle Entre Ríos, hoy Alberdi, esquina [illegible] en su sucursal Uruguay, [illegible] NOVIEMBRE, a horas 10, [illegible] mts. por cada lado, [illegible] cinco piezas de material, [illegible] tiene varias dependencias, [illegible] al N., calle Entre Ríos [illegible] en medio con Flertas, [illegible] Vianca, al E., calle Concepción, en medio con Suárez y al O. con Vidart. N.o H.o [illegible] serie 6 o|o. Base, $ [illegible] Hipoteca, $ 4.900. Deuda actual, [illegible] pesos.

LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo solicitan.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 580

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.